# Illía Asume Mañana: El Pueblo Espera que el Nuevo Gobierno Solucione Alguno de sus Graves Problemas

(INFORMACION PAGINA TRES)

crónica

6ta EDICION

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Viernes 11 de Octubre de 1963 — Nº 74 — $ 7.—

RESULTADOS de HOY

| | | | |
|---|---|---|---|
| San Telmo | 1 | Lanús | 1 |
| Recaudaron: $ 95.630 | | | |
| Platense | 7 | Central Córdoba | 2 |
| Recaudaron: $ 34.350 | | | |
| Quilmes | 3 | Tigre | 1 |
| Recaudaron: $ 20.940 | | | |
| Los Andes | 4 | Dock Sud | 0 |
| Recaudaron: $ 10.780 | | | |
| Nueva Chicago | 2 | Sarmiento | 3 |
| Recaudaron: $ 69.360 | | | |

## *Transportes: Otra Vez Serán Nacionalizados*

(INFORMACION PAGINA SIETE)

# EMPATO SAN TELMO PERO SIGUE PUNTERO




**NO LO DEJAN MOVER** al elegante piloto de San Telmo. Después del gol de Lanús cargó a fondo el delantero local, pero los medios visitantes, bloqueándolo con enérgica decisión, lo contuvieron impidiéndole que inquietara a su guardavallas. (Información página 2).

# Las '62' Censuran a las Nuevas Autoridades

Las 62 Organizaciones expresaron su oposición al nuevo Gobierno. En una declaración dada a conocer en las primeras horas de esta tarde afirman que "como ha venido ocurriendo desde 1955 a la fecha, el régimen no dará soluciones a los graves problemas nacionales ni producirá las transformaciones estructurales que posibiliten la revolución por el peronismo". Y agregan luego: "Frente a ello, las 62 Organizaciones mantienen su posición de vanguardia y continuarán luchando sin desmayo y para esa batalla, sí, convocan al pueblo a destruir el último reducto de sofisma y mentira que le han impuesto el 7 de julio."

En esa declaración, las 62 Organizaciones expresan que "mañana, entre el ruido de los festejos programados, se introducirá en la Casa de Gobierno el elenco político favorecido en la farsa electoral del 7 de julio. Mientras tanto, tal como lo hicieran en 1945-1946, los grupos que se dicen antagónicos se convocan y vuelven a coincidir, produciendo una nueva edición de la Unión Democrática, con la sola ausencia de Spruille Braden, reemplazado por el actual embajador yanqui.

"Como usurpadores ocuparán la plaza de Mayo y la Casa Rosada y por la composición del Gabinete Nacional ya es posible determinar qué habrá de continuar la política al servicio de los monopolios extranjeros, de desocupación y hambre para el pueblo. Aliados como entonces, los extremismos vuelven a abrazarse, aprontándose el reparto de los beneficios que puedan obtener a expensas del país. Los conductores de las Fuerzas Armadas que ejecutaron la trampa electoral continuarán usufructuando esta situación, y en su calidad de guardia petroniana al régimen estarán listos para volver a actuar como fuerza de ocupación."

# SAN TELMO SALVO EL INVICTO DE SU CANCHA ANTE LANUS: 1 - 1

Además de la fuerza que le hizo Lanús a San Telmo en la invicta cancha isleña, la nota de la jornada de Primera B la constituyó la goleada de Platense a Central Córdoba. Nada menos que siete goles hizo el conjunto "calamar". Sarmiento, uno de los mejores colocados, logró un buen triunfo en Mataderos, frente a un Nueva Chicago que venía repuntando mucho en las fechas anteriores. Y Tigre, que acaba de lograr su segundo triunfo, volvió a caer en el plano de la derrota al ser batido por Quilmes.




**ARSENAL ..... 4**
**ALEM .......... 0**

**Arsenal:** Lucardelli; Fernández y Flores; Margetich, Larrachado y Pérez; Santoro, Tukomori, Somma, Grondona y Concistre.
**L. N. Alem:** Sergio; Malagrino y Fortino; E. González, D. González y Chavero; Russo, Groso, Fernández, Martínez e Hidalgo.
Arbitro: Cruces.
Cancha: (Independiente).
Goles primer tiempo: 45' Concestre (A)
Goles segundo tiempo: 8' Concistre (LNA); 20' Santoro (LNA); Concistre 43' (Ars.)
8', expulsan a Srandona.
Recaudación: $ 5.450.

**EXCURSIONISTAS 1**
**ALMAGRO ...... 1**

**Excursionistas:** Jover; Fuentes y Palomo; Mónaco, Ligresti y Giacomuzzi; Daviala, Varela, Fidalgo, Frazzinelli y Tuya.
**Almagro:** Tedeschi; Roldán y Roskiewich; Tornarelli, Rivero y Selner; Sanguinetti, Biancucci, Straface, Valentini y Cucaressi.
Cancha: Excursionistas.
Arbitro: Tornanisa.
Goles primer tiempo: 20' Valentini (A).
Goles segundo tiempo: 23' Fracinetti (E).
Recaudación: $ 32.200.

**BARRACAS ..... 2**
**A. QUILMES .... 3**

**Barracas Central:** Laje; Juncal y Giménez; Drasich, Vázquez y Villaplana; Marín, Ruetti, Rivas, Magnola y Quatrochi.
**Arg. de Quilmes:** García; Rosso y Beatriz; Sanz, Nicolazuk y Ruffa; Suárez, Miguel, Rodríguez, Petrovich y Giménez.
Primer tiempo: 10' Quatrochi (B), 18' Petrovich (A.Q).
Cancha: Barracas Central.
Arbitro: J. Fornario.
Recaudación: $ 1.460.

**EL PORVENIR ... 5**
**D. BELGRANO ... 1**

**El Porvenir:** González Quintas y Burgos; Pidala, Schiafino y Winisek; Gerramia, Piazza, García, Borella y Aguiar.
**Def. de Belgrano:** González; Camino y Corrado; Fernández, Chitti y Chitti; Najera, Busti, Nauraschart, Corregado y Suárez.
Cancha: El Porvenir.
Goles primer tiempo: 36' García (EP), 45' García (EP).
Arbitro: Rodríguez.
Goles. Segundo tiempo: 16' Aginar (EP), 20' García (EP), 24' Carregado (DB), 30' Geramías (EP).
Recudación: $ 2.630.

**V. DALMINE .... 4**
**RIESTRA ........ 0**

**Villa Dálmine:** Saldías; Garibaldi y Guastavino; Dopazzo, Monteiro y Güenzatti; Cesáreo, Pavón Reyes, Benítez, Vizzo y Puerto.
**Riestra:** Amiano; Las Heras y Tocalitti; Risso, Rey y Svegel; Paletta, De la Iglesia, Sánchez, Cid y Lopardo.
Cancha: V. Dalmine
Arbitro: De Genaro.
Goles primer tiempo: 15' Vizzo (VD); 35' Cesáreo (VD); 41' Benítez (VD).
Goles segundo tiempo: 20' Guastavino (de penal) (VD).
Recaudación: $ 20.390.

**A. de Cambaceres 1**
**Alte. Brown ..... 0**

**Def. de Cambaceres:** Herrera; Monetti y Lucio; Polischut, Aragón y García; Ramírez, Giles, Sernesse, Broggi y Belinche.
**Alte. Brown:** Kopista; Cernelo y Alvarez; Daponte, Zavaleta y Morales; Monteiro,, Andrade, Umbert Monteagudo y Caprini.
Cancha: D. Cambaceres.
Arbitro: Nino.
Goles. Segundo tiempo: Boggi 1' (DC).
Recaudación: $ 1.090.

## • Match Postergado

Del programa de partidos del campeonato de Primera C, fue postergado para pasado mañana, a las 10.30, el encuentro entre All Boys y Colegiales.

## LAS POSICIONES

| | J | G | E | P | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Villa Dalmine .. | 25 | 17 | 6 | 2 | 40 |
| All Boys ...... | 24 | 18 | 1 | 5 | 37 |
| Almagro ...... | 25 | 15 | 5 | 5 | 35 |
| Arsenal ....... | 25 | 10 | 8 | 7 | 28 |
| Alem .......... | 25 | 10 | 8 | 7 | 28 |
| Talleres ....... | 24 | 11 | 5 | 8 | 27 |
| Excursionistas . | 25 | 11 | 5 | 9 | 27 |
| Brown ........ | 25 | 9 | 7 | 9 | 26 |
| Colón .......... | 24 | 9 | 6 | 9 | 24 |
| A. Quilmes ... | 25 | 9 | 6 | 10 | 24 |
| Flandria ..... | 24 | 7 | 6 | 11 | 20 |
| Liniers ........ | 24 | 5 | 10 | 9 | 20 |
| Cambaceres ... | 25 | 6 | 8 | 11 | 20 |
| B. Central .... | 25 | 7 | 5 | 13 | 19 |
| El Porvenir ... | 25 | 7 | 5 | 13 | 19 |
| Riestra ....... | 25 | 3 | 7 | 15 | 13 |
| Colegiales .... | 24 | 1 | 7 | 16 | 9 |

## PROXIMA FECHA

El sábado próximo 19 del actual, se efectuarán los partidos correspondientes a la novena fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de Primera C. Este es el programa:

Brown v. Flandria
Riestra v. Cambaceres
Defensores v. V. Dalmine
Colegiales v. El Porvenir
Alem v. All Boys
Almagro v. Arsenal
A. de Quilmes v. Excur'tas
Talleres v. B. Central
Colón v. Liniers

## El Pesado Lovell Esta Noche en FAB

La Asociación de Socorros Mutuos Buenos Aires realizará esta noche, a partir de las 21.30, una reunión de boxeo entre aficionados, con la presentación del promisorio pesado Alberto Lovell, hijo del que fuera campeón argentino y sudamericano, de su mismo nombre, famoso en el boxeo mundial. Enfrentará al campeón argentino Juan J. Torres. El programa consta de estas otras peleas: M. Pereyra v. R. Pereyra; J. Acha Paz v. A. Argañaraz; A. Moranda v. S. Matus

## EL TIEMPO

Máxima: 17°2, a las 10,50 hs.
Mínima horaria: 14 grados.

Pronóstico para hoy: Nublado; algunas lloviznas. Poco cambio de temperatura.

Pronóstico para mañana: Nublado. Probables lloviznas y leve ascenso de temperatura.



CINCO A UNO. — La delantera local puso en aprietos a la extrema defensa de Lanús, pero los visitantes se prodigaron multiplicándose en su labor mientras fueron impidiendo que materializara San Telmo el ansiado empate, como en esta escena en que cinco defensores visitantes paran a un solo delantero local.

**SAN TELMO .... 1**
**LANUS ......... 1**

**San Telmo:** Cordero; Asprela y Doval; Andretta, Cerdeyra y Frágola; Ruggieri, Collazo, Poggi, Poggi y Vanoni.
**Lanús:** Irusta; Avalos y Ateli; Tedesco, Guidi y Paz; Martínez, Demossi, Pizarro, Acosta y Fernández Den.
Cancha: San Telmo.
Arbitro: N. Coereza.
Goles. Primer ttiempo: 24' Acosta (L).
Goles segundo tiempo: Poggi a los 28' (ST).
Recaudación: $ 95.630.

## • El Partido

Lanús, con varios muchachos de las inferiores en su alineación, no parecía rival de mayor peligro para el puntero San Telmo, que recibió a los granates en su invicto campo de la isla. Pero todos los cálculos previos se vieron muy menoscabados por los hechos. Lanús se convirtió en bravísimo adversario. Formó un segurísimo bloque defensivo, abroquelándose en los últimos metros y proyectando desde allí contraataques que se hicieron peligrosos por la habilidad de Martínez en el manejo de la pelota y por el empuje de Acosta, que generalmente fue el receptor de los centros del puntero derecho.

Fue precisamente Acosta quien a los 24 minutos usufructuó un centro del número 7 para enviar la pelota a la red con un certero frentazo.

En el segundo tiempo, San Telmo, alentado ruidosamente por sus parciales, se lanzó decididamente a la cancha, pese a tener que desempeñarse con fuerte viento en contra. El dominio del puntero se hizo por momentos neto e Irusta atravesó por una serie de situaciones de apremio, que permitían vaticinar el empate. Este llegó, en efecto, pero bastante demorado, ya que recién a los 27 minutos Poggi pudo enviar de cabeza a las mallas conectando un centro de Ruggeri.

La lucha adquirió luego una tensión excepcional. San Telmo, ya equilibrado el tanteador, buscó afanosamente volcarlo a su favor. Todos sus hombres se adelantaron y eso significó un factor de peligro, ya que los contraataques granates llegaron a fondo en varias oportunidades y en una de ellas Cordero salvó milagrosamente, enviando al corner un shot corto de Pizarro.

Los últimos minutos fueron dramáticos, pero el empate quedó inalterable. Y con esta división de honores, San Telmo salvó el invicto de su cancha, que estuvo en peligro durante tantos minutos.

## PROXIMA FECHA

Completada la jornada con los partidos de mañana y pasado mañana, el sábado de la semana próxima se cumplirá la décima fecha de la rueda de revanchas de Primera B, con estos encuentros:

Español v. Unión
Tigre v. Newell's
Dock Sur v. Quilmes
Témperley v. Los Andes
Lanús v. Morón
C. Córdoba v. S. Telmo
Sarmiento v. Platense
Italiano v. N. Chicago
Estará libre: F. C. Oeste

## Posiciones en Primera B

| | J. | G. | E. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|
| SAN TELMO .......... | 25 | 14 | 6 | 5 | 34 |
| F. C. OESTE .......... | 24 | 14 | 3 | 7 | 31 |
| SARMIENTO .......... | 24 | 10 | 10 | 4 | 30 |
| UNION .............. | 23 | 13 | 2 | 8 | 28 |
| PLATENSE .......... | 25 | 11 | 5 | 9 | 27 |
| LOS ANDES .......... | 24 | 10 | 6 | 8 | 26 |
| ESPAÑOL .......... | 24 | 8 | 9 | 7 | 25 |
| MORON .......... | 24 | 9 | 7 | 8 | 25 |
| ITALIANO .......... | 24 | 7 | 10 | 7 | 24 |
| N. O. BOYS .......... | 23 | 10 | 3 | 10 | 23 |
| QUILMES .......... | 24 | 9 | 5 | 10 | 23 |
| NUEVA CHICAGO ....... | 25 | 8 | 5 | 12 | 21 |
| DOCK SUR .......... | 25 | 8 | 5 | 12 | 21 |
| LANUS .......... | 24 | 8 | 4 | 12 | 20 |
| CENTRAL CORDOBA .... | 24 | 7 | 5 | 12 | 19 |
| TIGRE .......... | 25 | 2 | 6 | 17 | 10 |

**PLATENSE ...... 7**
**C. CORDOBA ... 2**

**Platense:** Topini; Medina y Zivec; Barberis, Sierra y Rojas; Scandoli, González, Garro, Maleo y Senés.
**Central Córdoba:** Pietrarrón; Rivero y Rivoiro; Máspero, Sánchez, y Bellini; Trulinghi, Sibina, Rovere, Córdoba y Vidal.
Cancha: Platense.
Arbitro: José Filachone.
Goles. Primer tiempo: 26' Medina (P), 37' Sibina (C. C.) de penal, 40' Senés (P), 42' Jarro (P), 44' Rovere (CC).
Goles. Segundo tiempo: 21' Garro (P), 34' Scandoli (P), 37' Garro (P), 38' Mazeo (P).
Recaudación: $ 34.350.

**N. CHICAGO .... 2**
**SARMIENTO ... 3**

**Nueva Chicago:** Corvalán; Pérez y Sartiranı; Bramuglia, Zárate y Collado; Cattaneo, Salomón, Cárdenas, García y Noguera.
**Sarmiento:** Cambareri; Pérez y Hernández; Bissón, Medina y López; Oyarzábal, Tomino, Koroch, Soria y Ulrich.
Cancha: Nueva Chicago.
Arbitro: Luis Bestarino
Goles. Primer tiempo: 29' Koroch (S), 31' García (N. C.), 44' Soria (S), 45' Salomón (NC).
Goles. Segundo tiempo: 1' Koroch (S).
Recaudación: $ 69.360.

**LOS ANDES .... 4**
**S. DOCK SUD ... 0**

**Los Andes:** Barbosa; Salas y Teruggi; Giaimo, Videla y Ferrari; Scialino, Cejas, M. A. Rodríguez, López y Porporato.
**S. D. Sud:** Ruiz; Díaz y Pérez; López, Moreira y Bieladinovich; Gerardi, Justich, Cejas, Piccolo y Filgueira.
Cancha: Los Andes
Arbitro: J. Alvarez.
Goles. Primer tiempo: 3' Porporatto (LA), 10' Cejas (L. A.), 24' López (LA), 28' Cejas (LA)
Recaudación: $ 10.780.

**QUILMES ....... 3**
**TIGRE .......... 1**

**Quilmes:** Guagliano; Minutti y Alarracín; Conigliaro, Aguirre y Rico; Mesa, Carro, Migone, Nemiña y Merayo.
**Tigre:** Márquez; Cusmano y L. Rodríguez; Biasatti, Juárez y Soler; Scarabelli, Piñeyro, Mansuetto, Moyano y Pereyra.
Cancha: Quilmes
Arbitro: Luis Spinetto
Goles. Primer tiempo: 19' Moyano (T).
Goles: Segundo tiempo: 5' Carro (Q); 14' Megani (Q); 31' Nemiña (Q).
Recaudación: $ 20.940.

## • Completando la fecha

De acuerdo con lo resuelto por el consejo directivo de la AFA, mañana se jugarán dos partidos de Primera B.

En Rosario, Newell's Old Boys recibirá a Deportivo Español, actuando el árbitro Dante Guidi y Deportivo Morón enfrentará en su cancha a Temperley; fiscalizará el árbitro Roberto Barreiro.

Pasado mañana será completada la jornada con el encuentro Unión v. F. C. Oeste; juez, Humberto Dellacasa.

En estos tres encuentros la entrada costará 80 pesos.

## GOLEADORES DE 1º B

| | |
|---|---|
| O. Ruíz (Uuión) .............. | 22 |
| A. Poggi (San Telmo) ....... | 18 |
| A. Fernández (F.C.O.) ....... | 14 |
| E. Senés (Platense) .......... | 15 |
| M. Suárez (Sarmiento) ....... | 14 |
| H. Vadell (D. Morón) ........ | 14 |
| R. Mallo (D. Español) ........ | 13 |
| F. Panucci (D. Italiano) ...... | 13 |
| E. Borbogno (Unión) ......... | 12 |
| O. T. López (Los Andes) ...... | 12 |
| A. Rovere (C. Córdoba) ...... | 12 |
| O. V. Garro (Platense) ....... | 13 |
| A. Villamor (D. Morón) ...... | 10 |
| O. Justich (Dock Sud) ........ | 10 |
| R. E. Bazzo (D. Español) .... | 9 |
| H. Scandoli (Platense) ....... | 9 |
| R. Noguera (N. Chicago) .... | 9 |
| O. Carceo (Tigre) ............ | 8 |
| J. Fernández Den (Lanús) .... | 8 |
| A. H. Garabai (F.C.O.) ...... | 8 |
| G. de Oliveira (Quilmes) ..... | 8 |
| A. Ruggeri (Temperley) ...... | 8 |

# ASUME EL Dr. ILLIA DENTRO DE UN CLIMA ESPERANZADO DE SINGULAR EXPECTACION

## Factores Que Gravitan en la Ansiedad Pública Por Ver Concretado un Buen Rumbo Constitucional y Fecundo

Un clima de singular expectación caracteriza al país en vísperas de asumir sus funciones el presidente surgido de los comicios realizados el 7 de julio último, doctor Arturo U. Illía. Desde que ese mismo día se conocieron los cómputos provisionales —que días después quedaron confirmados—, pocas dudas se tuvieron del triunfo de los candidatos sostenidos por la Unión Cívica Radical del Pueblo en la casi totalidad de los distritos electorales del país. Sin embargo, el sistema de elección indirecta, vale decir, mediante la consagración de electores en las urnas, y las modificaciones introducidas en la legislación electoral en las postrimerías del gobierno del Dr. José María Guido, en el sentido de imponer la representación proporcional, abrieron ciertamente un proceso inquietante, sobre todo en cuanto a la definitiva designación del presidente y vicepresidente de la República en los correspondientes distritos, integrantes en conjunto del respectivo Colegio Electoral. El paréntesis —sembrado de ansiedades y conjeturas— iniciado de esta forma, que siguió al día mismo del comicio, tuvo en verdad asidero, ya que ateniéndose a los resultados obtenidos con la aplicación del régimen proporcional se podía esperar, en cualquier instante, un juego de combinaciones entre los distintos núcleos de electores a presidente y vicepresidente —igual sucedía con los electores a gobernadores y senadores nacionales—, destinado a imponer determinados candidatos —conocidos o no del pueblo— durante el mecanismo electivo. Pero no obstante ello —inclusive de algunas tentativas aisladas— la fórmula presidencial de la UCRP se impuso al reunirse el 31 de julio le Colegio Electoral.

### • Factores Negativos

Esa aspiración que alienta en los cuatro puntos cardinales de la Nación, esa comprensión y ansia por materializar no solo la normalidad constitucional sino también la estabilidad económica y una indispensable recuperación de valores en todos los aspectos positivos, ha creado la expectación del pueblo ante el quehacer de las nuevas autoridades. No se debe omitir que una meta de esa índole reclama el



"Y esta puerta se abrió para tu paso..." Illía no sabe de tangos, que se sepa, pero sí de puertas.

aporte noble de todos los ciudadanos, especialmente de los núcleos preponderantes en la política, la industria, el comercio y las finanzas. Reclama, entonces, buena disposición en los políticos y en las agrupaciones específicas; exige un esfuerzo común, que puede verificarse en todos los ámbitos, pero en esta eventualidad se hace más necesario en las cámaras legislativas, sin cuyo concurso no hay legalidad ni normalidad cabal. Los factores negativos deben ser superados. El nuevo gobierno tiene en sus manos los resortes para iniciar la marcha que unánimemente se anhela; las cámaras legislativas y las diversas instituciones públicas, oficiales y privadas, sabrán, conforme a los hechos que se vayan produciendo, qué temperamento deben adoptar. Apoyo generoso si hay margen para ello, es lo que más útil sería a la Nación. Y aquí, en este aspecto, los argentinos aguardan con inquietud lógica.

### • El Poder Legislativo

Por de pronto, debemos indicar que la forma en que ha quedado constituido el Poder Legislativo da lugar a no pocas consideraciones. La Cámara de Diputados de la Nación tiene en total 192 miembros, integrantes de 11 bloques parlamentarios. El partido del presidente de la Nación —la UCRP— cuenta con 71 diputados, vale decir, es levemente superior a un tercio del total. Carece, en consecuencia, de mayoría propia. Sigue la Unión Cívica Radical Intransigente con 41. Es el segundo bloque por la importancia cuantitativa. En tercer lugar se encuentra U.D.E.L.P.A., con 14 miembros. Siguen en orden decreciente los integrantes del bloque Demócrata Progresista, con 13; Federación Nacional de Partidos de Centro, con 11; Socialismo Argentino, con 6; Socialista Democrático, con 5. Pero los Demócratas Cristianos han logrado 7, y algunos partidos neoperonistas más de 15. Hay que contar otros bloques menores de agrupaciones provinciales. En concreto la diversidad de la Cámara, surgida de la nueva modalidad de la representación proporcional, hace doblemente imperioso que se piense con criterio elevado, de forma tal que la discusión de los proyectos y las sanciones de leyes puedan obtenerse al margen de limitaciones mentales partidistas. El P.E. tendrá en la Cámara de Diputados un observador, un fiscal o un colaborador, según sean los objetivos de gobierno que se persigan recíprocamente.

### • El Pueblo Busca Soluciones

Así planteado, ligeramente, el panorama de las perspectivas en materia política y gubernamental para la iniciación del período presidencial del doctor Arturo Illía, no se puede negar que lo que el pueblo quiere y espera, en las graves circunstancias que comporta en la actualidad, son altas soluciones de sus complejos y variados problemas económicos y sociales.

# Será Breve y Sencilla la Ceremonia de Asunción y Transmisión del Mando

En una ceremonia realmente sencilla y breve, asumirán mañana sus altas funciones el presidente electo de la Nación, Dr. Arturo Umberto Illía, y el vicepresidente, doctor Carlos H. Perette. La transmisión del mando presidencial se cumplirá en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno —donde están ubicados los bustos de los 20 primeros mandatarios del país—, habiéndose previsto la concurrencia de 857 personas. De ellas, 757 se ubicarán en la parte baja, conforme al siguiente detalle: 150 diplomáticos, 264 invitados de las nuevas autoridades, 110 funcionarios que se ubicarán en la tarima presidencial, 53 representantes del periodismo y 180 personas más que estarán frente al palco del primer mandatario. En las galerías del primer piso tomarán ubicación 40 invitados y 60 periodistas.

### • La Jura en el Congreso

Previo a la asunción del mando, los nuevos mandatarios prestarán el juramento constitucional en el Congreso de la Nación, ante la asamblea legislativa. A tal efecto, los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas pasarán a las 10 por el domicilio particular del presidente electo y lo acompañarán, junto con el vicepresidente electo, hasta el Congreso, hacia donde partirán a las 10.30. La comitiva en dos automóviles llegará a las 10.40 al Congreso, siendo recibidos los doctores Illía y Perette por las comisiones de recepción. Luego entrarán al recinto de la Cámara de Diputados, donde tendrá lugar el acto del juramento, el que terminará a las 11.30.

### • Hacia la Casa de Gobierno

Exactamente a las 12, el doctor Illía se retirará en un automóvil acompañado por los dos comandantes en jefe más antiguos de las fuerzas armadas y escoltado por el Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín. En un segundo automóvil irá el doctor Perette acompañado por el otro comandante en jefe de las fuerzas armadas. Durante el trayecto, desde el Congreso hasta la Casa de Gobierno, rendirán honores efectivos militares, los que estarán ubicados en el recorrido, incluyendo toda la Avenida de Mayo. A las 12.30, aproximadamente, en las puertas de la Casa Rosada, los mandatarios serán recibidos por el Jefe de la Casa Militar y el director de ceremonial de la Presidencia, acompañándoles hasta el despacho oficial donde estará esperando el primer mandatario saliente, doctor José María Guido.

### • Transmisión del Mando

A las 13 se efectuará la ceremonia de la transmisión del mando. El mandatario saliente, doctor Guido, pondrá en esta oportunidad las insignias del poder en manos del nuevo presidente de la Nación, doctor Illía. Estos atributos son la banda y el bastón de mando tradicionales. Con respecto a este último no se sabe a ciencia cierta qué ha resuelto el flamante magistrado, pues no hay seguridad si usará el que perteneció a Roque Sáenz Peña o el que se estima utilizó Yrigoyen —no hay tampoco certeza de que haya sido el del caudillo radical—, o si finalmente tendrá en sus manos uno nuevo o ninguno. La incógnita del bastón podría llamarse a estas circunstancias. La incertidumbre quedará develada dentro de unas horas y, posiblemente, no faltarán los comentaristas que deduzcan o entretejan significaciones del hecho. Por de pronto, hay quienes creen que el Dr. Illía no asigna mayormente simbolismo de poder al bastón...

A las 13.30, los doctores Illía y Perette irán al despacho presidencial acompañados por el doctor Guido, al que luego escoltarán hasta la puerta de la Casa de Gobierno, despidiéndose. Los nuevos mandatarios saludarán, luego, en el Salón de Invierno a las representaciones diplomáticas y delegaciones extranjeras.

### • El Desfile Militar

Poco después, a las 14.20, los flamantes mandatarios ocuparán su sitio en el palco especial para presenciar el desfile de las unidades militares. Tendrán intervención en el mismo 5.200 hombres, de las tres armas, comandados por el general Juan Esteban Iavícoli, actual director del Colegio Militar. El desfile se iniciará a las 14.30 y terminará a las 15.30.

### • La Jura de los Ministros

Los ocho ministros, integrantes del gabinete del doctor Illía, prestarán juramento en un acto a realizarse en el Salón Blanco a las 15.45

### • Velada en el Colón

La tradicional velada de gala en el teatro Colón se iniciará a las 21.15, con asistencia del primer mandatario, el vicepresidente, ministros e invitados especiales. Será en honor de las misiones diplomáticas llegadas al país con motivo de la transmisión del mando. Los doctores Illía y Perette usarán ropa de calle en las ceremonias a cumplirse en el Congreso y en la Casa de Gobierno (traje gris oscuro) La señora del primer mandatario usará al asistir al acto del juramento, donde ocupará un palco de honor en compañía de otras damas un sencillo tocado, sin sombrero.

### • Habrá una Recepción

A continuación de la velada del Colón, que se desarrollará sobre la base de un "ballet", se ofrecerá una recepción a las misiones extranjeras.

### • Tedéum en la Catedral

El domingo 13, vale decir pasado mañana, se oficiará un solemne Tedéum en la Catedral, con asistencia de las nuevas autoridades, delegaciones diplomáticas, personalidades de las esferas eclesiásticas, civiles y militares. Previamente, a las 11, el cardenal primado, doctor Antanio Caggiano, rezará una misa de acción de gracias. A las 22 las representaciones extranjeras ofrecerán una recepción al presidente de la República.

### • Los Representantes Extranjeros

Cerca de 60 naciones han designado representantes diplomáticos o enviado misiones especiales para concurrir a la transmisión del mando presidencial. Entre las personalidades que han llegado a nuestro país con tal finalidad, se encuentra el gobernador de California, Edmund G. Brown, que trae la representación personal del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. La delegación de Gran Bretaña está presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, Lord Dundee. Asimismo entre los ilustres huéspedes, hay decenas de figuras relevantes de gobiernos de naciones amigas de todo el mundo.

# Desmentido a Medias

La Secretaría de Aeronáutica dio a conocer anoche un comunicado por el cual desmiente que jefes del arma realizarán presiones sobre el presidente electo, doctor Illía, para la designación del titular de esa cartera. Como se recordará, ayer se informó en forma extraoficial que se había realizado una reunión de altos mandos de Aronáutica, para sostener el nombre del brigadier Benavídez. El desmentido en cuestión, que niega la gravitación sobre el presidente, no niega en cambio que el nombre del brigadier Benavídez sea el que mayor coincidencia despierta entre sus pares.

El lector puede consultar el comunicado, que reproducimos más abajo:

"Ante versiones periodísticas que han asignado al mando de la Aeronáutica Militar la intención de gravitar en las designaciones de cargos militares que son de la exclusiva competencia del presidente de la Nación en ejercicio de sus facultades constitucionales, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina desmiente terminantemente tales versiones".

"Oportuno es recordar que la Institución empeñó su palabra y sus acciones en pos de asegurar la legalidad y el imperio de la Constitución."

"La Aeronáutica Militar se ha reintegrado a sus tareas específicas ajustadas estrictamente a las normas constitucionales y militares."

El comunicado lleva la firma del Comandante en Jefe de las Fuerzas Aéreas Argentinas, Brigadier Carlos Conrado Armanini.

# Peronismo: "No Podemos Pasar en Silencio Tanto Fraude y Engaño"

El cuadrunvirato Framini, Pineda, Sosa y Antún, que dirige el partido Justicialista, dio a conocer un severo comunicado en relación al trasfondo político de los actos que se cumplirán mañana. Dice:

"El día de mañana, 12 de octubre, en la histórica Plaza de Mayo —testigo de trascendentales hechos de nuestra historia— se realizará la entrega formal del gobierno al señor Arturo Illía. No podemos pasar en silencio este acto, ni la consumación de tanta simulación, de tanto fraude, de tanto engaño. Podrá aletargar la conciencia de algunos desprevenidos, pero no encubre —ni jamás podrá hacerlo— la mentira desembozada que dicho acto representa. La farsa de una democracia inexistente lleva a un partido que es minoría de minorías, a representar el triste papel de gobernar, resucitando a personeros y ejecutores de la tristemente célebre "revolución libertadora".

"Nadie se engañe más, estos viejos personeros de la oligarquía colonial que maneja nuestro país, están totalmente atados y encadenados a los espúreos intereses internacionales que representan. Y son cómplices de la farsa los partidos que aceptaron el escarnio al pueblo, participando de un proceso electoral viciado de nulidad, donde se excluyó a más de la mitad de los electores de la Nación. Ellos solamente podrán ofrecer promesas declamatorias, pases dilatorios y teatralidades, integrando un Congreso que será el representante de una nación cuyo pueblo no tiene la libre determinación de su voluntad y carece de soberanía para elegir sus legítimas autoridades."

"La voz del pueblo, aunque suene tergiversada y ronca por el manto de silencio que sobre ella ordenaron los recitadores de la Ley y la Constitución, que son sus supremos profanadores, no podrá ser ahogada. Ella está y vuelve, más fuerte, más nítida y más implacable que nunca. Este gobierno ilegítimo es el último esfuerzo de un régimen que nada más tiene que ofrecer que nada más tiene que realizar, que nada más tiene que vivir."

"Muy pronto el pueblo comenzará su marcha y dirá su palabra, porque la hora de los pueblos ha llegado y nada que se le oponga subsistirá."

"La Comisión Interventora Nacional del Partido Justicialista, manifiesta su adhesión y solidaridad, a la ciudadanía burlada en el último fraude electoral y asegura a todos que está decidida a luchar hasta el sacrificio, junto al pueblo y a su líder.







El doctor José Luis Vesco, que "sonaba" para ministro, será vice en la cartera política: subsecretario del Interior. Facundo Suárez, hermano del hombre que tardó en decir "sí" para el ministerio de Defensa, será —probablemente— titular de YPF. En la foto central se lo ve en compañía del diputado Fernández Núñez, experto en villas miseria, y de un viejo radical, el ingeniero Avalo, ex ministro del "Peludo" Yrigoyen. A la derecha está el secretario de Transportes, ingeniero Fleitas. Esta mañana, como informamos en otra página de esta misma edición, fue designado secretario de Comercio el Dr. A. Concepción.

### NUEVOS MIEMBROS DEL GABINETE; LA LOTERIA PARA EMILIO IBARRA

# En Nivel Presidencial se ha Concretado un Plan Colaboracionista de Unión Democrática

El nombre de tres secretarios del gabinete que acompañará al doctor Illía y el del subsecretario del Interior fue revelado oficialmente por la oficina de prensa del presidente electo en la noche anterior, suponiéndose que al término de la jornada de hoy podrán conocerse otros ofrecimientos de cargos similares.

El ingeniero Pedro Gervasio Fleitas ocupará la secretaría de Transportes, a la que llega con el antecedente inmediato de haber sido administrador general de Transportes de Buenos Aires (ex Corporación), desde la etapa final del gobierno del general Aramburu al primer año del que presidió el doctor Frondizi.

En la secretaría de Comunicaciones se desempeñará el señor Antonio Pages Larraya, literato que es asiduo colaborador de "La Prensa" y "La Nación" y de conocida actuación en el golpe de Estado que en 1962 no tuvo más éxito que la toma de Radio del Estado, desde cuyos micrófonos leyó la proclama "revolucionaria" que él mismo había redactado.

Para ocupar la secretaría de Agricultura y Ganadería ha sido llamado el ingeniero agrónomo Walter F. Kugler, a quien se atribuye una profunda experiencia en los problemas específicos que le tocará resolver como colaborador del presidente Illía.

Por último, cabe señalar que el doctor Palmero ha elegido a su comprovinciano (cordobés) doctor Luis Vesco para la subsecretaría del ministerio del Interior. De activa militancia radical, el nuevo funcionario tuvo anterior destino en numerosas funciones públicas y electivas. Es abogado, de 53 años, siendo en la actualidad presidente de la junta nacional de la "Intransigencia Nacional".

**• Lotería: Ibarra**

El señor Emilio A. Ibarra, presidente del comité de la Capital de la UCRP, aceptó la presidencia de la Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, que le fue ofrecida por el doctor Illía. La información fue conocida en el hotel Savoy y confirmada por el mencionado dirigente político.

**• La UD**

Con ratificación posterior a través de un "comunicado", declaró anoche el vicepresidente electo de la Nación, en nombre del Dr. Illía y en el suyo propio, que el futuro gobierno requirió la colaboración de los partidos políticos no radicales, inclusive el "socialista democrático" que acaudilla el señor Américo Ghioldi, que apoyaron en los colegios electorales la consagración de la fórmula presidencial que integran. A tal efecto el doctor Perette convocó a los periodistas en el hotel Savoy, acompañado del futuro ministro del Interior, doctor Juan S Palmero.

**• Contacto Permanente**

La síntesis de esas declaraciones es la siguiente:

1) El gobierno mantendrá diálogo permanente y directo con los partidos políticos y los sectores gremiales, culturales y empresarios. Las entrevistas comenzaron a concretarse en la víspera y continuarán con los partidos que tienen representación parlamentaria.

2) El presidente electo exteriorizó "su vivo reconocimiento" a la Federación de Centro (conservadores) demócratas cristianos y socialista democrático por aportar sus votos a la fórmula UCRP.

3) Las entrevistas de ayer eran "continuación de una serie de gestiones realizadas desde hace tiempo, por considerarse a los partidos "células vitales de la democracia". Se utilizarán las "coincidencias programáticas", aunque cada partido mantendría su "independencia" —una especie de unión democrática— sin perjuicio de que cooperen en la futura gestión administrativa del nuevo gobierno.

**• Conservadores y "Democráticos"**

La delegación conservadora (Federación de Centro) fue recibida en las últimas horas y según informó el doctor Emilio Hardoy expresaron "al doctor Illía nuestro deseo de colaborar con su gobierno", habiéndose encontrado en el transcurso de la conversación "puntos de coincidencia, sobre los que se podía trabajar en bien de la Nación".

Por su parte, el señor Ghioldi, jefe del socialismo democrático, manifestó que no se le formuló ningún ofrecimiento, pero aclaró: "Vamos a ponerle el hombro", añadiendo que su partido "participará en la nueva etapa, con la idea de que será efectivamente una nueva etapa".

# Framini: Un Violento Discurso en Córdoba

Córdoba, 11. — Finalizó anoche el Congreso Ordinario de la Federación Obrera Textil que desde ayer sesionó en la colonia de vacaciones que la entidad posee en la localidad serrana de Casagrante.

Con un discurso clausuró el congreso el secretario general de la entidad gremial. señor Andrés Framini, quien expresó que "nosotros somos el único país del mundo que quiere hacer y va hacer una revolución que ya se conoce". Posteriormente señaló que la cuestión esencial que encara el movimiento obrero argentino es la lucha por el poder, y afirmó: "No hay salida dentro del sistema, aquí se trata de ellos o nosotros". Luego puntualizó que todo lo ocurrido en el país en los últimos tiempos es el fruto de las elecciones del 18 de marzo "cuando el pueblo le rompió la espina dorsal a la oligarquía".

Agregó más adelante que en las elecciones del 7 de julio "obligamos al régimen a quitarse la careta y agotamos la experiencia liberal. A partir de ese momento nadie puede jugar a la democracia en la Argentina".

"Con el fraude record del 7 de julio —dijo Framini— el proceso ha desembocado a una mera lucha abierta por el poder, que ganará el pueblo unido y movilizado".

En la parte final de la exposición Framini criticó a la burguesía "que tuvo tres oportunidades para asumir su rol histórico, y las tres veces la traicionó. Ahora sólo le queda sumarse a la revolución del pueblo que encabezan los trabajadores, en caso contrario la destruiremos, como destruiremos a la oligarquía".

Concluido el Congreso, los delegados participaron de una cena de camaradería y en las últimas horas de anoche iniciaron el regreso

## No se Sabe Si Asumirá

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 11 (C). — Está llamando poderosamente la tención que aún no se haya dado a conocer el decreto de convocatoria de la Asamblea Legislativa, que deberá tomar el juramento de ley al nuevo gobernador de la provincia. Sin embargo, extraoficialmente trascendió que el cuerpo legislativo sería citado para pasado mañana a las 10.

# TRABAJADORES PETROLEROS INICIARON UNA GRAN CAMPAÑA EN DEFENSA DE Y.P.F.

**Los Sindicatos Unidos Petroleros del Estado iniciaron una vasta campaña nacional en defensa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y del petróleo nacional. Cuatro pasos fundamentales dio el gremio hasta ahora en ese sentido: a) la presentación de sendos documentos a las dos cámaras legislativas donde se exponen el pensamiento de los trabajadores; b) la comunicación a las autoridades de la empresa de distintas observaciones de orden técnico sobre tareas de perforación; c) la iniciación de una campaña para que YPF recupere el mercado interno; y d) el pedido a distintas organizaciones hermanas (CGT, 62 Organizaciones; Delegaciones Regionales y organismos sindicales) para que colaboren en la campaña de recuperación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.**

### • Documentos

Exponiendo detalladamente un programa nacional elaborado para lograr la recuperación, estabilización y crecimiento de YPF, el secretariado nacional de la Federación de Sindicatos Unidos Petroleros del Estado ha elevado un importante documento a los titulares del Senado y la Cámara de Diputados, doctor Carlos H. Perette y doctor Arturo Mor Roig, respectivamente.

El texto de la nota consta de veinte carillas, divididas en ocho capítulos en los que se hace el proceso del desenvolvimiento de la empresa estatal del petróleo, se estudia la responsabilidad del Estado y del gremio en su conducción, se analiza la dependencia política de las decisiones técnicas, administrativas y comerciales, se propugna concretamente una nueva estructura de conducción acorde con las reales necesidades de YPF compartida con profesionales idóneos y de experiencia juntamente con representantes de la organización S.U.P.E., que representa a los trabajadores; se pide la revisión de la política de privatización que se introdujo en diversos sectores; se analizan los contratos petroleros y se solicita su inmediata anulación; se comenta la eficiencia empresaria que debe caracterizar a YPF y finalmente concluye solicitando la declaración de nulidad de los contratos petroleros suscriptos a partir del primero de mayo de 1958; declaración de nulidad de los convenios acordando garantías de una legislación que fortalezca adecuadamente a YPF en sus programas de exploración, perforación, flota, transporte, destilación y comercialización; constitución de una comisión de racionalización entre YPF y SUPE, y modernización del estado orgánico contemplando la inclusión de un 50 % de representantes de SUPE en su consejo de administración.

### • Inauguran un Barrio

Poco después de las 15, se procedió hoy al acto inaugural del barrio construido por SUPE para sus afiliados en Villa Elisa, sobre el camino General Belgrano, en el kilómetro 13, Buenos Aires-La Plata.

A la reunión asistieron las autoridades de la organización e invitados especiales.

### • Convenio

La Federación Argentina Sindical de Petroleros informó que el día 2 del corriente ha sido denunciado el convenio, y que el 14 de octubre será presentado ante el Ministerio de Trabajo el nuevo petitorio.

### • Viaja un Dirigente

El 16 del corriente partirá con destino a Atenas, Grecia, el secretario general de la F.A.S.P. (Federación Argentina Sindical de Petroleros), señor Oscar Vago, quien concurrirá en representación del gremio al cuarto Congreso Mundial de Petroleros que se realizará en aquel país.

## RESPONSABLES DEL DESASTRE EN EL ANGLO

La Confederación General del Trabajo dio a conocer un comunicado en el cual señala "que la explosión de un tubo en el frigorífico "Anglo" accidente en el que resultaron víctimas varios obreros, es consecuencia de la falta de seguridad con que se cumplen las tareas en muchas empresas.

Se agrega que, "el sindicato que agrupa a los trabaadores del frigorífico denunció ante seguridad indstrial ese tipo de anomalías sin que se adoptaran medidas para superarlas".

*Una Encuesta de Apasionante Actualidad*

## ¿Qué Esperan los Trabajadores del Nuevo Gobierno?

*Habla hoy para nuestros lectores el secretario general de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, señor Angel Bucci, conocido por su actuación como dirigente sindical tanto en el orden nacional como en el internacional, pues forma parte del consejo directivo de la Federación Internacional de Trabajadores Telespostales. Oigamos su palabra:*

**Responde ANGEL BUCCI**

## QUE NO HAYA MAS AGITACION NI ZOZOBRA EN LA REPUBLICA

Mi respuesta a esta encuesta no ha de variar, sin duda alguna, con respecto a la que daría cualquier trabajador argentino, muy en especial los telepostales

El núcleo familiar de los trabajadores vive esperanzado en que después del 12 de octubre terminen definitivamente la agitación y la zozobra que constantemente han conmovido sus hogares y que el camino de la legalidad pueda convertirlos en seres dignos e integrantes de un país civilizado. Que sus derechos sean respetados, posibilitándoseles a la vez la reapertura del diálogo constructivo entre patronos y obreros. absolutamente necesario para que estos últimos puedan expresar sin ataduras ni inconvenientes sus opiniones con respecto a lo que desean, tanto en la distribución de la riqueza nacional, de la cual son sus forjadores, como en la recuperación real y efectiva de la misma, sin descuidar. indudablemente, el aspecto imprescindible de un progreso social hoy retraído y muy por debajo de las condiciones a que se ha hecho acreedora la masa laboriosa argentina.

Para que esto pueda ser efectivo será necesario que el Estado. como gobierno, actúe con seriedad y responsabilidad y con la absoluta convicción de que su misión como representante del pueblo es servir a los intereses del mismo, que no son los de unas pocas familias adi sido creada para todos.

La ciudadanía al depositar su voto lo hace pensando en que está dando su opinión con respecto a quién y en qué forma se administrará su dinero, las fuentes de riquezas que son de la comunidad y la justicia, que ha sido creada para todos los



ANGEL BUCCI

habitantes sin excepción.

La fórmula para que no existan desinteligencias futuras es muy simple: los gobernantes deben imbuirse de una buena vez del concepto de que como tales tienen la obligación inexcusable de escuchar **todas las opiniones** y no solo aquellas que por la dimensión del poderío económico de quienes las expresan siempre se las tomó como las únicas factibles de ser escuchadas.

Cuando los trabajadores dan su opinión están representando, sin duda alguna, a la mayoría del pueblo, y siempre debe tenerse la seguridad de que escuchándolos con vocación de servir a sus intereses se estará sirviendo al país todo.

Nuestro país no saldrá de la situación en que se encuentra por obra de un sector político determinado, sino como consecuencia de un trabajo mancomunado.

En este trabajo común, que debe estar estructurado sobre la base de nuestra recuperación como nación civilizada y sostenida por pilares firmes de progreso económico, social y político, los trabajadores estamos dispuestos a jugar nuestro papel con dedicación y con firmeza, mas no deben olvidar que esta colaboración estará dada en relación directa al respeto que se tenga por nuestros derechos actuales y que deseamos para el futuro.

Las experiencias vividas en los últimos años nos dicen con meridiana claridad que no puede someterse a todo un pueblo a experiencias de grupos que toman a la nación como "conejillo de indias" para probar el resultado de teorías estructuradas por seres que creen poseer lapiceras mágicas que hacen trazos, líneas y números y así resuelven en pocas horas los gigantescos problemas que afectan a todos los integrantes del país. Lo único que se logra con ello es que grupos de individuos, algunos con uniformes y otro sin ellos, pero todos agazapados en la sombra, tengan la justificación de un golpe de mano para quedarse con el poder.

Somos una nación joven y compuesta por seres a quienes el mundo entero y en distintos aspectos de la actividad humana les ha reconocido una singular capacidad, de celeridad y lucidez mental y una prodigiosa capacidad de trabajo. Se impone, entonces, que a todos se les posibilite el poder jugar su papel en la labor futura y que quienes gobiernen, calibrando con justicia la calidad del pueblo, no utilicen un lenguaje demagógico ni lleno de promesas.

El gobierno que pierda la confianza de su pueblo, pierde también su oportunidad de gobernar.

Los trabajadores no solo esperan del nuevo gobierno, sino también están dispuestos a dar, siempre que ello no signifique otorgar más privilegios para unos pocos en desmedro de su propio bienestar y de la dignidad de su propia familia.

## PAROS

No ha variado la situación en la Dirección General Impositiva ni en el Registro de la Propiedad Inmueble. Los personales de ambos organismos siguen realizando sendos movimientos de fuerza que, en ambos casos es de seis horas por turno, con los consiguientes perjuicios para las tareas.

La Asociación Trabajadores del Estado hizo saber que los personales de Obras y Servicios Públicos y de la Secretaría de Obras Públicas dispusieron para hoy un paro como señal de repudio a las autoridades que dejan el gobierno mañana. El movimiento de fuerza se cumple en los lugares de trabajo.

## crónica GREMIAL

### • Choferes de Camiones

La comisión directiva del Sindicato de Choferes de Camiones y Afines ha convocado, a una reunión de delegados que se llevará a cabo el sábado 19, a las 17. En esa oportunidad, se considerará la marcha de las resoluciones adoptadas en la última asamblea general extraordinaria.

### • Tabacaleros

Realizóse la elección de autoridades en el gremio de empleados del tabaco, fiscalizado y supervisado por un representante del ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Concurrió a las urnas el 71 % de los afiliados, quedando consagrada la "lista verde" que encabeza como secretario general Ignacio Francisco Lanzillotti.

### • Bancarios

La Asociación Bancaria informó que será liquidado al personal del Banco de la Provincia de Buenos Aires, el aumento del 25 % en los haberes. La resolución respectiva ya fue suscripto por el Poder Ejecutivo Provincial.

### • C. G. T.

En una reunión del secretariado nacional de la CGT, con el Consejo Directivo y miembros de Comité Central Confederal fueron planificadas las giras que iniciarán dirigentes nacionales por todo el país desde el 16, para organizar el futuro plan de acción de la central obrera, que comprenderá los siguientes puntos: Jornadas de Reforma Agraria; Mutuales: Acción Escolar y de Capacitación; Problemas de la Vivienda; Previsión Social; Derogación de leyes represivas; Moralización de la Función Pública; Actualización de salarios; Caso Vallese y Movilización popular para extinguir el hampa.

### • Periodistas

El juez de Trabajo doctor José D'Hers, designó interventor provisorio en la Asociación de Periodistas, al doctor Jorge Aguilar. La designación se hace hasta tanto se realice la asamblea del día 26 del corriente y al solo objeto de preservar los bienes y posibilitar los fines societarios de los afiliados.

## SE REALIZARA EL LUNES UNA CONCENTRACION DE JUBILADOS

El lunes a las 16 horas habrá una concentración de jubilados en la Plaza de Mayo a fin de entregar un petitorio al Poder Ejecutivo sobre los problemas que afectan a las clases pasivas.

### • Disertación

Por su parte, el 31 del corriente el secretario general de la CGT, señor José Alonso, hablará a las 19 en el local de Díaz Vélez 3565, sobre el tema: 'La CGT, su acción y solidaridad con la previsión social y los jubilados y pensionados".

### • Jubilados

Fueron depositados los fondos necesarios para que el Banco de la Provincia de Buenos Aires pueda hacer efectivas las jubilaciones y pensiones correspondientes al bimestre julio-agosto y la cuarta cuota del aguinaldo. Así lo hizo saber el presidente de la Caja Nacional de Previsión para el Personal Ferroviario, señor Víctor Manuel Leiva.

### Ferroviarios

La nueva comisión directiva de la Asociación de Jubilados del Poder Legislativo se ha constituído de la siguiente manera: Presidente, Emilio García; secretario, Miguel de Mateo; [illegible] tario, Fermín Rodríguez; protesorero, Vicente Cerone; Olivares Leguizamón y Raúl Ambrade; vocales [illegible], Guillermo Giménez, Juan C. Giolosa, Aníbal Helguera Graz y Alfredo D. Wigger.

### • Ley 4.349

La Caja de previsión para el personal del Estado no hizo efectivo el pago del bimestre junio-julio a los beneficiarios del interior por no haber ingresado aún los fondos necesarios. En ese sentido, dio a conocer una información el presidente del organismo.

### ELECCIONES

En las elecciones efectuadas en la seccional 573 de la Unión del Personal Civil de la Nación, que agrupa a los trabajadores del ministerio de Trabajo, triunfó la lista Verde, encabezada por Roberto Romano.

## Lector, Responda Usted

crónica (FIRME JUNTO AL PUEBLO) *solicita su opinión en torno a la pregunta formulada ya a algunos dirigentes sindicales: ¿Qué esperan los trabajadores del nuevo gobierno?*

Envíe su respuesta a esta dirección:

Diario CRONICA — Corrientes 1585 — Sección Gremiales

# MURIERON EDITH PIAF Y JEAN COCTEAU

*Aciago día para Francia ha sido el de hoy. Dos de sus más famosos hijos han muerto. Edith Piaf —el "gorrión de París"— y Jean Cocteau —uno de los inmortales—. El cable, con su fría objetividad, ha traído la noticia. La coincidencia de estos tránsitos hace más penoso el suceso. La cantante era el sentimiento de Francia hecho canción; el escritor, uno de los literatos más completos del siglo.*

## Jean Cocteau

**París, 11 (DPA). — Falleció esta mañana el famoso escritor francés Jean Cocteau, a la edad de 72 años. Se había destacado mundialmente por su novelística ultiamoderna, predominando, entre sus obras, "Le grand Ecart", "Los recién casados de la Torre Eiffel" y el poema "Orfeo".**

N. de R. — Cocteau, el académico francés y por lo tanto uno de los "inmortales", fue una de las mentalidades más lú idas de los últimos tiempos. Poeta, dramaturgo, novelista, director, actor, dibujante y músico, son títulos ganados a lo largo de su vida. En muchos descolló merced a un talento poco común. In'imo amigo de Picasso, cabeza visible de una "élite" intelectual en la que bri ló con luz pr pia, supo pasar, sin transiciones, de la pluma al pincel, del ordenamiento escénico al recitado; de la imaginativa novela al estilo dramático.

Buenos Aires ha conocido muchas muestras de su talento, ya sea a través de versiones de su producción teatral o por mediación de la pantalla cinematográfica. "Los padres terribles" y "La vtz humana" son dos obras como para consagrar a un escritor. Cocteau deja muchos títulos que han de continuarlo a despecho de la muerte que hoy le dio cita en el París que amó y lo llevó a la consagración.

## Edith Piaf

**París, 11 (AFP). — Edith Piaf falleció esta m ñana a las 8.40, en su domicilio de París. La célebre cantante había entrado en coma a las 2.**

**Edith Piaf se encontraba con su marido, Theo Sarapo, en Flacassier sur de Francia, cuando anoche empezo a sufrir convulsiones. Siguiendo los consejos de su médico el doctor Delavai era transpo-tada inmediatamente en un avion taxi a París. Nada más al llegar, era conducida a su domici io en ambulancia. Esta mañana iba a entrai en el hospital norteamericano de Neuilly donde ya la habian atendido en otras ocasiones.**

**E ith, que sufria de una violenta hemorragia interna, estuvo consciente hasta las 2 de la mañana, y después entró en coma, del que no salió hasta la muerte.**

**"Hace dos años que yo la atendía —declaró el doctir—. Ultimamente, después de tres ictericias consecutivas, creí que todo estaba terminado. Edith estaba muy cansada, y frecuentes empujes comatosos la dejaban en estado terrible. Estas tres últimas semanas hubo una neta mejoría. Volvíamos a encontrar la gran Piaf de siempre. Quería volver a contar. Había vuelto a encontrar su equilibrio".**

**Theo Sarapt su marido, se ha desplomado de dolor. No consigue darse cuenta de 'o que le ocurre y, hasta ahora, no ha dejado que nadie se acerque al cadáver de su esposa.**

N. de R — Francia t da na de llorar la muerte de este "pá aro calle ero' que llevo en el nom re y en el corazon, desde su terrible infan ia de a calle, el alado sueño de cantar E ith Gi vanna Gaisson —luego Edith Piaf— represento para su pueblo a go más que a una cantante Era su ropia voz atrap da en estilo puro, real sta; algo in orporado definitivamente al entimiento frances

Pequeña enjuta, tremendamente castigada por la vida, siguio cantando porque para eso estaba en el m ndo Su existencia, que comenzo en la calle, que se prolongó en los cafetines del bajo fondo, estaba señalada por el destino. Ciega de muy pequeña, comió el pan ázimo de la amargura. Y aprendió. Supo lo que costaba ser alguien en el mundo. Comprendió que el esfuerzo siempre tiene fruto. Rescatada de los tablados de extramuros supo triunfar en el corazón de la capital del mundo, y brillar junto a los mejores y superarlos finalmente.

Puede asegurarse que el pequeño "gorrión de París" fue solo feliz cantando. La cruda realidad le mostró muchas veces su despiadada máscara. Buscó en el amor un escape, y le fue negado. Pequeños períodos felices fueron solo premios de dolor y decepción. Y su envoltorio humano —tan frágil para contener una vitalidad espiritual— la obligó al silencio muchas veces. Siempre regreso cantando. Hoy el mutis ha sido definitivo: el gorrión duerme e sueño del aire y de las calles, de los á bo'es inmutables de la nada París est i d luto Lo está tambien el mun 'o ente o

### Sus Restos Recibirán Sepultura el Martes

París 11 (AFP) — El entierro de la célebre cantante Edith Piaf que fallecio esta mañana en París, tendrá lugar el mart s próximo

# Quedamos en Paz con Chile: Llegó Hoy su Misión. También Arribó la Francesa

Santiago de Chile (AFP). — El presidente Alessandri entregó anoche una declaración referida al pleito fronterizo surgido con el gobierno argentino. "Ambas naciones —dijo— están de acuerdo en resolver el conflicto por intermedio de un arbitraje".

Al mismo tiempo se dio a conocer la respuesta del gobierno argentino, en la que se declara que la demora en contestar a la protesta chilena, se debió principalmente a la ubicación geográfica de la zona en litigio y al momento en que han ocurrido los hechos. En el más breve tiempo posible, la Argentina responderá definitivamente, a través de las autoridades que asumen el día 12.

Mientras tanto, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Enrique Ortúzar declaró que Chile y Argentina han dado por suspendido el conflicto fronterizo que se suscitó en los últimos días en la zona de Palena.

### • La Nota Argentina

La Cancillería dio a conocer en las primeras horas de la tarde la nota enviada al gobierno chileno con respecto a la supuesta violación de territorio en la zona de Palena, por parte de fuerzas de la Gendarmería de nuestro país.

Expresa la no'a que "el Gobierno Argentino desea evitar cualquier incidente que pueda perturbar las re'aciones fraternales que nos unen a Chile". Luego de otras consideraciones, anuncia la Cancillería que se dispuso una investigación de los hechos denunciados, y que si hay dilación en el estudio de los antecedentes, ello se debe a la situación ge gráfica de la zona donde ocurriera el inciden e fronteri o. Agrega más adelante, que "este episodio muestra una vez más en qué medida es necesario llegar a una solución arbitral de los problemas pendientes, conforme a lo que ha sido y es la tradición argentina y lo que establecen los tratados vigentes". La nota, que fuera entregada en el día de a er al Ministro de Re aciones Exteriores de Chile, finaliza manifestando que una solución a los problemas fronterizos permitirá superar los desacuerdos ac uales, creando mejores condiciones para la obtención de los objetiv s comunes que Argentina y Chile persiguen.

### • Nuevas Galerías

A las 19 se realizó, como parte de los actos de la transmisión del mando la inauguración de las nuevas galerías del Museo de la Casa de Gobierno

### • Arriban Delegaciones

En horas de la mañana, a las 10.30, arribó la misión especial de la República de Chile, destacada para representar a su país en los actos de transmisión del mando presidencial. La delegación es presidida por el ex canciller, Ernesto Barros Jarpa, estando integrada por los diplomáticos Fernando Aldunate y Heraan Figueroa Anguita. A su llegada al aeropuerto internacional de Ezeiza fueron recibidos por funcionarios de la Cancillería, y miembros de la misión chilena en nuestro país. Efectivos de Aeronáutica rindieron los honores de reglamento.

A las 14.30 aterrizó, en el mismo aeropuerto, el avión que condujo a la representación gubernamental de Francia y Filipinas. La misión gala está encabezada por el ministro de Estado Louis Joxe, que viajó acompañado por el secretario general de Defensa, general de aeronáutica Michel Foruquet. La llegada de estas representaciones estaba prevista para las 6 horas, pero las malas condiciones atmosféricas la máquina debió tomar tierra primeramente en Mendoza.

### • Homenaje a San Martín

Las delegaciones militares y navales extranjeras que asistirán a la ceremonia de transmisión del mando rindieron homenaje, a las 12, al general José de San Martín.

## Altos Sueldos

**Por sendos decretos de Poder Ejecutivo han sido fijados los sueldos que percibirán miembros y funcionarios de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas y las sumas que en concepto de "compensación por responsabiiidad jerárquica" corresponderá a los magistrados judiciales. En el primer caso, las asignaciones comenzarán a tener vigencia el 1º de noviembre próximo.**

**Al fiscal general letrado se asigna 80.000 pesos mensuales, al fiscal adjunto 55.000 y 50.000 al secretario letrado. Los peritos auxiliares de la justicia con título universitario y el jefe de mandamientos y notificaciones percibirán 45.000 pesos mensuales.**

**Se dispone, asimismo, que los empleados que no fueron incluidos en el decreto 6335 63, por el cual se fijaron normas y remuneraciones para el Poder Judicial, quedarán sujetos en adelante a las disposiciones del mismo.**

**Aclárase más adelante que las mejoras en los haberes de magistrados y funcionarios del Poder Judicial, estipuladas por aquel decreto, se percibirán en copcepto de "compensación por responsabilidad jerárquica", incluídas las sumas que cobran actualmente como "bonificación por costo de vida". Por otra parte, dícese que "la compensación total (artículo 4º del decreto citado) no excluye la bonificación por antigüedad y el subsidio por cargas de familia a los funcionarios judiciales cuyas remuneraciones totales sean inferiores a la de los jueces de primera instancia".**

# Si los Futuros Ministros se Comprometen, el Paro de Salud Pública se Levantará el Lunes

Si esta tarde se firma un acta en la cual los ministros designados en Salud Pública y Trabajo, Dres. Onativia y Solá, por la cual se comprometen a solucionar el problema gremial suscitado en el ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, durante los primeros días de la semana próxima, la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) y la Unión Personal Civil de la Nación (UPCN) levantarán el paro de esos trabajadores a partir de la cero del día lunes. Así lo expresó esta mañana un dirigente de la ATE.

A las 16 se reunirán en el Savoy los dirigentes gremiales de las asociaciones mencionadas y los ministros citados, para considerar el problema, y si se concreta el documento, el gremio se reunirá el lunes a las 18 en la Confederación General del Trabajo para adoptar una actitud definitiva.

Entretanto, durante la jornada de hoy, los establecimientos sanitarios y reparticiones dependientes de este ministerio presentaban las mismas características de días anteriores, dado que ATE y UPCN no levantaron el paro y las medidas de fuerza dispuestas por la seccional Salud Pública, todo lo cual recién finaliza a las 24 de hoy.

### • Impugnación

Mediante un comunicado la Agrupación Lista Verde de los trabajadores del gremio de la carne informan que en el día de ayer han impugnado las elecciones convocadas por el ministro de Trabajo y Seguridad Social para el 22 del corriente.

La mencionada agrupación sostiene que el llamamiento "viola los estatutos del gremio y la vigente ley de Asociaciones Profesionales". Además, denuncia que "el ministro Bas en concomitancia con la patronal y los descalificados dirigentes Cardoso y Escalada pretende con esa arbitrariedad impedir que concurra a las urnas la Lista Verde que cuenta con el apoyo de la inmensa mayoría del gremio".

Más adelante, agrega que el martes próximo la agrupación realizará a las 16, una asamblea nacional en el Sindicato Anglo, ubicado en la calle Debenedetti 1290, Dock Sud.

## UNA BROMA TRAGICA

Un obrero quizo gastar una broma a sus compañeros y colocó en el café que les sirvió una pastilla de nitrato de potasio, encontrándose él y sus compañeros internados en un hospital, algunos de ellos, en grave estado.

El hecho ocurrió esta mañana a las 7.15, en el frigorífico Trapani, sito en la calle Doblas 1553, cuando el obrero Nicolás Furco, preparó café para tomarlo en compañía de otros cinco obreros del establecimiento.

Una vez servidos los cafés colocó en cada pocillo y el mismo ingirió, una pastilla de nitrato de potasio, con el fin de hacer una broma a sus amigos, momentos después, Furco, Vicente Gaetano, Juan Rodríguez Castro, Vicente Burgos y Jovito Alvarez, acusaban los efectos de una violenta intoxicación, por lo que se requirió los servicios médicos del personal de guardia del hospital Bosch, adonde se internó a los mismos, siendo el estado de algunos, bastante delicado.

Tomó intervención en el hecho, la comisaría 34ª.

## BAJO EL DOLAR

Finalizada la semana bursátil, el dólar declinó nuevamen e. Ayer se cotizó a 148,70, habiéndose fijado al cierre de hoy a 147,50. Cerradas las operaciones en el Mercado Unico de Cambios, estas fueron las cotizaciones generales de las distintas monedas extranjeras:

| | |
|---|---|
| LIBRA ESTERLINA | 412,70 |
| DOLAR ESTADOUNIDENSE | 147,50 |
| FRANCOS FRANCESES | 3.007,10 |
| LIRAS | 23,70 |
| PESETAS | 246,95 |
| MARCOS | 3.707,20 |
| FLORINES | 4 094,15 |
| FRANCOS BELGAS | 295,45 |
| FRANCOS SUIZOS | 3.4'8,30 |
| PESOS MEXICANOS | 1.181,10 |
| PESOS URUGUAYOS | 814,90 |
| ESCUDOS | 517,— |
| CORONAS DANESAS | 2.135,80 |
| CORONAS NORUEGAS | 2.067,05 |
| CORONAS SUECAS | 2.84',40 |
| CHELINES AUSTRIACOS | 573,20 |

## JULIO ALSOGARAY SERIA SECRETARIO DE GUERRA

En las altas esferas castrenses trascendió en la fecha, que podría ser designado Secretario de Guerra del futuro gobierno el Gral. Julio Alsogaray. Al ser requerido por los cronistas acreditados en la Secretaría de Guerra, el citado oficial superior y actual subsecretario del arma, manifestó que "hasta el momento no se le había ofrecido ningún cargo".

# VOLVERAN A CONTROLAR T. B. A.

## El Nuevo Secretario Anunció la Reintégración del Patrimonio de la Empresa. Los Servicios Privados

"Es propósito de las nuevas autoridades que asumiremos pasado mañana reintegrar al patrimonio estatal la Corporación de Transportes de Buenos Aires" manifestó anoche el nuevo secretario de Transportes, ingeniero Pedro Gervasio Fleitas, en el transcurso de una cena realizada en las instalaciones del Club Italiano, Rivadavia 4730.

El ágape fue ofrecido por personal de la Administración de Transportes de Buenos Aires en honor del ingeniero Fleitas, del senador nacional, doctor Ricardo Bassi, de los diputados nacionales Eduardo Vacarezza, doctor Hugo Musich y Pedro Santamarina; de periodistas de CRONICA y "La Razón" y del asesor intersindical, doctor Rolando Toro, como muestra de agradecimiento por el apoyo recibido durante el conflicto recientemente mantenido por ese personal con la empresa estatal actualmente en liquidación.

Las declaraciones del ingeniero Fleitas pueden significar una realidad, tal vez muy pronto, ya que el nuevo secretario de transportes conoce muy de cerca los problemas de Transportes de Buenos Aires, pues ocupó el cargo de administrador general en la empresa en el año 1959.

Cabe destacar que la actual situación de los permisionarios de las empresas de transporte colectivo es bastante irregular, dado que no se ajustaron a las condiciones fijadas durante las firmas de las transferencias.

Hay transgresiones a los pliegos de condiciones en una serie de cláusulas: mantenimiento de dos personas (conductor y guarda), número de vehículos en el servicio y en muchos de los casos, pago en términos de los contratos.

## Alfredo Concepción es Secretario de Comercio

El Dr. Alfredo Concepción fue designado secretario de Comercio. También se anunció que en carácter interino se desempeñará en la Secretaría de Industria, siendo posible que en el futuro sean unificados ambos departamentos.

Por su parte el futuro ministro del Interior, Dr. Juan Palmero informó que entre el lunes o martes reunirá a los periodistas en su despacho con el objeto de anunciarles el nombre de sus colaboradores inmediatos así como de la acción que desarrollará su ministerio en lo futuro.

A su vez el Dr. Fernando Solá comunicó que esta tarde posiblemente se efectuaría la designación del nuevo subsecretario de Asistencia Social.

Trascendió en esferas del hotel Savoy que el Sr. Osvaldo Valle sería nombrado secretario de Prensa de la presidencia de la Nación y el Dr. Félix Elizalde, presidente del Banco Central. Por último, se supo que el Dr. Illía se encuentra en su despacho redactando el mensaje que pronunciará mañana en ocasión de la asunción del mando presidencial, se anticipa que el mismo será muy breve.

## Si no Dan Soluciones Urgentes en la Industria Vitivinícola, 160.000 Familias y la Economía de Cuatro Provincias, Sufrirán las Consecuencias

"Si la crisis que afecta a la vitivinicultura, la más grave de la historia de esta industria, no es solucionada de inmediato, los trabajadores rurales e industriales, que en número de 160.000 están actualmente ocupados en esta producción pasarán horas muy penosas, Pero no serán sólo ellos y sus familias los castigados; sus salarios constituyen la mayor parte del circulante monetario de Mendoza, San Juan, Río Negro y La Rioja, por lo que la crisis habrá de conmover hondamente las economías ya empobrecidas de dichas provincias."

Tal lo señalado por el señor Amadeo Vilomara, de la Federación de Obreros y E. de Vitivinicultura y Afines (FOEVA), en declaraciones formuladas a la prensa acerca de la situación creada a las provincias productoras de vino, por el exceso de stocks y la imposibilidad de que dicha producción sea absorbida por el mercado local, que con su alto consumo —80 litros anuales 'per cápita"— está virtualmente saturado.

Según expresó el señor Vilomara, la Argentina es el mayor productor de vinos comunes del mundo, y esa producción aumenta año a año. Existen en las bodegas millones de hectólitros que no tienen salida y la próxima cosecha aumentará dichas existencias. En Río Negro, por ejemplo, las vasijas existentes no tienen capacidad para almacenar la próxima vendimia y forzosamente, gran parte de la uva quedará en la planta por falta de compradores. "Si este año la uva ya se pagó $ 1.50 menos que en 1962, —agregó— puede descontarse que ocurrirá Los productores deberán malvender la uva a precio vil, para que finalmente se enriquezcan unos pocos a costa del esfuerzo de los más. Ya este año, pagando como he dicho $ 1,50 menos por los 2.650 milones de kilogramos de uva vendida, 4.000 millones de pesos fueron a parar al bolsillo de los intermediarios y especuladores".

La única solución, según el dirigente de FOEVA, es organizar la exportación de vinos comunes. Para ello entiende Vilomara que debe concretarse la iniciativa del Instituto Nacional de Vitivinicultura, de crear un ente exportador similar a la CAP de los ganaderos, que promueva las ventas en el exterior en forma orgánica y con los medios que este tipo de tarea requiera. "Hay un mercado potencial enorme ,que incluye a los 170 millones de consumidores de los países de la ALALC —dice—, que absorberían gran parte del excedente actual, que alcanza a la nunca registrada cantidad de 5.143 millones de hectólitros, con un aumento del 47 por ciento en relación al stock de 1962".

Comentando la indecisión del gobierno de adoptar medidas tendientes a concretar esta iniciativa, el señor Vilomara concluye expresando que la idea "cuenta con la aprobación de los obreros de la industria, de los viñateros, de los elaboradores de vinos sin bodega propia, de los trasladistas, envasadores y gran cantidad de bodegas, por lo que no se justifica la demora". El problema —informa— ha sido planteado a las actuales autoridades y a las futuras, habiendo el presidente electo, doctor Illía, demostrado amplia comprensión de la cuestión y espíritu progresista, inclinado a las soluciones favorables al interés público y no a las que consultan solamente los limitados intereses de los pequeños grupos. Pero si la decisión no se adopta de inmediato, el remedio podría llegar tarde y la crisis asestar un golpe decisivo a esta valiosa fuente de trabajo.

## "Quedan Así Advertidos"

VICENTE LOPEZ. – El bloque de concejales de la UCRP que mañana asumirá sus funciones, en momentos previos al cumplimiento de sus tareas, ha emitido un manifiesto donde se saluda al pueblo del municipio, "quien —dice—, forjará juntamente con nosotros, la reconstrucción de esta gran ciudad. No podrá haber fuerza capaz de detenernos. Por ello es que, ratificando los postulados programáticos enunciados en nuestra plataforma electoral, respaldada por la confianza de los millares de hombres y mujeres que nos votaron, dirigimos este primer contacto, que tiene como destinatario al pueblo de Vicente López. **Revisaremos todas las disposiciones emanadas de los gobiernos de facto.** Anularemos aquellas que atenten contra la moralidad, deterioren la economía o comprometan el progreso del municipio. **Quedan así advertidos** todos aquellos que actuando de buena o mala fe, resulten beneficiados o pretendan prevalerse de disposiciones o concesiones dictadas durante ese período".

## Quieren Evitar las Maniobras en la Compra de Propiedad Horizontal

Por conducto del Ministerio de Hacienda, se dio a conocer anoche un decreto que complementa las normas de la ley 13.512, sobre propiedad horizontal, "con el fin de asegurar los derechos de los compradores de unidades antes de su escrituración definitiva y proteger a los mismos contra eventuales maniobras de vendedores inescrupulosos".

Se señala, que a tal efecto resulta conveniente basar el régimen a establecer en el proyecto de ley sobre normas para la adjudicación de venta de inmuebles en propiedad horizontal que obtuvo sanción del Senado en octubre de 1959. El decreto prevé —entre otros— los siguientes recaudos: exigencia de que el propietario de un edificio construído, en construcción o el de un terreno destinado a construir en él un edificio, que a partir de la fecha de vigencia del decreto tenga el propósito de adjudicar o vender unidades en propiedad horizontal, deberán solicitar la anotación en el Registro de la Propiedad o el que haga sus veces en la jurisdicción local, que corresponda. de su declaración de voluntad en tal sentido. El registro, por su parte, entregará al propietario, un certificado en el que consten la fecha y número de esa inscripción, así como los datos fundamentales de la misma. Efectuada la inscripción, el propietario no podrá en adelante. enajenar ni afectar el inmueble a ningún derecho real, salvo conformidad expresa, otorgada por escrito, por los adquirentes en una proporción que presente, por lo menos el 75 por ciento de las unidades vendidas

## Siempre Sube el Costo de la Vida

La Dirección Nacional de Estadística y Censos, dio a conocer las cifras correspondientes al costo del nivel de vida en la Capital Federal durante el mes de setiembre próximo pasado. Según ese informe, el nivel general registra un incremento del 1,5% motivado por los aumentos producidos en los rubros de alimentación (1,7 %) indumentaria (1,1%), gastos generales (2,2%) y menaje (0,5 %).

En el capítulo alimentación se registraron alzas en los precios de las frutas, verduras, papas, pescado, quesos frescos y huevos. á

En indumentaria, aumentaron los precios de los trajes para hombre y los pilotos, así como las camisas para niños y los cortes de rayón para mujer y niña.

En gastos generales se produjeron incrementos en los precios de los honorarios médicos, entradas de cine, compostura de calzados y servicios de tintorería.

## No Todo Está Perdido: Estudió y se Recibió Estando Preso

SANTA FE, 11. — José Benito Fernández, recluido en la Cárcel Modelo de Coronda, obtuvo mediante los estudios correspondientes, el diploma de radio técnico extendido por una academia de la Capital Federal. Fernández inició y finalizó sus estudios durante su alojamiento en el penal corondino, poniendo de manifiesto el ansia de rehabilitación que lo anima.

## Varios de los Asilados en Uruguay Volverán al País

**Montevideo, 11 (ANSA).** — Según trascendió, el sábado próximo emprenderán el viaje de regreso a su país seis altos jefes militares argentinos que se habían asilado en el Uruguay luego de la fracasada intentona subversiva de abril último.

Son ellos Gilberto Oliva, Agustín de la Vega, Sergio Quiroga, Luis Emilio Bianchini, Germán Sáinz y Héctor Correa, integrantes en su totalidad de los cuadros de la Fuerza Aérea Argentina.

El grupo está amparado por el decreto de amnistía dictado hace algunas semanas, pero sus integrantes —según se pudo saber— habían resuelto permanecer en Montevideo en calidad de asilados y en forma simbólica, hasta que termine sus funciones el gobierno que habían intentado derribar.

Su partida está prevista para las 15.30, desde el aeropuerto de Carrasco.

## INEDITO:

## Mar del Plata tiene una Reina, Madre de 14 Hijos

MAR DEL PLATA, 11 (C) — Con motivo del Día de la Raza, se procedió a elegir en esta ciudad a la "Reina de la Hispanidad", título conferido a la madre española habitante del partido General Pueyrredón, que más hijos dio a nuestro país.

La primera distinción correspondió a la señora Balbina Corral de Orallo, española de 72 años, oriunda de la provincia de León, madre de 14 hijos, todos ellos argentinos.

La segunda colocación la obtuvo la señora Obdulia Gutiérrez de Vega, de 88 años ,natural de Asturias, con 13 hijos, también todos ellos argentinos.

Ambas señoras se mostraron muy satisfechas de estar en nuestro país y sobre todo el haber contribuído a poblarlo.

## Evitan las Azafatas que un Pasajero Enloquecido se Arrojara al Vacío Abriendo la Puerta. Un Gran Susto

**Antofagasta, 11 (AFP).** — Un pasajero norteamericano de color estuvo a punto de provocar una espantosa tragedia, a diez mil metros de altura sobre territorio chileno, a bordo de un avión de Panagra, que viajaba de Santiago a Lima.

El pasajero, en un ataque de locura, intentó abrir la portezuela del aparato para lanzarse al vacío, lo que impidió la tripulación de la nave.

Según expresó el comandante del avión, luego de aterrizar en el aeropuerto de Cerro Moreno de esta ciudad, a 1.500 kilómetros al norte de Santiago, Héctor Lee David, trató de quitarse la vida cuando el avión iba a mucha altura. La intervención de las azafatas, en el instante en que pretendía abrir la portezuela, impidió la tragedia, que habría tenido su origen en la descompresión del aparto. Llevado al hospital de la ciudad, los médicos manifestaron que el ciudadano norteamericano, daba inequívocas muestras de perturbación mental.

# TETRICAS ESCENAS EN LONGARONE

Belluno, 11 (De un Enviado Especial de AFP). — La región de Longarone, arrasada hace dos días por el desborde de la represa de Vaiont, ofrecía anoche un espectáculo dantesco. Ocho localidades fueron literalmente borradas del mapa por la ola de 200 metros de alto que se precipitó de la represa. Tan solo las casas situadas en la parte alta de Longarone escaparon a la catástrofe.

Al aproximarse a la región afectada se notan ya los primeros indicios del drama. Aquí y allá se ven cadáveres de bovinos inflados, tirados al lado de la carretera. Esta se va adelgazando progresivamente hasta desaparecer por completo delante de un farallón rocoso que fue despedazado por el torrente.

A partir de este momento la visión es alucinante: centenares de proyectores iluminan las colinas desnudas donde se ven filas de hombres, cuya actividad no se comprende a primera vista. De lejos se pensaría en un hormiguero: son los equipos de socorro, que escarban el lodo con sus maquinarias en busca de los cadáveres.

En la primera zona de trabajo el ruido es infernal. Las perforadoras abren túneles para colocar en ellos cargas explosivas a fin de volar las rocas y dejar el terreno libre para una nueva carretera. Más lejos, los bulldozers se aventuran hasta donde pueden a fin de ir abriendo el trazo del nuevo camino. Los grupos electrógenos funcionan sin descanso para alimentar a los proyectores.

En el lugar donde se encontraba el centro de Longarone solo se ven soldados, silenciosos, hundiendo sus picos y lanzas en el fango, tratando de abrir zanjas donde se supone que estaban las calles de la localidad. Son millares y laboran delicadamente, para rescatar los cadáveres enterrados. Todo lo que encuentran está roto, aplastado, deformado, reducido a nada. A veces se encuentra la llanta de un automóvil. Más allá sale por milagro intacto un coche de bebe lleno de juguetes.

Se avanza por este decorado de pesadilla a través de piedras, troncos de árboles, lagunas y montañas de escombros hasta llegar a la parte alta de la ciudad. Con sorpresa se comprueba que algunas casas tienen las luces encendidas. Por allí pasó la línea del destino: debajo de esta línea todo es destrucción y muerte, encima de ella, la vida se mantiene intacta.

Al amanecer, filas de camiones se detienen en las afueras del valle, hasta donde la carretera es practicable. De ellos descienden centenares de soldados con herramientas y víveres. Y se encaminan hacia el fango, a relevar a sus compañeros que han trabajado toda la noche.

## El Presidente Guido Envió un Mensaje de Pésame por la Catástrofe Italiana

• **Mensaje de Guido**

**Roma, 11 (ANSA).** — Entre los numerosos mensajes de pesar llegados en las últimas horas al gobierno de Italia, con motivo de la catástrofe del valle de Vajont, figuran los del presidente argentino, José María Guido, y del Presidente brasileño Joao Goulart.

"Niente", dice un campesino viendo pasar a los equipos de socorro.

## El Balance del "Flora" en Cuba es Desastroso

La Habana, 11 (AFP). — **Aunque aun es desgraciadamente demasiado pronto para realizar un balance completo de los daños causados por el huracán "Flora" sobre la isla de Cuba, continúan llegando a La Habana noticias de las diferentes provincias afectadas que permiten calificar de catastrófica la situación creada durante los cinco días que duró la nefasta acción sobre las provincias cubanas del huracán mas destructor que azotó la isla desde principios de siglo.**

**En La Habana el gobierno ha establecido un puente aéreo entre la capital y las ciudades de Camagüey (provincia del mismo nombre) y Holguín (Oriente) iniciando un rápido transporte de medicinas y alimentos hacia las zonas devastadas. Todos los aviones de la "Cubana de Aviación" han sido afectados a esta tarea y acondicionados también para el transporte de médicos, personal sanitario y equipos.**

**Según noticias llegadas a la capital la situación en las diversas provincias es la siguiente:**

**Oriente: En Ciudad Bayamo, sesenta personas resultaron ahogadas por el desbordamiento del Cauto (el mayor río de Cuba) cuyas aguas arrasaron pueblos y granjas. Más de 150.000 personas han debido ser evacuadas. La ciudad de Holguín se encuentra sin comunicación y la corriente eléctrica no ha sido aun restablecida. En ciudad Manzanillo se han recuperado los cadáveres de seis hombres y dos niños que flotaban en las aguas de la inundación. La cosecha de arroz se ha perdido completamente sobre una extensión de 400 "caballerías" (1 caballería 13 hectáreas).**

**En la ciudad de Banes, el huracán derrumbó mas de treinta casas. Las granjas estatales sufrieron grandes pérdidas en ganado vacuno y aves de corral. Afortunadamente no hubo víctimas. En ciudad Nicero se han perdido 3.700.000 arrobas (25 libras) de caña y la capa vegetal ha sido seriamente dañada por el temporal. Camagüey: La capital se halla aun incomunicada. En ciudad Nuevitas (al norte) las brigadas de salvamento no han podido aun alcanzar algunos puntos de los que se carece de noticias. Miles de cabezas de ganado vacuno y lanar se ahogaron y la cosecha de frutos se ha perdido en un 80 por ciento.**

## COMPLOT EN VENEZUELA

**Caracas, 11 (AFP).** — Planes para atacar el Ministerio de Defensa y el Ministerio de Relaciones Interiores, bombas de fabricación doméstica, armas de fuego, etc., fueron decomisadas en el curso de un registro realizado en altas horas de la noche por efectivos de la dirección general de policía en una vivienda situada en el barrio de Santa Mónica. Fueron detenidas dos personas en la residencia allanada, entre las cuales se halla un profesor de la Universidad Central de Venezuela. Igualmente se apoderó la policía de unos cien banderas con las siglas de la organización clandestina de extrema izquierda (Fuerzas Armadas de Liberación Nacional).

• **Conspiran contra Betancourt**

**Miami, Florida, 11 (AFP).** — La creación de un fondo de cinco millones de dólares que será distribuido entre altos oficiales del ejército venezolano para que provoquen el derrocamiento del presidente Betancourt, ha sido acordada por los dirigentes comunistas de La Habana, según informó hoy el consejo revolucionario de Cuba en una nota de prensa. Esta afirma que el día 24 de setiembre reuniérонse en la Habana varios arquitectos venezolanos comunistas que asistían al Séptimo Congreso Internacional de Arquitectura con un grupo de arquitectos comunistas cubanos presidios por el comandante Raúl Castro.

## México ha Roto con Honduras

MEXICO, 11 (AFP). — **México rompió sus relaciones diplomáticas con Honduras. La noticia fue anunciada oficialmente por la secretaría de Relaciones, en la forma sua vizada que prevé la famosa "doctrina Astrada", es decir, limitándose a informar que el gobierno mexicano "ha resuelto retirar su representación diplomática en Honduras".**

**La doctrina Estrada prevé que en el caso de un cambio de régimen, como el que acaba de ocurrir en Tegucigalpa, el gobierno de México no se pronuncia en el sentido de otorgar o negar el reconocimiento, sino que se limita a mantener o retirar, según lo crea procedente, a sus agentes diplomáticos.**

# CHOQUES MILITARES EN ARGELIA

**Argel, 11 (AFP).** — El comando bereber ordenó esta mañana combatir contra las fuerzas gubernamentales del presidente Ben Bella. De esta forma la guerra civil comienza oficialmente en Argelia.

• **Hubo Acciones Bélicas**

**Argel, 11 (ANSA).** — Versiones extraoficiales revelaron que en las colinas de Kabilia se han producido choques armados entre fuerzas militares del gobierno de Ahmed Ben Bella y las tropas regionales que apoyan la abierta rebelión contra el régimen. En los primeros momentos no hubo confirmación oficial, pero trascendió que habían quedado bloqueados todos los caminos desde Tizi Ouzou.

• **Graves Incidentes**

**Agadir, 11 (AFP).** — "Los incidentes que han tenido lugar son muy graves. Por primera vez en la historia de Marruecos y de Argelia, la sangre marroquí ha sido vertida en territorio marroquí" —declaró el ministro de Información de Marruecos, Butaleb, en una conferencia de prensa dada en Agadir—. El fondo del problema es la discusión sobre las fronteras —añadió el ministro— nuestros hermanos argelinos han reconocido ya la importancia de estos problemas y estuvieron de acuerdo con nuestras tesis. Pero nos han pedido que aplacemos la discusión, y nosotros hemos esperado. Hemos esperado la independencia de Argelia. Hemos esperado la unificación de la República Argelina. Hemos esperado las elecciones de presidente de la República y el referéndum sobre la constitución argelina". Lo que buscamos —prosiguió diciendo Butaleb— es el diálogo franco y directo con nuestros hermanos argelinos.



**Cuatro días antes de lo previsto, Konrad Adenauer presentó su renuncia. El anciano canciller finaliza así una larga etapa política de su vida y de Alemania occidental. Ludwig Erhard ha sido propuesto como el sucesor.**

# Los Dos Renunciantes: Adenauer y Macmillan

**Bonn, 11 (AFP).** — El canciller Konrad Adenauer entregó esta mañana su carta de dimisión a Heinrich Luebke, presidente de la República Federal Alemana, 4 días antes de lo esperado. En esta ocasión, el Dr. Adenauer fue recibido, quizá por última vez, en la presidencia de la república como jefe de gobierno. La dimisión de Adenauer no será efectiva hasta el martes al mediodía, cuando sea anunciada en el Parlamento por el presidente de la asamblea, Eugene Gerstenmaier. El Dr. Adenauer será encargado de despachar los asuntos corrientes hasta que sea elegido su sucesor, Ludwig Erhard, el próximo miércoles.

• **Erhard, el Sucesor**

El profesor Ludwig Erhard, vicecanciller y ministro de Economía, fue propuesto oficialmente a la presidencia de la república por Heinrich von Brentano, presidente del grupo parlamentario Demócrata-Cristiano.

Es el presidente de la república quien debe, de acuerdo con la constitución, proponer al parlamento federal el nombre de un candidato al puesto de canciller. El presidente se inspira naturalmente en las preferencias del partido mayoritario. El grupo parlamentario Demócrata-Cristiano se había ya pronunciado el 23 de abril pasado a favor del profesor Erhard. La elección se realizará el 16 de octubre. La mayoría absoluta es exigible durante los dos primeros escrutinios. Luego basta la simple mayoría.

• **La Dimisión de Macmillan**

**Blackpool, 11 (AFP).** — La decisión de Harold Macmillan de dimitir antes de las elecciones generales fue anunciada al congreso anual conservador por Lord Home, secretario del Foreign Office. Lord Home declaró que el "premier" le había enviado una carta con la recomendación que la leyera lo antes posible ante el congreso. En esta carta, Macmillan comienza por excusarse ante sus colegas por no poder asistir al congreso y después afirma que no le será posible "soportar el peso físico de llevar al partido a las próximas elecciones generales". Después de afirmar que la operación (a la que fue sometido) le exigirá una larga convalecencia, Macmillan dice en su carta: "No estaré en condiciones de participar en una campaña electoral prolongada. Tampoco podré cumplir las tareas esperadas de un primer ministro durante un período largo. Ya he informado a la reina de esta situación".




**Una imprevista operación y el peso de la desastrosa política conservadora, a la que terminó de desprestigiar el "caso Profumo", determinaron que Harold Macmillan renuncie a su cargo antes de los comicios británicos**

# PERSONAJES

## • Cacho y Cachito

Se llaman Francisco Patrón y Oscar Navarro, pero en San Martín son conocidos por los apodos de Cacho y Chito. Desde hace rato andan con el paso cambiado. Se dedicaban a robar mercaderías de camiones estacionados y de vez en cuando romper la vidriera de algún negocio y llevarse cosas de valor. Pero ahora decidieron convertirse en asaltantes. Con Juan Molina y un menor formaron una banda y dieron dos o tres golpes. El último fue el 1º del corriente en el mercado San Martín, en Tres de Febrero. Entró a actuar la brigada de investigaciones de la zona y ahora todo el equipo está entre rejas.

## • Se le Fué la Mano

María Inés Allende trabajaba como sirvienta por horas y entre sus clientas tenía a la vecina Angélica Beatriz Rubino. Esta notó en distintas ocasiones la falta de algún dinero, pero no estaba segura de que la responsable fuera María.

Pero ayer le faltaron alhajas por valor de 150.000 pesos y 300.000 en efectivo. Coincidió con la desaparición de María. Intervino la policía, detuvo rápidamente a la acusada y le encontró las joyas y las 300 fragatas. No había cambiado ni una. Ahora está en un calabozo de la comisaría de Moreno.

## • Chicos Que Prometen

En la comisaría de Pilar denunció el comerciante de esa localidad Oscar Grupi, que durante la noche le habían robado algunas mercaderías que valen 700 pesos y 200 en monedas. Una rápida pesquisa permitió detener a los ladrones. De las monedas les quedaban 80 pesos; de los comestibles nada...

Resultaron ser dos menores que todavía no han cumplido quince años. Interviene el doctor Iphar quien dispondrá la internación de los precoces ladrones en un establecimiento adecuado.

## • Tentación

Oscar Tentoni, dejó estacionada frente a su casa en la esquina de las calles Venezuela y San Martín de Ensenada su flamante bicicleta. Un menor de 15 años, aficionado el ciclismo la vió y no pudo resistir la tentación. Montó en la máquina y se alejó veloz. Pero lo vieron. Por eso la policía logró deteneslo y reiuperar la bicicleta.

Como los padres del acusado son personas honorables, se lo entregaron mientras sigue el sumario, con el consejo de darle un castigo que no le permita sentarse por un par de días.

## • Aparece un Auto

En jurisdicción de la comisaría 5ª de la Capital Federal fue robado hace unos días el automóvil particular chapa 376.055, Bergantín, modelo 1961.

Como es de práctica se pidió su secuestro y ayer, personal de la comisaría primera de Lanús localizó y recuperó el coche en la casa de la calle Del Valle 3357 de esa ciudad.

Su morador, Carlos Aristóbulo Cabrera, argentino, de 37 aos, al ser interrogado se mostró sorprendido.

—Me lo habrán dejado los Reyes. Nunca lo vi. Pero la policía no cree en los Reyes Magos y se llevó a Cabrera junto con el auto.

# MATARON A UN HOMBRE Y LO COMIERON ASADO

### EL SENSACIONAL PROCESO SE VENTILARA EN FORMA ORAL

SALTA, (C). — La Cámara Segunda del Crimen juzgará en breve en forma oral y pública a los hermanos Angel y Secundino Acoia, argentinos, de 40 y 29 años, respectivamente, acusados de haber asesinado a Santiago Reales, oriundo de Antofagasta de la Sierra. Los acusados, de acuerdo con el sumario policial, tras matarlo lo descuartizaron. Luego asaron parte del cuerpo y lo comieron, cremando el resto sin dejar rastros.

El crimen se produjo en San Antonio de los Cobres y el hijo de Angel, llamado Genaro, fue quien apareció acusando al padre y a su tío, asegurando que fue testigo presencial de lo ocurrido.

El juez, doctor Francisco Benedicto, dictó sentencia contra los presuntos asesinos, pero estos declararon después que son inocentes y que firmaron la confesión en razón de los castigos corporales a que los sometió la policía. Apelado el fallo, la Cámara Primera lo confirmó, pero ahora el defensor ha logrado que el caso sea resuelto en juicio oral.

Los abogados defensores consideran que no hubo pruebas del presunto crimen. No apareció el cuerpo del delito y el único presunto testigo es un menor y además, por su parentesco con los acusados, no tienen valor sus afirmaciones.

El anuncio del juicio oral ha despertado mucho interés y sin duda la sala de audiencias, cuando se inicie, resultará chica para dar cabida a todos los interesados en seguir de cerca el sensacional proceso.

Angel Acoia trabaja en la cárcel como encargado de la colchonería y su hermano Secundido en el almacén del penal. Ambos observan conducta ejemplar.



Los hermanos Secundino y Angel Acoia, acusados de haber descuartizado a un hombre y comido asado parte del cadáver. Serán juzgados en forma oral en la Cámara Segunda de Apelaciones de Salta.




## ASALTAN A UN CHOFER

Osvaldo Carlos Lavayan, domiciliado en Vedia 3058, en pleno día, cuando estacionaba su automóvil de alquiler chapa 2012, en la esquina de Juan Bautista Alberdi y Olivera, dos pasajeros que lo habían ocupado momentos antes, lo amenazaron con armas de fuego y le robaron 600 pesos y el coche, que estimó en 450.000 pesos. Hizo la denuncia en la comisaría de la sección 9ª, que inició averiguaciones para identificar y detener a los asaltantes.

## Hallan a una Niña

*Con motivo de una denuncia formulada por vecinos, la policía de Berazategui procedió al allanamiento de la finca Los Robles 46 de esa localidad. En una de las habitaciones, durmiendo sobre bolsas viejas, se encontró a una niña de cuatro años en el más completo abandono y en completo estado de desnutrición. La llevaron inmediatamente al hospital de Niños de La Plata, donde fue convenienteente atendida y quedó internada.*

*Posteriormente se estableció que la criatura se hallaba a cargo de Ramon Sulzky, quien fue detenido y quedó a cargo del juez del Crimen doctor Garganta.*

## OTRO DEGENERADO

Esta alojado en la comisaría segunda de Quilmes, Carlos Alfredo Salas, quien fue sorprendido en la obra en construcción de la calle Belgrano y San Martín de esa ciudad, en circunstancias que sometía a malos tratos a un niño de 11 años.

El acusado ha sido puesto a disposición del juez en lo penal doctor Garganta y se dio intervención además, al de menores doctor Sambucetti. El niño fue entregado a sus padres.

# Mató a un Hombre a Tiros y Luego se Entregó Preso

La policía de la seccional 10ª está actuando a raíz de un crimen ocurrido en el parque Rivadavia.

Según el relato de testigos, dos hombres sostuvieron una violenta discusión en la parte central del parque mencionado, ubicado en Rivadavia y José María Moreno. De pronto uno de ellos extrajo de entre sus ropas un arma con la que hizo dos disparos contra su rival, que cayó. El autor del hecho emprendió rápida fuga en dirección a la calle Rosario y desapareció.

Poco después acudieron policías y transeuntes que comprobaron que el hombre había muerto en forma instantánea. Se le identificó como José Torri, italiano de 58 años, comerciante.

Horas más tarde, el autor del homicidio se presentó en la Guardia de Infantería, en el Departamento Central de Policía, constituyéndose detenido y haciendo entrega del arma empleada. Se trata de Luis Fullone, argentino, de 58 años. Dijo que habían discutido por asuntos de intereses y que fue agredido por Torri por lo que se defendió usando su arma.

Quedó a disposición del juez de turno, alojado en la comisaría seccional.

## Murió un Niño al ser Arrollado por un Jeep

*LA PLATA (C). — En villa Arguello, Berisso, ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer un sensible accidente, del que resultó víctima el niño Hugo José Palacios, de cinco años, que vivía con sus padres en la calle 124 número 1523.*

*El menor iba con uno de sus hermanos cuando intentó cruzar por el boulevard 122 y 67 y fue embestido por un jeep Willys de color amarillo, cuya chapa termina en 124. El conductor aceleró y desapareció del lugar antes de que interviniera la policía. La criatura fue llevada al hospital de Niños, donde poco después falleció. Había sufrido la fractura del cráneo.*

# La Policía Secuestró 780 Animales Sueltos en las Rutas; Las Multas

Intensa labor viene desplegando la policía bonaerense para combatir la irresponsable tendencia de muchos propietarios de animales de hacerlos pastar a la vera de rutas y caminos en abierta contravención a disposiciones en vigencia y con grandes peligros para el tránsito. Es así como en el último semestre, que va de abril a setiembre del año actual, solamente en el partido de La Plata y alrededores la caballeriza policial ha secuestrado 60 animales yeguarizos y 160 vacunos sueltos en la vía pública y ha cobrado a sus dueños multas por un total de 82.600 pesos por infracción a las normas del código de tránsito.

La campaña se intensificará aún más en los próximos meses que es cuando, aprovechando la época estival, se acrecienta el tránsito de vehículos en especial en las rutas a la campaña, lugares balnearios o centros de atracción turística.

Por ello se hace un llamado a los propietarios de animales establecidos a las veras de caminos o calles, sobre todo a los dueños de yeguarizos y vacunos, recordándoles elementales normas de solidaridad humana, para que se comporten con responsabilidad y eviten por todos los medios que los mismos anden sueltos por la vía pública, pues con tan irresponsable conducta ocasionan accidentes o daños de proporciones inimaginables.

Para quienes no acaten estas prevenciones, se les recuerda que se apicará con toda rigurosidad el peso de la ley, que no solo castiga contravencionalmente el hecho, sino que responzabiliza al dueño del animal sobre los daños que éste pueda ocasionar.

## Hurtó Una Cartera: Está Detenido

La señora Elsa Gavirondo viajaba ayer a mediodía en un ómnibus de la empresa Halcón, que circulaba por la calle 12 de octubre de Avellaneda. En esas circunstancias advirtió que le habían hurtado del bolso una billetera con 2.650 pesos. En ese mismo instante, un pasajero bajó apresuradamente del coche emprendiendo veloz carrera.

En ese momento pasaban por el lugar dos oficiales del destacamento policial de La Cañada los que enterados de lo ocurrido, emprendieron la persecución del carterista al que dieron alcance momentos más tarde. Resultó ser Héctor Pedernera, quien está prontuariado como "punguista".

## NUMEROSOS ATRACOS HAN SIDO ACLARADOS

Las autoridades policiales de Villa Humberto, dependiente de la comisaría de Villa Lynch, seccional 3ª de San Martín, han puesto término a las andanzas de un jovencito que en unión de un cómplice cometió diversos delitos contra la propiedad, los que han quedado totalmente esclarecidos.

Una comisión de empleados de dicha subdependencia, que venía realizando activas investigaciones para esclarecer tales delitos, logró localizar y detener a Hugo Omar Guaragna, argentino, de 18 años, soltero, peón albañil y domiciliado en la calle Rivadavia y Pellegrini, de Billinghurst, quien negó toda participación en hechos delictuosos amparado en su trabajo honrado en tareas de la construcción. Pero, apremiado por irrefutables pruebas reunidas en su contra por los investigadores terminó por confesar que desde principios de junio pasado se había unido con un tal Jusef Peche, (a) "El Ñato" o "El Turco", argentino, soltero, de 28 años, sin ocupación ni domicilio conocidos, para dedicarse o robar. El 3 del mismo mes, utilizando armas de fuego intimidaron frente al número 391 de la calle Carlos Gardel de San Martín a Santiago Casabué, cobrador de SEGBA y lo despojaron de 39.000 pesos; el 19 de agosto pasado, utilizando el mismo procedimiento asaltaron en la calle Martín de Irigoyen de Villa Lynch a Marciano González, arrebatándole dinero y alhajas por 10.000 pesos.

# Denuncian que son Frecuentes las Pérdidas de Amoníaco en el Anglo

**Con alarmante frecuencia hay pérdida del gas mortal debido a las cañerías vencidas. Hace cinco años murieron obreros en la Cámara Frigorífica. Una de las víctimas de ayer sufrió quemaduras en la cara por un escape, hace tres meses. Ni los funcionarios de Trabajo y Seguridad Social, pueden entrar en ese feudo de los ingleses. Protestas gremiales.**

Los sectores pobres del sur —Villa Domínico, Avellaneda, Gerli, Isla Maciel— ofrecían esta mañana durante la recorrida de CRONICA, el aspecto de los grandes duelos populares. Hombres y mujeres de esos **barrios grises,** que inspiraron las páginas de Gómez Bas manifestaban su solidaridad con las cinco víctimas mortales y los 11 heridos graves, que ocasionara la explosión de ayer en el frigorífico ANGLO. Por todas partes se oían voces de enérgica condenación y se exhumaba el pasado fatídico del **"Frigorífico Maldito".**

### • Florentino Peralta

Estuvimos en la casa de Florentino Peralta, uno de los muertos. Tenía 46 años y cuatro hijos. Dos de ellos —19 y 17 años— trabajaban también en el frigorífico. Los compañeros de trabajo de Peralta, los vecinos, gente de la CGT, conversaban en voz baja en el patio de la amplia y limpia casa de chapa, levantada sobre pilares de madera dura en la Isla Maciel.

### • Malas Instalaciones

Allí se denunciaron a CRONICA, **negligencias criminales'.** Dijeron los presentes que las cañerías conductoras del amoníaco que alimenta las cámaras frigoríficas no ofrecen ninguna garantía, dada su vejez. aunque señalaron que donde se produjo la explosión fue en las cañerías nuevas. Atribuyen a un mal trabajo del contratista, pero en líneas generales este detalle evidencia que los obreros hacen cargos con toda responsabilidad.

Las mangueras son viejísimas —expresaron— lo mismo los "recibidores". Las pérdidas se producen con alarmante frecuencia. Hace tres meses fue la última, con obreros quemados, aunque sin explosión. Era un toque de alarma que la empresa no atendió. Otra vez explotó un tablero en la sala de máquinas porque también las instalaciones eléctricas están vencidas. Un obrero quedó ciego —afirmaron— a raíz de este accidente, y resultó herido un capataz.

### • Félix Rivera

Félix Rivera tenía 46 años. Era atmosferista y tenía 28 años de trabajo allí. Vivía con su familia —tiene dos hijos menores— en una linda casita proletaria de Gerli, sobre una angosta calle de tierra marginada por sauces llorones.

—Le faltaban tres años para jubilarse —nos expresó un vecino— y añadió: conozco muchos obreros de ese frigorífico de los ingleses. Hace varios años cuatro obreros quedaron muertos en una cámara, también por fallas en las instalaciones, pero nadie interviene allí del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

—Los policías internos no los dejan entrar, como no dejaron entrar ayer a la primera ambulancia que llegó, que fue de la Federación de la Industria de la Carne. Los bomberos entraron porque usaron la prepotencia. Los ingleses del ANGLO —recalcó con energía— creen que Dock Sud son las Islas Malvinas!...

### • Cargos Graves

En el sanatorio Doyen de Uspallata y Herrera, hay varios heridos. Las autoridades no nos permiten sacar fotos, manifestándonos:

—Todos los heridos están aún bajo un fuerte shock emocional. Calculen ustedes que los efectos de la explosión equivale a una bomba de nitroglicerina. Recién dentro de dos días se podrá hablar con ellos y sacarles fotos. Felizmente todos están bien y reaccionan favorablemente.

Otra gente vinculada al frigorífico expresó a CRONICA:

"Los ingleses están tratando de volver a la época anterior a 1946, cuando nos manejaban con el látigo y nos hacían trabajar 12 horas pagándonos 35 pesos por quincena. Si uno protestaba al día siguiente encontraba **su chapa dada vuelta.** Estamos volviendo a eso. Hace un año que nos quitaron la garantía de 6 horas 45 minutos de trabajo por jornada; nos cambian de sección antojadizamente; no tenemos comisión interna; la gente que trabaja en las cámaras no son provistas de bota y abrigo: hay quienes trabajan en alpargatas porque no se las pueden comprar, y si se quejan. a la calle... La Federación está intervenida desde hace más de un año —desde la huelga de cien días— con un coronel al frente, que ya es mucho decir en materia de calamidades".

### • Trabaja Hoy Muy Poco Personal

En el Frigorífico Anglo trabajan diariamente 3.500 obreros de ambos sexos, dedicados a las distantas tareas que allí se cumplen en la industrialización de la carne. Hoy, solo pudieron desarrollar labores tan solo 400 personas. Se debe al inconveniente provocado por los destrozos causados por la explosión que no permite por el momento generar energía eléctrica. Además, han sido cortados deliberadamente cables conductores para evitar corto circuitos que podrían provocar otro accidente.

### • Denuncia del Sindicato

"El Sindicato Unión Sindical Trabajadores del Frigorífico Anglo denuncia a la opinión pública que la explosión de una caldera en el frigorífico Anglo, causó la muerte de cinco compañeros y veinte heridos graves.

"La organización sindical denuncia que este luctuoso accidente que enluta a los trabajadores de la carne, es consecuencia de la falta de previsión técnica y la inhumana aplicación de los 17 puntos que exige a los trabajadores un esfuerzo superior a su capacidad física".

"Prueba irrefutable de esta denuncia de nuestro gremio es la sospechosa actitud patronal, que impidió que los dirigentes del gremio se acercaran al lugar del accidente con una ambulancia para auxiliar a los compañeros heridos. Permiso que también le fue negado al periodismo escrito y oral."

**Norberto Rivero, hijo del obrero muerto y vecinos, comentan la negligencia criminal del ANGLO, donde en materia de seguridad tecnológica, ni siquiera los funcionarios de Trabajo y Seguridad Social pueden actuar...**



**La viuda y un hijo de Florentino Peralta. Hace tres meses otro escape de gas le quemó la cara. Todos los años se registraban estos anuncios de hechos peores, pero los ingleses estaban ocupados en cuidar sus libras no las vidas de los "nativos"...**



**Los compañeros de las víctimas del frigorífico Anglo, que con máscaras antigases trataron de socorrer a sus compañeros, en la trágica tarde de ayer. Pero para algunos todo resultó inútil.**

# En la Burocracia y el Desorden Municipal uno Puede Morir sin ser Atendido

El fallecimiento inesperado, víctima de un síncope, de una señora, vino a reactualizar —si se quiere— el candente problema de la Asistencia Pública.

En compañía de su hija, la señora Teresa Bernuzzi, argentina de 59 años se hallaba sentada en el bar lácteo de la calle Cangallo y pasaje Carabela disponiéndose a beber un refrigerio. Eran las 17.30. De pronto la señora ante el estupor de su hija, desplomóse. El dueño del bar, rápidamente la auxilió y en vista de que no recuperaba el conocimiento llamó a la Asistencia Pública: 34-4001. (Es lo que creyó). En vista de que el tiempo transcurría (media hora) el comerciante, prosiguió en su humana tarea y logrando un vehículo transportó a la señora de Bernuzzi a la vecina Asistencia Pública. Esta fue atendida pero infructuosamente. Había fallecido. La indignación del comerciante se hizo realidad. La agencia TELAM recibió la queja del señor Héctor Bello —su nombre — basada en la increible demora del servicio asistencial del referido centro sanitario, dado lo muy cercano que se hallan entre sí este y el comercio. Y más agregó el señor Bello. Que el vehículo —ambulancia había llegado al sitio del accidente, hora y media después de hecha la llamada telefónica.

Y entonces vino la averiguación de los hechos. El teléfono cuyo número lleva el 34-4001, "pertenecía" a l Asistencia Pública. Ya no. Ahora se halla en la Intendencia Municipal, por orden de las autoridades correspondientes de la comuna, desde hace 20 días. Las llamadas que se supone se hacen a la Asistencia Pública en realidad entonces van a la Intendencia Municipal. Allí las recibe una persona encargada que rápidamente eleva la misma al hospital que corresponde por "radio". Y de allí entonces en su momento se envía la ambulancia. De allí también la hora y media tomada para recibir el servicio de urgencia.

El cronista de TELAM pudo comprobar personalmente que el edificio asistencial carece —con excepción del teléfono número 34-1061— de conmutador (anulado y retirado por orden de las autoridades municipales) y todo otro aparato telefónico, que comunique con el exterior.

Esto es una relación de hechos concretados sintéticamente. Que determina, si, claramente, lo que cuesta —en tiempo— ser atendido. Algo asi como burocracia telefónica.

# CASO

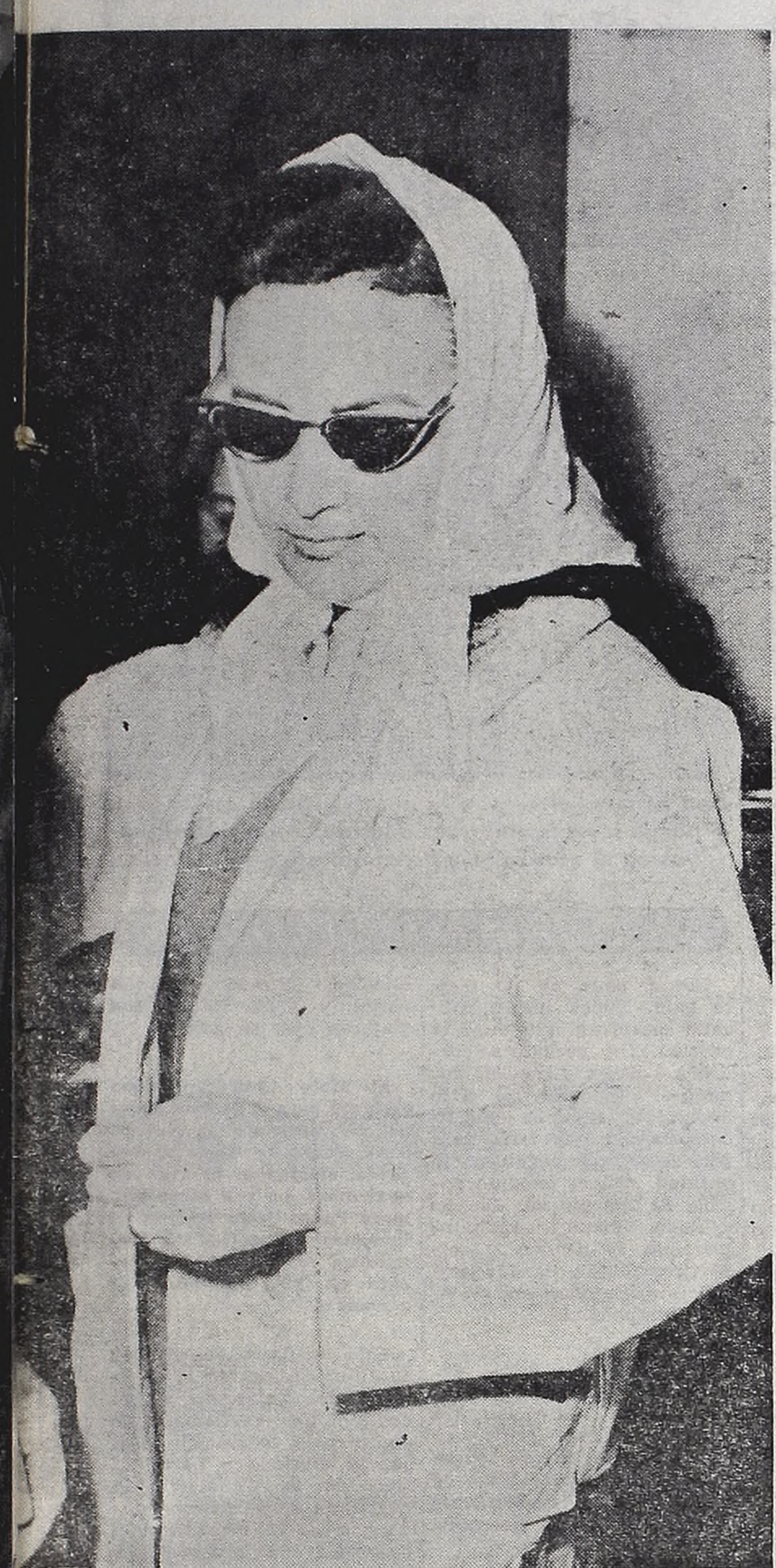


**LULU llega al juzgado del doct... blanco". Se mantuvo serena...**



**EN LA ANTESALA del juzgado... y al señor Villano, esposo...**

# PENJEREK: NO SE HA PODIDO COMPROBAR AUN SI LA SISTI HA MENTIDO



...ctor Heguy para prestar declaración, vestida "de punta en ... y seria y no rehuyó a los reporteros gráficos.

**La rectificación de Laura Mussio de Villano respecto a su declaración prestada el 22 del mes pasado en la seccional de Adrogué y que dio lugar a solicitar la captura de Pedro Vecchio, como así ambién la comprobación de que María Mabel Sisti habría estado detenida durante el período aproximado en que fue muerta Norma Mirta Penjerek, son los dos hechos más importantes que se registraron en la jornada de ayer en la investigación que se sigue al respecto.**

**Pese a que no se pudo confirmar oficialmente esta versión, se supo que en la comisaría de Adrogué se realizaron ayer importantes diligencias que indican que ya está terminada y próxima a definirse la investigación por corrupción seguida a Pedro Vecchio. Laura Mussio de Villano y Mario Félix Conte.**

## EL SUMARIO

En la comisaría de Témperley se puso ayer, por primera vez, a disposición de los periodistas, el sumario que el comisario isstructor Jaime Keillis instruye por el homicidio de Norma Mirta Penjerek. Posteriormente se leyó en el despacho del señalado funcionario la parte correspondiente a las declaraciones que formuló María Mabel Sisti el 19 de septiembre último. La Sisti manifiesta en su declaración que una vez que Pedro Vecchio dio muerte con un cuchillo a Norma Penjerek. Laura Mussio de Villano fue la encargada de vestir a la joven con una enagua de cintura blanca y otra prenda íntima también blanca y una tercera celeste.

El miércoles último el comisario Keillis abrió el paquete que contenía las ropas halladas junto con el cadáver de la jovencita estudiante, y que estaba depositado en el juzgado del doctor Alberto Garganta Las mismas son una enagua enteriza, color celeste, una prenda intima color celeste un trozo de pullo er de banlon, pero no se hallaba la tercera prenda mencionada por la Sisti.

La realidad varía muy poco de lo manifestado por la Sisti, ya que ésta dijo que la menor vestía una combinación de cintura color celeste y en realidad esta prenda es enteriza y blanca. En cuanto a la prenda íntima mencionada por la Sisti es exactamente igual a la encontrada junto al cadáver.

## LA AUTOPSIA

El cadáver de la joven Norma Mirta Penjerek fue hallado en el terreno del Instituto Fitotécnico de Llavallol el día 15 de julio del año 1962, y al practicarse la autopsia, a cargo del médico Garay, se estableció que la muerte databa de 10 días con una posible variación de 48 horas. En consecuencia el homicidio se habría cometido entre el tres y el cinco de julio del mismo año.

Más adelante consta en el sumario algo muy interesante: al efectuarse la reautopsia por los médicos Lara, de la policía de la provincia de Buenos Aires, y Lynch y Escaray, de los Tribunales de la ciudad de La Plata, se demuestra que la muerte de la joven Penjerek pudo haber ocurrido entre 15 y 60 días antes de la fecha en que se verificó la pericia, o sea entre el 25 de junio y el 10 de agosto del año pasado, fechas máximas y mínimas, respectivamente.

También se agrega al sumario una declaración efectuada por el doctor Lara ante el comisario instructor Keillis. En la misma el facultativo dice que la muerte ocurrió 10 días antes de encontrarse el cadáver, es decir que corrobora las afirmaciones hechas por el doctor Garay, quien realizó la primera autopsia. Cabe señalar que la declaración del doctor Lara fue adjuntada al sumario recién al principio del mes en curso

## LAS DETENCIONES DE LA SISTI

Por diligencias que practicó personalmente el comisario inspector Jaime Keillis, se certificó por las autoridades de la Policía Federal que María Mabel Sisti fue detenida por la seccional 16ª el 27 de junio del año 1962 y remitida al Asilo San Miguel el día 28, donde permaneció alojada hasta el 9 de julio.

Posteriormente la Sisti fue detenida por las autoridades de la misma comisaría el día 13 de julio, y alojada en el mismo asilo hasta el tres de agosto. Los motivos de los arrestos eran desórdenes y violación de las leyes de profilaxis

Este delicado juego de fechas es conveniente analizarlo de la siguiente manera: **"Los doctores Lara, Lynch y Escaray los dos últimos de los Tribunales, encargados de la reautopsia, dicen que la muerte de Norma Mirta Penjerek ocurrió entre el 25 de junio y el 10 de agosto. Es decir que si la Sisti fue arrestada el 27 de junio** —o sea dos días después de la fecha mínima indicada por los facultativos—, **bién pudo haber presenciado el asesinato, como lo declaró".**

Por otra parte, teniendo en cuenta los informes del doctor Lara —hechos personalmente por él— en los cuales el facultativo asegura que la muerte de la joven Penjerek ocurrió entre el día 3 y 7 de julio, entonces sí puede presumirse que María Mabel Sisti no haya presenciado el asesinato — pues estuvo detenida desde el 27 de junio hasta el 9 de julio.

## SAMMARTINO

El doctor Sammartino, representante de la familia de Penjerek manifestó ayer a los periodistas:

**"Se acumulan por todos lados pruebas contra Vecchio, pero se tratan tales testimonios como si toda la tarea estuviera destinada a destruirlas en vez de investigarlas."**

Por su parte, el juez doctor Heguy manifestó a los periodistas que había recibido las fotografías que le hizo llegar el doctor Sammartino, que podrían tener relación con el sumario por corrupción que se ventila en el juzgado a su cargo y en el que están implicados Vecchio, la Villano, Mucci y el fotógrafo Conte.

## EN ADROGUE

En la comisaría de Adrogue, el personal a las órdenes del juez Heguy sigue trabajando en forma efectiva denuncias de casos de corrupción que para confirmar o desvirtuar nuevas formulan distintas personas acusando a Vecchio y sus amigos

Pese a la reserva que guardaron al respecto, trascendió que se hicieron allanamientos en Florencio Varela, La Plata y localidades intermedias.

Dos mujeres fueron llevadas detenidas hasta la seccional donde el juez las sometió a un prolongado interrogatorio, pero no informó después al respecto.

## LA VILLANO

Como informamos ampliamente en horas de la tarde en los tribunales de nuestra sexta edición de ayer, Laura Mussio de Villano fue interrogada en La Plata por el juez loctor Heguy.

Llegó poco después que ella José Guajardo y su esposa Angela Victoria Fernández, hija del fotógrafo Fernández, que ha formulado gravísimas acusaciones contra Vecchio. Los esposos Guajardo estaban acompañados por Lucía Corbeta, de 26 años. Interrogada por el cronista, dijo que había ido solo **"para solidarizarse con Villano, a quien considera una mujer honesta".**

—Es una santa, agregó. Lo que provocó la sonrisa de quienes la escucharon.

## EL DOCTOR GARGANTA

En una breve entrevista con el juez se han confirmado las fechas en que estuvo detenida la Sisti, principal acusadora no se realizó el peritaje con las ropas ni los cabellos de la extinta.

# Rcspuesta Para Indecentes




... del crimen Nº 5 de La Plata, vemos a los esposos Guajardo ... de la acusada.

CRONICA consignó ayer, como es su deber, las declaraciones de un detective privado acerca de manifestaci nes formuladas por Josefina Bermúdez en el caso Penjerek.

De acuerdo con tales manifestaciones, hechas con las formalidades del caso ante la policía y la justicia de Buenos Aires, Josefina Bermúdez expresó que en un chalet de Olivos, que sería de la actriz Lolita Torres, se efectuaban **fiestas negras**, a las que ella misma había concurrido.

CRONICA recogió el hecho objetivamente, sin comentarios y sin añadir nada por cuenta propia, de la misma manera y con idéntica escrupulosidad con que trata imputaciones a otras personas, en el proceso de Florencio Varela o en cualquier otro.

CRONICA no hace periodismo de **omisión**, es decir, no oculta noticias ni episodios para satisfacer intereses particulares o por someterse a ellos, primero porque está obligada a decir la verdad a sus lectores con entera libertad y segundo porque el escamoteo de la realidad es la más repugnante modalidad del periodismo amarillo y sumiso.

En relación con este episodio, el Servicio Informativo de LR 1 Radio El Mundo consideró que la dilucidación del mismo ante sus micrófonos era nota periodística e invitó a la actriz Lolita Torres a que efectuara su descargo, todo lo cual es correcto y plausible.

Sin embargo, sucedió que el mesurado desmentido de la brillante y prestigiosa protagonista de "40 años de novios", que naturalmente se limitó a desvirtuar las afirmaciones de Josefina Bermúdez y a invalidar con diversos argumentos su testimonio, contrastó con los groseros agravios que en la cabeza y el cierre del reportaje prodigaron los "periodistas" del Servicio Informativo de la mencionada emisora.

A ello queremos referirnos, puesto que las complicaciones de que ha resultado víctima Lolita Torres corren por cuenta de la declaración y nada tiene que ver CRONICA con la imputación de que se le hizo objeto.

No podemos, en cambio, pasar por alto la inconducta profesional de las personas que animan el Servicio Informativo de referencia, sobre todo en cuanto tuvieron la desvergüenza de dividir al periodismo en **decente** e **indecente**, incluyendo a CRONICA en la segunda categoría y posando ellos de pertenecer a la primera.

Las cosas son precisamente al revés y vamos a decirlo con todas las letras, ya que se ha llevado a CRONICA a este terreno, afortunadamente para nuestro diario, que encuentra así una oportunidad de hablar claro y alto sin haberla buscado.

Periodismo **indecente** es el que hace el Servicio Informativo de Radio El Mundo, cuyos jefes y redactores tienen que fijarse en una pizarra de censura antes de difundir una información, aunque sea la más inocente, para constatar previamente si están autorizados **a hablar de eso.**

Periodismo **indecente** es llenar espacios reservados a la información del pueblo con la crónica de actos escolares, del estado del tiempo y de los movimientos del presidente de la República y sus ministros, mientras el país vive un drama de miseria, de persecución y de angustia.

Periodismo **indecente** es prestarse a rompehuelgas cuando hay "orden de arriba" para hacerlo, usando inclusive la difamación y la calumnia contra los movimientos sindicales.

Periodismo **indecente** es prestares incondicionalmente al aplauso de los que **mandan** y al ataque sistemático de los que se les oponen desde el llano, ocultando, distorsionando y silenciando nombres, hechos y hasta delitos.

Periodismo **indecente** es condicionar y calibrar la información de acuerdo con las órdenes de los avisadores que pagan la publicidad y que son en última instancia los que dosifican la verdad con que Raio El Mundo engaña al país a través de su Servicio Informativo.

Periodismo **indecente** es, en fin, difamar y calumniar a periodistas dignos que no se venden y dicen la verdad, sin arrodillarse ante los poderosos y sin admitir la existencia de hijos y entenados.

Ese tipo de periodismo **idecente** no es el que practica CRONICA y bien lo saben sus lectores, que seguramente no escuchan Radio El Mundo para no sentirse burlados. También lo saben los "periodistas" del Servicio Informativo y es por eso mismo —por impotencia y quizá por envidia de no poder hacer periodismo auténtico como CRONICA— que han elegido a nuestro diario para desahogarse. Porque les consta que la misma información se dió en importantes diarios de La Plata y por agencias noticiosas metropolitanas, cuyas matrices han estado sobre las mesas del Servicio Informativo. Ellos ocultaron la noticia; CRONICA la insertó en sus páginas ¿Quién es el indecente y el desleal con el pueblo?

La canallesca diatriba la olvidaremos a partir de este instante. Salvo que el Servicio Informativo de Radio El Mundo quiera continuar la polémica, cosa que nos agradaría muchísimo.

# YA ESTA EL EQUIPO QUE JUEGA CON PARAGUAY: VIAJA EL LUNES

Después de la intensa práctica de anteayer, el nuevo director técnico de la Asociación del Fútbol Argentino, señor José D'Amico analizó a fondo la actuación personal de cada jugador y, junto con su estado del momento, las posibilidades de cada uno en el team seleccionado que actuará el martes próximo en Asunción del Paraguay en el primer partido de la serie anual por la copa Rosa Chevallier Boutell.

La inminencia de ese encuentro internacional determinó la designación de los futbolistas que formarán la delegación de la AFA que viajará el lunes al país hermano. A ese efecto, la comisión seleccionadora de la entidad se reunió anoche con D'Amico y tras escuchar su informe acerca de lo sucedido en el último entrenamiento del plantel dispuso designar a estos jugadores para aquel match internacional:

Carrizo y Andrada; Navarro, Ferreiro, Varacka, Albrecht, Rattín, Guzmán, Bonczuk, Vieytes, Juárez, Rossi, Fernández, Willington, Artime, Savoy, Delem y Onega.

**• Futbolistas Reemplazantes**

También se dispuso reemplazar a cualquier futbolista, de los mencionados, que resultare lesionado en los partidos del domingo. En ese caso, la comisión seleccionadora se instalará el domingo —después de la jornada— en la Asociación del Fútbol para tomar las últimas providencias relacionadas con el seleccionado. Los reemplazantes —como decimos— serán Gatti, Anido, Messiano, Diez, Rendo, San Lorenzo González (Boca) y Bielli.

**• Otros Detalles**

También anoche fue designado el juez Velarde para acompañar a la delegación, a pedido de los dirigentes del fútbol paraguayo. En cuanto a los delegados, designados por el consejo directivo irá el señor Valentín Suárez, no así el doctor Aldo Porri, quien fue sustituído anoche por el consejero de Boca, doctor Schamis.

La delegación viajará el lunes a las 8 en el vuelo 204 de Pan American y todos los futbolistas designados deberán encontrarse en la AFA el día indicado, a las 5.45.



Luis Artime, el diestro y positivo piloto millonario, puede tener a mal traer a los defensores paraguayos en el match del próximo martes, en Asunción.

## Suspender los Descensos Sería Fomentar la Abulia de los Clubes "Chicos"

Cada tanto tiempo aparece en la AFA un "nuevo cerebro" que con ideas usadas por varios antecesores, presenta un proyecto de reestructuración parcial o total de las reglamentaciones futbolísticas vigentes. El último proyectista es Raúl H. Colombo quien, se aprueben o se bochen las innovaciones, quedará "bien" con mucha gente, sobre todo de aquella de los clubes cuya única esperanza de salvación sería la abolición de los descensos. El proyecto "colombiano" va de un lado al otro. Lo estudia y "redondea" una Comisión Especial cuyo informe, considerado en la AFA superficialmente, va a parar a los clubes para que opinen. Entretanto la política de los "peces gordos" y de los "peces flacos" juega tanto como la demagogia presidencial. Y las insinuaciones trascienden: se suprimirán los ascensos por tres años si a los clubes grandes les fueran devueltos los tres votos. Hay quien dice que esto es una inmoralidad. Y se queda corto: son dos inmoralidades que, casi seguro, no habrán de producirse. Una inmoralidad es que los dirigentes de ciertos clubes grandes traten de conseguir como limosna lo que les corresponde por derecho, es decir, el voto proporcional. Y la otra inmoralidad es negociar perdones interesados cubriendo las apariencias con una reestructuración que sería un retroceso para el fútbol profesional.

**• Lastre Necesario**

Los clubes chicos siempre han sido lastre de los otros. Lastre necesario —por que sin éllos no resaltaría la potencialidad de los grandes— pero lastre al fin. Son clubes que vegetan, que no tienen ambiciones, que se dejan estar. Que en cuanto surge de sus divisiones un jugador que se destaca, lo malvenden. Esto ha ocurrido siempre y durante años y años fueron siempre los mismos los ocupantes de los últimos puestos y siempre los mismos los campeones. El sistema de ascensos y descensos obliga a los clubes "lastre", en cierta medida, a esforzarse. A conservar jugadores— por lo menos los indispensables— para cumplir campañas discretas. Por otra parte el peligro del descenso obliga a que se prodiguen futbolísticamente contra todos los adversarios.

Si se suprimieran los descensos por tres años volvería a ponerse de relieve la mansedumbre entreguista de equipos que sin chance para nada "arreglan" por moneditas con adversarios que necesitan puntos. En lugar de "armarse", los clubes chicos se abandonarían hasta convertirse en simples "espectadores" de los campeonatos, como sucedía antes.

Por otra parte sería indecoroso que se aprobara "a todo vapor" una reestructuración que modificara las consecuencias de los campeonatos en marcha.

Así como el año pasado se hablaba de "echar" a varios clubes no comerciales para reducir el número de equipos de primera división —como si esa hubiera sido la solución ideal— ahora se habla de elevar a veinte el número de intervinientes. Y lo más probable es que no pase nada. Nada más que lo que tiene que suceder, con los descensos y los ascensos que correspondan.

## Picazón del Séptimo Año

El Club Deportivo Español —cuyo progreso y crecimiento son orgullo de la colectividad española en esta ciudad— ha iniciado la celebración del séptimo aniversario de su fundación.

Uno de los actos principales en el programa preparado para ese fin, consiste en una carrera de medio fondo —sobre 11 kilómetros— para atletas libres no federados, mayores de 18 años, que será fiscalizada por la FECSYDA La prueba, que se correrá pasado mañana a las 9, se iniciará en Independencia 466 y se desarrollará por las calles Bolívar, Carlos Calvo Perú, Avenida de Mayo, Rivadavia, Callao, Figueroa Alcorta, Echeverría y Ramsay, hasta Olazábal. El trofeo Deportivo Español estará en posesión durante un año en el club que haya actuado en la competencia con un equipo de tres corredores por lo menos.

**• Ateneo de la Juventud**

En el Ateneo de la Juventud continuará hoy el programa de actividades preparado para celebrar el 29º aniversario de su fundación.

Hoy, a las 20.30 se efectuaron los torneos de water polo y yudo. En water polo se hará un torneo interno relámpago y en yudo el concurso es abierto, para equipos que disputarán la Copa Ateneo de la Juventud.

## EN TODOS LOS DEPORTES

Donde pone el ojo pone la bala. Nunca mejor aplicado el refrán que en esta ocasión. Un periodista cordobés —Félix Lara Maldonado— ganó en el Tiro Federal de Córdoba el concurso anual reservado para periodistas, que organiza esa entidad, con el máximo posible de 150 puntos. Eso no es nada. Reunió los 150 puntos, con 15 centros y solo 15 tiros...! La hazaña será difícil de igualar en próximas competencias.

**Todos los periodistas deportivos asistentes al Congreso de la Federación Argentina de esa rama, en Bahía Blanca, fueron agasajados por las autoridades de la Base Naval Comandante Espora de Puerto Belgrano.**

Para asistir a las deliberaciones del Comité Olímpico Internacional en Baden-Baden, Alemania, llegaron esta noche al país germano los delegados del Comité Olímpico Argentino, señores José Oriani, Hipólito Gil Elizalde, Ricardo Levene (hijo) y Curt Rank, que viajaron ayer en avión.

**El Moto Club Argentino postergó para el mes de mayo del año entrante, la carrera Tres Horas de Kárting, que debía efectuarse el tres de noviembre. La prueba se llamará Pedro Oscar Barton en homenaje al periodista homónimo recientemente fallecido en las circunstancias conocidas.**

Esta mañana se efectuó en Jujuy, la ceremonia inaugural del Campeonato Argentino de Atletismo, que organiza la federación local con el auspicio y fiscalización de la Confederación Argentina de Atletismo. Mañana a las 12, comenzará el programa de pruebas, en la pista del Regimiento 20 de Infantería.

**En el acto inaugural, va anunciado, del Instituto Nacional de Deportes, asumió su cargo el director señor Jorge Canavesi.**

## Suspensiones Pocas Pero Multas a Pasto

Noventa y cinco amonestaciones impuestas por árbitros a jugadores díscolos tuvo que anotar el Tribunal de Penas que completó su labor con la liquidación de numerosos expedientes cuyos fallos, sintetizados, llenaron cinco hojas —tamaño oficio— del boletín de resoluciones. Pero, la verdad, mucho bulto y pocas nueces. Escasas suspensiones pero multas, a pasto. Por ejemplo, en Primera "B" 5.250 pesos a Vadell de Deportivo Morón, 8 000 a Imbelloni, D. T. de Quilmes, 9.664 a Oscar López, de Los Andes Como los jugadores de primera "A" son más ricos, ponen más en la alcancía del Tribunal. Por ejemplo: Norberto Anido, del Rácing Club 15.000 Roberto Zárate de Bánfield 21.664, Rodolfo Piazza de Vélez Sársfield 17.916, a Puntorero, de Atlanta 8.748, Llalana de Argentinos Juniors 32.496.

Se complementa la última actuación del Tribunal de Penas con numerosas sanciones a clubes, equipos, jugadores, directores técnicos y entrenadores de divisiones inferiores.

### Manfredini Multado

**Roma, 10** (ANSA). — El futbolista argentino Pedro Manfredini, del Club Roma, fue multado por los dirigentes en 300.000 liras (500 dólares), a consecuencia de la baja actuación que cumplió el equipo en los dos últimos partidos. Se arguyó, para aplicar la sanción, que Manfredini no acató las instrucciones de la dirección técnica en el partido que los aurirrojos perdieron con el Atalanta.

## *Los Pingüinos en Manos de La Alicia*

En la cancha del Hurlingham Club se jugará mañana a las 15.45 el partido final de la Copa Ravenscroft, que organiza anualmente esa entidad para iniciar la temporada oficial de actividades.

El match final estará a cargo de los teams de Los Pingüinos y La Alicia, cuya probable alineación sera esta:

Los Pingüinos: E. Braum Cantilo 6, A. Bonadeo 5, I. Mihanovich 5. Total, 22 de handicap.

La Alicia: A. Lalor 4, R. Lalor 6, E. Braun 6, E. Lalor 4. Total, 20 de handicap.

## *Partió a Europa el Tesorero Boquense*

Hoy partió hacia Europa el tesorero de Boca Juniors, señor Dante Rossini, quien el viernes se encontrará en la ciudad italiana de Milán con Adolfo Pedernera y José Constanzo, que se encuentran en Europa desde hace aproximadamente doce días, para ultimar conjuntamente detalles de la jira que el equipo auriazul cumplirá una vez finalizado el campeonato local.

Rossini, Adolfo Pedernera y Constanzo presenciarán el partido entre Milán y el Santos, primero de los dos de definición del campeonato mundial por equipos.

## El Santos se Presentaría con Bajas Ante el Milán

**Sao Paulo, 11** (AFP). — Santos sin Pelé venció al Guaratingueta por cinco goles contra uno en un partido por el campeonato paulista y ahora está preparando sus valijas para viajar a Europa.

Todo son preparativos en el cuartel general del Santos en Villa Belmiro. Los departamentos que más trabajo tienen son el técnico y el médico. Hay algunos jugadores que están lesionados, entre ellos "El Rey" Pelé, pero felizmente es de poca importancia la herida cortante que tiene en la pierna derecha. El defensa Mauro, el puntero izquierdo Pepe y Zito están siendo cuidadosamente revisados. Sin la muralla de Mauro, la llave de seguridad de Zito y los megatones de Pepe, Santos se sentiría razonablemente inquieto. Las condiciones físicas de ellos son importantes para el duro compromiso que cumplirán ante el Milan por la supremacia mundial de fútbol.

Un portavoz del club aseguró a la AFP que la delegación viajará por avión mañana en horas de la noche, estando formada de la siguiente manera: jugadores: Gilmar, Laercio, Lima, Haroldo, Mengalvio, Calvet, Geraldino, Dorval, Rossi, Coutinho, Pelé, Batista y Toninho. Mauro, Zito y Pepe dependen de la decisión médica para partir.



ZITO

# El Domingo, Inédito Espectáculo de Fútbol en el Estadio Lenín de Moscú


RIVERA

París 11 (AFP). — Espectáculo inédito nos brindará el fútbol el próximo domingo, día 13, en el estadio Lenín de Moscú, con el choque Unión Soviética-Italia, el primero del historial de ambas naciones.

La expectación en toda la URSS es enorme ante la perspectiva de este pleito con los ítalos, en franca recuperación desde hace un año. Además, no se trata de un mero encuentro internacional amistoso. Corresponde, en efecto, al primer round de los octavos de final de la Copa de Europa de las Naciones, cuyo monarca actual es precisamente la Unión Soviética. Los rusos se adjudicaron el título el 10 de julio de 1960, en París, en reñida final con Yugoslavia a la que derrotaron por la mínima diferencia de dos goles a uno, tras una dramática prórroga.

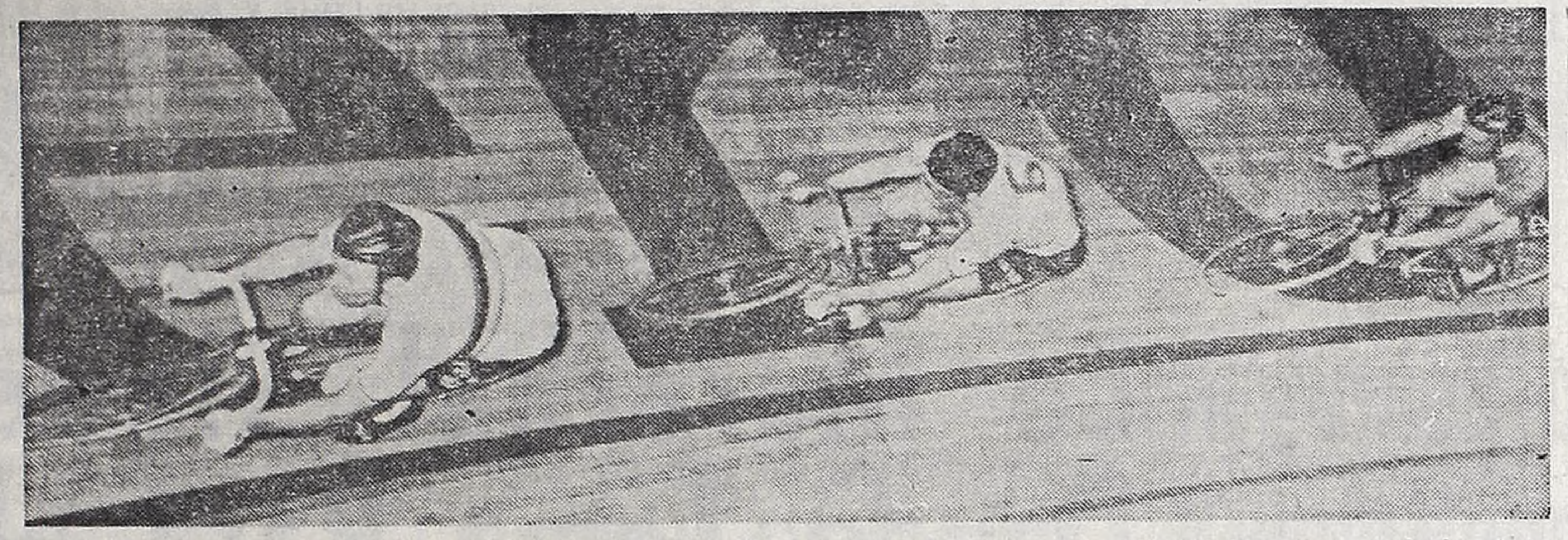
Primer duelo entre las metódica ortodoxia eslava y la inspiración latina, a decir verdad bastante dominada a estas horas por precisos esquemas defensivos. Ambición de los rusos de retener su trofeo europeo y profundo anhelo ítalo de confirmar una resurrección iniciada tras el mundial de Chile y que debiera, a ojos de sus responsables, hacerse patente en el octavo mundial de 1966 que será escenificado en Londres. Italia bicampeón en 1934 y 1938, aspira a ser dentro de tres años el adalid europeo frente al bicampeon brasileño de 1958 y 1962.

Este resultado constituye la pesadilla de la hinchada soviética

Eso significa, en Moscú, reforzar las líneas de cobertura. ya que el problema de los rusos será absolutamente inverso, puesto que deben procurar sacar una ventaja que deje buenas esperanzas para el partido de vuelta, que se jugará el 10 de noviembre en el estadio olímpico de Roma. El seleccionador único, Edmondo Fabri alineará seguramente todo el cuadro bajo del Internazionale el menos permeable de Italia, al que se sumará, si está en condiciones de jugar, el decano de la selección, Cesare Maldini, del Milán, especialista del "cattenaccio", al igual que sus compañeros de la defensa.

Esta la integrarán, por consiguiente, Sarti, en la puerta, con Burghini o Maldini, Fachetti, Guarneri y Trapattoni delante. Salvatore del Juventus será el medio atacante apoyado por el incomparable "bambino d'oro", Gianni Rivera, auténtico fenómeno de la nueva generación futbolística ítala.


ALTAFINI


Instantes como éste de vértigo y emoción se reproducen a cada instante en la clásica carrera de los Seis Días en bicicleta. Son 145 horas de lucha febril y vertiginosa para gozar la satisfacción de un triunfo.

# Pasada Medianoche Hubo Variantes en los 6 Días

El famoso anillo embrujado del Luna Park — uno de los más veloces y peligrosos del mundo — hace ya casi 60 horas que ofrece emociones a raudales.

Varios de los más notables ciclistas europeos del momento están compitiendo con los corredores argentinos en una lucha leal, pero enconada para conquistar o mantener las primeras posiciones. Las series de embalajes que se suceden hora tras hora son, en realidad, la médula del espectáculo que por instantes apasiona, marea y enmudece de asombro a los espectadores por la alocada velocidad de esta especie de centauros de la cicicleta y por los riesgos constantes que corren en la pista empinada y endemoniada.

Con no tanta frecuencia como la desearía el público, de vez en cuando una rodada espectacular—con amontonamiento de máquinas y hombres, algunos maltrechos y otros que se salvan raspando — seguida del lúgubre ulular de la sirena del estadio, ponen la nota emocional y angustiosa por lo que se supone trágico o lamentable. Pero felizmente, nunca ha pasado nada grave. Ahora tampoco. Eso sí, nunca falta ese toque vibrante — que produce escalofríos— en la carrera de Seis Días.

## • Argentinos al Frente

Tras las primeras alternativas cambiantes de la Ronda Infernal, los argentinos Batiz-Senn, cuyas escapadas inverosímiles provocan explosiones entusiastas, mantienen una delantera pertinaz defendida a punta de pedalear duro y sin decaimientos.

Faggin - Vázquez no les pierden pisada, pero los ga... tas Timoner-Tortella siguen en la contienda como perros de presa esperando el momento para pegar el zarpazo oportuno.

En cuadro aparte publicamos la posición de los competidores tras los últimos embalajes de hoy.

## • Medianoche

Como decimos, los españoles estaban esperando el momento para pasar al frente. El instante llegó. Después de esta medianoche, y en medel del entusiasmo de una extraordinaria cantidad de público —en el cual predominaban los aficionados hispanos— Yortella y Timoner pasaban a la delantera, nada menos que con una vuelta de ventaja. Tras el embalaje de las 2.30 de esta madrugada, los principales competidores estaban en esta posición: 1º, Tortella-Timoner, españoles, con 8.646 vueltas y 90 puntos; 2º. Bátiz-Senn, argentino, con 8.645 vueltas, y 3º, Faggin-Vázquez, italo argentino, con 8.645 vueltas y 166 puntos; 4º, Altig-Stekeers, con 8.645 vueltas y 115 puntos.

## • Mediodía

**En medio de gran entusiasmo del numeroso público asistente, se disputó la serie de embalajes del medio día. Los españoles ratificaron su calidad, sumando más puntos a su haber de punteros de la prueba. Los tres primeros clasificados hoy, después de las 12, son éstos: Timoner-Tortella, con 9.675 vueltas y 92 puntos; segundo, Batiz-Senn, con 9.674 y 152 puntos; tercero, Faggin-Vázquez, con 9.674 y 169 puntos.**

## • Homenaje a las Madres

El Centro Propietarios de Bicicleterías, de la localidad de Campana, ha preparado una atrayente reunión ciclista para el 20 del actual, en adhesión al Día de la Madre. Se disputarán varios premios en pruebas para principiantes y perdedores, no federados; para damas y para ciclistas de tercera categoría, no federados.

# BARRACAS - RIVER Y ALSINA - BOCA EN LA PRIMERA FECHA DE LOS DESQUITES

**Una jornada sin mayores apremios tienen hoy los equipos que mantienen las primeras posiciones en el campeonato oficial de primera división de la Asociación de Básquet de Buenos Aires. De acuerdo con los compromisos que les fija el programa, los punteros en cada una de las dos zonas —Boca en la A y River en la B— parecen no correr riesgo mayor. En efecto, Boca Juniors deberá enfrentar a Sportivo Alsina en Valetín Alsina, y a pesar de ser visitante en una cancha difícil el team, xeneize tiene todas las de ganar. En la otra zona, River visitará a Barracas Juniors; para los millonarios, la situación es casi similar a la de su viejo rival de barrio.**

**La jornada empezará a las 21.15 y los partidos son estos:**

**Zona A: Alsina v. Boca, Gimnasia Velez v. San Lorenzo, Institución Sarmiento v. F. C. Oeste. Zona B: Independiente Burzaco v. Barracas Central, Barracas Juniors v. River, Gimnasia Lanús v. Lanús, Yupanqui v. Talleres.**

**Anticipando su partido, anoche jugaron Independiente v. Velez, en Avellaneda. Ganaron los locales (...?...)**

**Todos los partidos de esta noche corresponden a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato.**

FUTBOL EN TABLETAS

# Selección de la AFA: El Ultimo Orejón del Tarro

Don José D'Amico —Pepino, que le dicen— es un hombre conciente, serio, capaz, optimista y dinámico, empeñado en conseguir, merced a sus conocimientos y estoicismo, en aproximado quinquenal plan, el seleccionado futbolístico argentino ideal. Embarcado en empresa de tanto aliento trabaja como buey trabajador atado al yugo para que todo salga lo mejor posible en su escalonado planteamiento. Y se apronta para lucirse el martes con el enfrentamiento de "sus" muchachos, en Asunción, con el combinado paraguayo. Pero ocurre que a pesar de la buena voluntad y de la autoridad de José D'Amico —Pepino, que le dicen— en su carácter de Director Técnico, la Selección de la AFA., como en todas las épocas, sigue siendo el último orejón del tarro. Anoche se anunciaron las designaciones definitivas. Bueno, tan definitivamente no porque recién el domingo a las 19, después de los partidos, se decidirá quienes van, luego de saberse cuantos de los designados tienen que inscribirse en el Sindicato de Rengos. Problablemente D'Amico y los miembros de la Comisión de Selección no conozcan la reglamentación que obliga a los clubes a poner a disposición de la AFA los jugadores que ésta solicite pues de otro modo se hubieran opuesto a que los seleccionados se expusieran a lesiones el día antes de la partida a Paraguay. Tampoco, si tuvieran sentido de lo que hacen, hubieran permitido que Rattín y Rojas faltaran al último entrenamiento por que a Boca se le ocurrió hacer un partidito amistoso contra los milicos, en Bahía Blanca. Y siguiendo el ejemplo de los zeneizes —total copiar no cuesta nada— hubieran retenido los jugadores de la selección argentina como lo hicieron los ribereños que dejaron a los suplentes en el campeonato para que los titulares defendieran "los pesos" en el campeonato que, aunque mundial, solamente lo era de clubes. Y esto hace que nos preguntemos para que don José D'Amico —Pepino, que le dicen— va a sacrificarse cinco o seis años "plan en riestre" si eligiendo a dedo y en el último momento entre los jugadores que los clubes le dejan usar va a obtener el mismo resultado. ¿O no?

## • Víveres y Medallas

Esta noche será la cosa, a las 21, en la Casa de la Empleada, Sarmiento 1281, Los jueces de la AFA —como un acto más, celebratorio de la Semana del Arbitro— organizaron una cena de camaradería sabiendo que a los postres el Colegio de Arbitros hará entrega de medallas a los "sopla" que en esta temporada se hayan destacado en sus respectivas categorías. Buen apetito y que los discursos sean breves.

## • Irán al Matadero

Nada más lógico que los asociados de Nueva Chicago, que lo tienen ahí nomás, de vez en cuando vayan "al matadero", como hoy que tendrán que despojarse de cincuenta patacones para ver el match contra Sarmiento por haber decidido las autoridades chicagüenses celebrar el "Día del club".

## • Bien Alimentados

Aquí todo se resuelve con comidas. Por eso prosperan los restaurantes, las cantinas, los fogones y las pizzerías. Por cualquier cosa, "púfete" un banquete. ¿Qué no? A las 21 de hoy, en su sede de Av. Galicia, 648, el club El Porvenir reunirá a sus socios y simpatizantes en ágape de camaradería por que cumple 48 años de vida la simpática entidad. Cuando cumplimos "il morto qui parla" a nosotros nos arreglaron con un café con leche.

## • A no Perderse

Boca, que mañana a mediodía tomará posesión de los terrenos e instalaciones destinadas a la "Escuela integral de la vida" considera que el periodismo debe dar trascendencia a esta iniciativa que abre nuevas e importantes perspectivas al deporte argentino. Estamos todos invitados. Vaya, colega, pero a no perderse. Anote: quinta La Candela, ubicada entre las calles Cervantes y Cehanut, barrio Parque Peluffo, a tres cuadras de la ruta del Camino de Cintura, en San Justo, Partido de La Matanza. ¿Sencillito, no?

# Lyon También Presenta su Candidatura Para la Olimpiada de 1963

Lyon, 11 (AFP). — La candidatura de la ciudad de Lyon (Francia) para la organización de los juegos olímpicos de 1968, será defendida en Baden-Baden (Alemania Federal) el día 18 de octubre ante el Comité Olímpico Internacional, por el alcalde de Lyon, Louis Pradel, y por su adjunto para los asuntos deportivos, Tony Bertand.

Los dos mandatarios municipales presentarán una documentación completa con fotos, textos y películas, sobre las realizaciones e instalaciones con que cuenta la industriosa ciudad y sobre los proyectos técnicos existentes.

Los delegados de Lyon alegarán que es la única ciudad europea que presenta su candidatura, que es la patria del promotor de los juegos Pierre de Coubertin, que después del largo desplazamiento a Tokio casi todos los participantes, especialmente los europeos, se verán obligados a efectuar viajes más cortos, que desde 1924 no se han organizado los J. O. en Francia, que todas las instalaciones estarán concentradas en un espacio de 100 hectáreas, etc.

# crónica EN EL TURF

- HUMORISMO: Tratará de repetir en el bosque su triunfo de Palermo.
- PROVINCIAS UNIDAS: Cocaismo, de San Juan, y Petarda, de Mendoza, ensayaron en Palermo.
- SELECCION PLATENSE: Oakland llevará la dirección de Néstor Yalet el domingo.
- EJERCICIOS: Le Marechal sigue apuntalando su rehabilitación; aprontó bien Alvear en San Isidro. Essentée se lució en Palermo al marcar 1'42".
- TIERNO Y TOMISLAVO: No serán de la partida pasado mañana en el clásico Palermo.
- NEINA: No correrá el clásico Selección del hipódromo de La Plata.
- TURF EN EL "TATTERSALL": Record de promedio en las ventas de ayer y estadística de padrillos.

## La Plata Domingo

### COMPETIDORES Y MONTAS

**1ª Carrera - 1300 Mts. - A las 10.40**
(Comienza la Apuesta Doble)

1 Agramante 57, R. Sarfiel
2 Cunningham 57, R. Rutti
3 Chalote 57, J. González
4 Iceberg 53, H. Padula
5 Barefaced 57, G. Roldán
6 Chifulero 57, O. Corbalán
7 Etwas 57, O. Richeri
8 Linajista 57, X X.
9 Betagano 57, E. Pavarini
10 Claro Azul 57, E. Tadei
11 Floreo 57, A. Saavedra
12 Huston 57, P. Tárrago
13 Bra-Kar 57, A. Iñesta
14 Donoro 57, A. D'Aponte
15 Inclinado 57, X. X.
16 Masivo 57, R. Rutti
17 Brisú 57, S. Maciel
18 Eburneo 57, J. Corso
19 Encandilado 57, X. X.
20 Fomul 57, N. Yalet
21 Casi Casi 57, A. García
22 Empeñoso 57, L. Pacheco
23 Malipán 57, J. Ledesma
24 Merce-Luz 57, J. Vidarte
25 Don Pepe 53, no correrá

**2ª Carrera - 1300 Mts. - A las 11.20**
(Finaliza la Apuesta Doble)

1 Mistito 57, C. Botta
2 Rumbático 57, S. Maciel
3 Tusuy 57, O. Bersito
4 Pit Pit 53, R. Díaz
5 Muñiz 57, J. Sberna
6 Reidor 57, X. X.
7 Royaltino 57, C. Russo
8 Qué Tupé 57, O. Richeri
9 Mustio 57, E. Tadei
10 Repeluz 57, O. Corbalán
11 Sir Arturo 57, C. Gamarra
12 West Cross 57, J. Pereyra
13 Silver Wizard 57, X. X.
14 Sitereo 57, A. Martínez
15 Narcisin 53, X. X.
16 Tío 53, A. Coloccio
17 West End 53, M. Zapata
18 Nombramiento 57, R. Rutti
19 Sudoeste 57, X. X.
20 Tumbaco 57, X. X.
21 Whiscacho 57, P. Tárrago
22 Orus 57, J. Aztiazarán
23 Picofeo 57, I. Gauna
24 Tjedorense 57, H. Intelizano
25 Yestoso 57. L. Sánchez

**3ª Carrera - 2100 Mts. - A las 12.–**

1 Rinascente 57, O. Bersito
2 Malincué 52, D. Torrilla
3 Chispada 57, C. Sobral
4 Manequín 52, X. X.
5 Italiana 57, X. X.
6 Egida 52, A. D'Aponte
7 Guipuzcuana 49, X. X.
8 Liquen 55, J. Corso
9 Fibrana 54, R. Sarfiel
10 Charona 55, H. Intelizano
11 Forjada 54, X. X.
12 Totuma 55, A. Iñesta
13 Bichina 54, A. García
14 Emza 52, X. X.

**4ª Carrera - 1600 Mts. - A las 12.45**

1 Sin Fusta 58, P. Tárrago
2 Humorismo 57½, F. Echagüe
3 (Florismart 55½, R. Sarfiel
4 (Buen Trago 51½, J. Gutiérrez
5 Jabón 53, A. D'Aponte
6 Baires 50, no correrá
7 Mirón Real 52, J. Cano
8 Retrechero 50, O. Richeri
9 Serape 52, H. Guerrero
10 Lindor Cobas 50, X. X.
11 Pochoquito 49, A. D'Aponte

**5ª Carrera - 1400 Mts. - A las 13.35**
(Comienza la Apuesta Triple)

1 Manía 57, J. Lococo
2 La Chata 57, O. Richeri
3 Macanera 57, X. X.
4 Temosa 53, A. A. Domínguez
5 Hebrea 57, A. Martínez
6 Pincuta 57, C. Giani
7 Launa 57, S. Maciel
8 Choupana 53, H. Leonelli
9 Iridia 57, R. C. González
10 Sariama 57, X. X.
11 Guadarra 53, J. Ramallo
12 Bravucona 53, X. X.
13 Atlanta 57, X. X.
14 Coliguasa 57, M. Zapata
15 Diablada 53, O. Camacho
16 La Himalaya 53, D. Magariño
17 Joyeuse 57, X. X.
18 Brandolina 57, A. Ascre
19 Mente 57, X. X.
20 Diestra 53, O. Bersito
21 Koska 57, X. X.
22 Serreta 57, R. Rutti
23 Bellagarde 57, M. Carranza
24 Bienllegada 57, N. Yalet
25 Sonsa 53, P. Tárrago

**6ª Carrera - 2200 Mts. - A las 14.15**
(Clásico "Selección"

1 Argeas 56, P. Tárrago
2 Patria 56, C. Sobral
3 Oakland 56, N. Yalet
4 Neina 56, X. X.
5 Baberoa 56. F. Echagüe
6 (Albardera 56, J. Corso
7 (Vicia 56, R. Sarfiel

**7ª Carrera - 1200 Mts. - A las 15.–**
(Continúa la Apuesta Triple)

1 Armero 56, J. Lavia
2 Conresto 56, C. Sobral
3 Curacio 56, J. Corso
4 Gorgan 56, P. Tárrago
5 Barwood 56, J. Corte
6 Cocoliche 56. X. X.
7 Hotelero 56, A. D'Aponte
8 Biko 56, R. Díaz
9 El Olvido 56, no correrá
10 Final Court 56, R. Cariago
11 Kingsbury 56, J. Ide
12 Braquial 56, F. Echagüe
13 Entrincado 56, N. Fernández
14 Bolden Voice 56, R. Gómez
15 Guará 56, J. Ramallo
16 Caminito 56, E. Tadei
17 Desorden 56, O. Camacho
18 Ex 56, X. X.
19 Inongo 56, X. X.
20 Camorrista 56, R. P. Rodríguez
21 Epaminondas 56, J. Ledesma
22 Gran Tato 56, X. X.
23 Lemaire 56, X. X.

**8ª Carrera - 1200 Mts. - A las 15.50**
(Finaliza la Apuesta Triple)

1 Lobizón 56, X. X.
2 Poncho Fino 56, J. Corso
3 Revival 56, N. Yalet
4 Solícito 56, H. Palavecino
5 Malaquino 56, F. Echagüe
6 Ponty 55, X. X.
7 Rendidor 56, A D'Aponte
8 Tinito 56, J. Gutiérrez
9 Muy Bien 56, S. Maciel
10 Seaver 56, U. Raia
11 Somebody 56, R. Rutti
12 Tanito 56, R. Sárfiel
13 Olimpo 56, R. C. González
14 Sgraffio 56, X. X.
15 Tripudio 56, no correrá
16 Vitex 56, J. Vidarte
17 Planillo 56, A. Ascre
18 Star Turn 56, N. Visnara
19 Tucariño 56, R. Díaz
20 Zicles 56, R. P. Rodríguez
21 Play Boy 56, X. X.
22 Su sueño 56, C. Giani
23 Tembrar 56, J. González
24 Vindicator 56, H. Palavecino

**9ª Carrera - 1500 Mts. - A las 16.40**

1 Pared 56, X. X.
2 Legras 56, J. Gutiérrez
3 Balvanita 56, no correrá
4 Esmaltada 56, O. Richeri
5 Tarraja 56, C. Sobral
6 Publicidad 56, J. Cano
7 Mónica Sandra 56, X. X.
8 Loocked-me 56, A. D'Aponte
9 (Miss Zárate 56, R. Sárfiel
10 (Lingotera 56, no correrá
11 Manguilla 56, R. Galeano
12 Malresa 56, J. Lavia
13 Marna 56, M. Valdés
14 Satisfy 56, P. Tárrago
15 Royal Night 56, H. Boquín
16 Pour quoi'pas 56, X. X.
17 Falsa 56, J. Ramallo
18 Sarzana 56, A. D'Aponte
19 Formadora 56, J. Ide
20 Laguna 56, J. Vázquez
21 Barni 56, J. Sotoosca
22 Seviene 56, H. Padula
23 Pueblerina 56, J. Ortiz

**10ª Carrera - 1100 Mt. - A las 17.30**

1 Rebién 56, F. Echagüe
2 Carabinero 56, X. X.
3 Tarento 56, B. Castro
4 Reminguito 56, A. Coloccio
5 (Buraco 56, J. Vázquez
6 (Zafarrancho 56, X. X.
7 Brial 56, P. Tárrago
8 Tejita 53, no correrá
9 Raudal 56, N. Yalet
10 Salvajismo 56, R. Rutti
11 Satchel 56, X. X.
12 (Fuerte Argentino 56, O. Richeri
13 (Gratín 56, B. Arturo
14 Cascabelito 56, H. Casalotti
15 Humeante 56, J. Corso
16 Tío Pancho 56, N. Yalet
17 Africanera 53, no correrá

## Bellagare a Punto de Rehabilitarse

Bellagarde que termina de fracasar en La Plata en la carrera ganada por Little Saxe, volverá a ser presentada en dicho medio, pasado mañana y su cuidador cree mejorará la performance, si no vuelve a sufrir los múltiples inconvenientes que provocaron su defección.

# ESSENTEE IMPRESIONO BIEN EN PALERMO: 1'42"

## Sacó Pasaje de Primera Para Rehabilitarse en La Plata

**Desde las primeras horas el movimiento fue intenso en el hipódromo de Palermo. Numerosos pingos se deslizaron por la arena con ganas de devorar los relojes, alistándose para las próximas reuniones. Algunos dejaron gran impresión. En cambio otros seguirán esperando, hasta alcanzar su mejor estado. Lo mejor lo hizo Essentée, con miras a su viaje a los pagos platenses, donde intentará su rehabilitación, en el premio Enérgica, que se correrá el domingo 20 del corriente mes. Dirigida por el jockey Carlos Riego, la hija de Crosworth descontó la milla en 1'42", en pista grande húmeda, con 12"4|5 de final, acompañada por Santo y Sombra y Ñango. Hubo otros ensayos que conformaron, cuyo resultado encontrará el lector en la crónica que detallamos a continuación:**

(PISTA HUMEDA)

ESSENTEE, C. Riero, a la par de SANTO Y SOMBRA, C. Rodríguez y de ÑANGO, A. Pauleau 1600 en 1'42", con 12"4|5 de final; ZAINO PETER, J. Leguizamón 2500 en 2' 45"2|5, últimos 1600 a la par de ANZI, A. Pauleau en 1'45"3|5; INICUO, J. Lago 1000 de codo en 1' 1"3|5; LAS CIBELES, A. Hernández 1600 en 1'43"1|5; SCEVOLA, H. Pantanalli 1400 en 1'29"2|5; de los 1600 a los 200 últimos 800 a la par de PIN DREAM, R. Picón en 50"1|5; KETUCIA, H. Ciafardini 1600 en 1'43"; GAMAY, J. Argüello 1200 de codo en 1'15"1|5; EL TURCO, R. Aimalé 2000 en 2'12"; CROQUIÑOL, H. Ciafardini 1500, en 1'37"2|5: INJURE, A. Pauleau 1600 en 1'43"4|5; (trabajó con manta) ABUSO, E. Jara a la par de SMALL, A. Pauleau 1000 en 1'2"; HERCULES, V. Gaddi 1600 en 1'45"; PERIFOX, A. Hernández a la par de RAVIE, R. Rodríguez 1500 en 1'38"3|5; HOSANA, A. Coloccio 1000 de codo en 1'3"3|5; ESPAVIENTO, L. Añazco 1100 de recta en 1'9"1|5; BELLOW, A. Hernández 1600 en 1' 44"3|5; JACOBO, J. Guajardo 1400 de floreo en 1'31"2|5; CAMIONERA, B. Arturo 1600 en 1'44" 3|5; BOLEO, A. A. Domínguez a la par de SATIRIA, J. Ortiz 1800 en 1'59"3|5; SNOW SCENE, R. Zapata 1600 en 1'43"3|5; SILVER, R. Rodríguez 1000 de codo en 1'3"2|5; OREJON, C. Montenegro a la par de CAMARILLA S. Arriagada, 1000 de recta en 1'2"3|5; NYPH, J. Guajardo a la par de PERCIAGUTA, J. Malhado 1500 en 1'38"2|5; NAIPUL, S. Arriagada a la par de FRAGOROSO, M. Vidal 1000 de codo en 1'2"4|5; TIMADO, J. Lago 1800 de floreo en 2'3|5 primeros 1600 a la par de MARIPAN, P. Pérez en 1'47"1|5; SERVET, J. Camoretti a la par de LOLO, A. Pauleau 2500 de floreo en 2'48", últimos 1600 a la par de SNOW BIRD, J. Lucero en 1'45": últimos 1300 a la par de MAR DE VINOS, E. Navarro en 1'25"; FIRE ARM, J. Leguizamón a la par de PUCI INDA, H. Pantanalli 1500 de floreo en 1'39"3|5; STRASS, A. Sánchez 1000 de codo en 1'3"; LASELL, V. Gaddi a la par de BRIGHENTON, J. Golpenson 1200 en 1'16"4|5; XIMENEZ, S. Arriagada a la par de DELHI, C. Montenegro 1000 d ecodo en 1'3"3|5; DORADO, C. Abril 1500 de floreo en 1'40"3|5; SNOW LAKE, con filete I. Gómez 1000 de codo en 1'2"4|5; BATUTA, J. Leguizamón 1000 de recta en 1'2"3|5; HUNGARINO, E. Jara a la par de SUNSKTROQUE, J. Lucero 800 en 50"2|5; ESTRELLA BOREAL, L. Boggiano a la par de HERVINE, V. Gaddi 800 de codo en 51"; APALEO, C. Abril 600 en 35"4|5 de los 1600 a los 1000; VINO AL FRENO, H. Pantanalli a la par de WEST POINT, R. Picón y de DUQUE DE ALBA, L. Boggiano 800 de codo en 51"; TECHI, M. De Marco 600 en 36"2|5 de los 800 a los 200; CUARTELAZO, J. Leguizamón a la par de MANWALA, R. Rodríguez 800 de recta en 50"4|5; TUCALBA, R. Picón a la par de AVIDEZ, R. Pellagatta 600 de recta en 36"3|5; PIEDRABUENA, L. Boggiano 800 de codo en 51"; SNOW CAP, con filete E. Ríos 800 de codo en 51"2|5; FORMALIDAD, C. Riero, a la par de FREEDON, J. Ortiz 800 de recta en 50"4|5; DESFILE, A. Pauleau a la par de PATACON, H. Pantanalli 800 en 51"; BELVEDERE, R. Carreño a la par de SPARTAN, E. Payero 800 en 49" 2|5; TIGRONA, C. Rodríguez 600 de recta en 36"2|5; TICKLY, A. Pauleau 800 de codo en 49"4|5; NO FALLA, V. Emmolo 600 en 36"2|5 de los 1600 a los 1000; EASY GIRL, A. Pauleau 700 en 43"; ALALE, E. Payero 600 en 36" 3|5 de los 1600 a los 1000; DON TRAMPERA, J Lago 600 de recta en 36"; TISO, V. Gaddi 800, en 51"3|5; PLANRICUZ, J. Ortiz a la par de TEÑONDE, C. Riero 800 en 51"2|5; FIESTA BLANCA, P. Pérez 600 en 36" de los 1800 a los 1200; WILLIAM HARD, L. Añazco a la par de GLACIAR, S. Arriagada 800 en 51"2|5.

## Más Informaciones

**Chichonero que sufrió un serio trastorno reaccionó en forma muy favorable y será preparado para intervenir en La Plata el 27 del corriente.**

Musiquilla a cargo de Guillermo Fernández, sufrió la fractura de la rodilla izquierda y ha sido puesta en cura.

**PALERMO** (Montas)

**1ª carrera: Snipnap no correrá. Retozo con R. P. Rodríguez y Master Albet con A. Longo.**

**2ª carrera: Bolonia con A. Sánchez; Furibunda y Forca no correrán.**

**3ª carrera: Industria con A. Demilio, Rica Taca con B. Arturo y Entrevaux con G. Rivero.**

**4ª carrera: Se "van" también Totem, Uno y Galway. Correrán tres solamente.**

**5ª carrera: Azurita con J. Torres.**

**6ª carrera: Tierno y Tomislavo no correrán. A. Top Class lo dirigirá A. Sánchez.**

**7ª carrera: Tarja con H. Ciafardini; Cursi con J. Camoretti, Cessna con A. Sánchez y Abronia con H. Artigas.**

**8a. carrera: Tirabuzón con J. Lago, Lucido con J. Romero, Finlandés con C. Montenegro, Entrincado con J. Lugrín, Reproche con R. Encinas, Ibadán con O. Nardi, y por último Ivere con G. Rivero.**

**9ª carrera: Nautilux con J. Romero y Sello Real con A. Longo.**

Florismart no disputará la cuarta carrera del domingo en La Plata, por haber sido vendido para una caballeriza venezolana. Su compañero Buen Trabajo, solo cumplirá el compromiso en pista pesada.

# Le Marechal Sigue Dando Tema Para el Comentario: 1' 1" 4/5

**El tordillo Le Marechal sigue apuntalando con firmeza su rehabilitación. Esta mañana volvió a lucirse ampliamente en la 4ª pista de arena pesada del hipódromo de San Isidro, como para no dejar lugar a dudas sobre su desplazamiento en el fango. Con agilidad estupenda el pupilo de Julio F. Penna descontó el kilómetro, para establecer un guarismo breve, que impresionó a los cronometristas, dejando grises los relojes. Marcó 1'1" 4|5, con un final de 12" 1|5, con miras a reaparecer en el clásico General Alvear, del sábado 19, en el norte. Wonderfull también anduvo ligero en una pasada de 1'2" 3|5, para finalizar igual que el tordillo. He aquí el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:**

(4ª pista de arena pesada)

LE MARECHAL, J. Ibarra 1000 en 1'1"4|5 con 12"1|5 de final de los 2000 a los 1000; WONDERFULL, G. Rivero 1000 en 1'2"3|5 con 12"1|5 de final de los 2000 a los 1000; ARGENTARIA, J. Guajardo 2200 en 2'29"3|5 últimos 1800 a la par de APRETON, J. Bravo en 2'2|5, últimos 1000 en 1'9" con 13" de final; PENSATIVO E. Jara 1500 en 1'38"4|5 de los 2500 a los 1000; TOUJOUR, J. Ibarra a la par de CLARA MAÑANA, A. Longo 800 en 50"; BOOZ, O. Nardi a la par de JONGLEUR, R. Baldo 1000 en 1'5" de los 2000 a los 1000; IRMAK, A. Sánchez 800 en 53"; PROVENNANCE O. Nardi 1000 en 1'4"3|5 de los 2000 a los 1000; BONETA, M. Núñez a la par de BUEN CRITERIO, J. C. Rodríguez 1000 en 1'3"; CINERAMA, H. Anacona 1200 en 1'19"; RIDDLE, J. C. Contreras 800 en 54" muy cómodo; ASTRO REY, J. Camoretti 1600 de floreo en 1'50" en la quinta pista; SIEMPRE AVANTI, J. Hidalgo a la par de CHUÑA, J. Varela 1000 en 1'6"; BOZALEJO, D. Demilio a la par de YUMPA, N. Fernández 800 en 53"; SNOW FOX, H. Bouley 1600 en 1'46"4|5; últimos 1000 a la par de NUBIO, R. Royo en 1'6"; INDIO QUICHI, J. O. Tapia 2000 en 2'19" 2|5, últimos 1200 a la par de FIDE, C. Armando en 1'20" dominando por varios cuerpos FIDE; JULIO CHICO, I. Leguisamo a la par de DON MUÑOZ, J. R. García 2000 en 2'16" en la quinta pista; IRRISADO, J. O. Tapia a la par de PLACE VENDOME, J. Lugrín 1600 en 1'50"; en la quinta pista; EL CENTAURO, O. Nardi 800 en 55" muy cómodo a media cancha: ALEVILLE, R. Rodríguez 2000 de floreo en 2'24"; TELESCOPIO, J. Wash a la par de CANEFORA, J. Lugrín 1000 en 1'3" 2|5 en la quinta pista; SARGON, B. Castro 700 en 43"4|5; MIR ZADEH, J. Rolón 1600 en 1'46"2|5 primeros 1400 a la par de MOLDEADA, H. Ciafardini en 1'33"; JELFA, J. Ibarra a la par de BALSAMINA, J. Salas 800 en 50"; AGAMI, J. Lugrín a la par de PITHIA, H. Casalotti a la par de DESAFUERO, R. Tavella 800 en 52"; este último de segunda vuelta; HISTORIA, J. Guajardo a la par de CANTARO, J. Camoretti 1500 en 1'42"; GRAND JETEE, R. Rodríguez 1000 en 1'6" de los 2000 a los 1000; SORPRENDIDO, B. Marcos 2000 en 2'18", últimos 1000 a la par de JINUCHA, P. Prieto en 1'8"2|5; LAFODOTE, D. Brunetto a la par de ECUANI, J. Pereyra 1600 de floreo en 1'55"; HIPERBOLICO, H. Ciafardini a la par de MINGOTE, D. Magariños 800 en 51"2|5; PICADILLY, J. Lococo 1600 en 1'45"3|5 en la quinta pista; SELIDIA, C. Zingoni 800 en 52"; PAÑOLON, H. Artigas 1300 en 1'26" de los 1500 a los 200; NERCINIO, P. Bustos 2000 en 2'20" los primeros 1600 a la par de ARCARO, L. Farías en 1'50"; VERDEFAR, N. Fernández 800 en 52" de los 1000 a los 200; EMPROA, B. Martín 2000 en 2'18" en la quinta pista.

## TURF en la Noticia

### • Tierno y Tomislavo no Correrán

Nuestro cronista de montas confirmó las deserciones de Tierno y Tomislavo en el Clásico Palermo, competencia que contará con la participación de Los Churros, Fanático y Reyezuelo.

### • Le Marechal en el Alvear

El cuidador Julio F. Penna resolvió preparar a su pupilo Le Marechal para el Clásico General Alvear a disputarse el 19 de octubre en San Isidro. El correcto profesional, agregó que si Fresh Air se conduce bien en sus ejercicios disputará el Gran Premio Carlos Pellegrini.

### • Snow Bluff al "Lotería"

Snow Bluff tercero en el Nacional, volverá a competir el 27 del corriente en el Clásico 70º Aniversario de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos a disputarse en San Isidro, sobre la distancia de 2.400 mts.

### • Montecristo "Hecho un Potrillo"

Completamente restablecido se halla Montecristo, que se halla a cargo de Aldo Jacobi, profesional, que nos informó que lo preparará con miras al gran Premio Carlos Pellegrini y como etapa anterior disputará una carrera especial. El hijo de Singapur está "hecho un potrillo". Agregó que su pensionista Bibilone disputará el Premio Lola Montes el 20 del corriente en el césped y Tres Puntos reaparece en el Clásico Ayacucho el 26 de este mes.

### • Metatela al Criadores

Metatela segunda en el Selección, que falló luego en el Nacional, será presentada en el Clásico Criadores el domingo 20 en San Isidro.

### • Tres de J. M. Martínez, de Baja

Madesca, Tedesca y Apolonio que se hallaban a cargo del cuidador J. M. Martínez han finalizado sus actuaciones en las pistas y serán destinados a la reproducción en el Haras La Quebrada.

### • Neina no Correrá el Selección

Tal cual lo adelantamos en nuestra edición de la víspera, Neina no disputará el Clásico Selección platense, por hallarse atacada de tos. Su cuidador J. A. Maldotti nos informó que la puso en cura.

# HUMORISMO TRATARA DE REPETIR EN EL BOSQUE SU TRIUNFO DE PALERMO

Otro programa extenso se disputará en el Hipódromo de La Plata. Lo componen diez carreras, las cuales mantendrán latente la expectación de los entusiastas desde el comienzo hasta la terminación de la fiesta. Una de las pruebas más interesantes entre las que forman marco al Clásico Selección, es la cuarta, handicap millero que contará con la participación de calificados competidores, tales como Humorismo, Sin Fusta, Florismart y Serape que son, dicho sea de paso los más indicados del conjunto. Humorismo que había ganado en La Plata en su penúltima presentación se impuso al correr en Palermo el domingo pasado, donde dio fácil cuenta de Tomislavo en el buen tiempo de 1'37" 1|5 para los 1600 metros. De nuevo en sus pagos que conoce bien y donde ha producido sus mejores performances, será difícil que pierda, máxime si tenemos en cuenta que ha seguido su preparación en excelente condiciones.

### • Sin Fusta, es Bravo

Su más serio adversario, sin lugar a dudas, es Sin Fusta, que encabeza el handicap con 58 kilos — le dará medio al anterior, — y puede dárselo sin riesgo por su chance, por lo demostrado en la mayoría de sus presentaciones, la más reciente en el premio Potofogo, que hizo suyo en 2' 28" 2|5 los 2300 metros, llevando 57 ½ kilos. El pupilo de Vito M. Pereyra luce una preparación muy completa y cuenta con ensayos destacados, por lo que su triunfo es probable.

### • Florismart, sin Ayuda

Florismart triunfó en el premio Alan Breck disputado el 8 de setiembre, la carrera que dio lugar a la intervención de las autoridades que tomó severas medidas, por la irregularidad registrada en la misma, pero lo cierto es que el pupilo de Boni ganó en 1' 14 4|5 en el fango — gran performance — y puede ganar sin la ayuda del "arreglo" de la carrera, no solo por el mérito de la citada actuación, sino por su ajustado training y por lo mucho que corre en privado.

## Cocainismo y Petarda Ensayaron Con Miras al Provincias Unidas

En la pista principal de Palermo que se hallaba húmeda, ensayaron Cocainismo y Petarda, que llegaron del interior del país para intervenir en el Clásico Provincias Unidas. El primero de los nombrados es un hijo de My Love y Cocaine de destacada actuación en San Juan. A las órdenes de H. Pantaleo que a la vez es su cuidador, recorrió 800 metros en 50" 4|5 con 12" 4|5 de final. Por su parte Petarda invicta a través de tres presentaciones en Mendoza, donde ganó la Polla de Potrancas, aprontó en la misma distancia, muy cómoda conducida por su peón y marcó 50" 2|5 con 12" 3|5 de final.

## FARE DE EL PARAISO FUE VENDIDO EN 450.000 PESOS

Finalizó esta tarde la primera semana de ventas de productos de sangre pura de carrera, nacidos en 1961. Fueron dispersados ejemplares de los haras El Paraíso, Dreanina y San Bernardo. Por Faré del primero de los establecimientos de cría mencionado se abonó la suma de $ 450.000. El detalle de las ventas es el siguiente:

### • Haras El Paraíso

FARE, por Fierabrás y Rey Clover, $ 450.000 al stud Los Libertadores.
S. FAIRE, por Scratch y Belise, $ 420.000 al stud G Chopitea.
SMUT, por Scratch y Barvela $ 410.000 a O Calistro.
SLANG por Scratch y Balkh, $ 330.000 al stud Cerrezuelo.
SADIR, por Scratch y Betelgeuze, $ 220.000 a F. Vitale.
FUJIYAMA, por Fierabrás e Hiroshima, pesos 300.000 al Haras Argentino.
SQUEEZE, por Scratch y Bounty, $ 380.000 a R. Ghigliotti.
FEO BICHO, por Fierabrás y Rey Clover, pesos 250.000 al stud Axioma.
SINCROTON, por Scratch y Jábala, $ 300.000 a M. de Quaglino.
SIRDAR, por Scratch y Bunka, pesos 160.000 a V Guarneri.
SPIRITUALIST, por Scratch y Tilly, $ 250.000 a O. Calistro.
S. SPREET, por Scratch y Calle Oscura, $ 250.000 a L. Fá.
FAOFERRO, no se vendió y Bastardilla, $ 280.000 a H. Martucci.
FAOFTRRO, no se vendió.

Se vendieron 13 productos en $ 4.000.000 con un promedio de $ 307.692 por pieza.

### • Haras Dreanina

VITENCAMPS, por Vitelio y Nouronihar, $ 550.000 a A. Grassi.
PETILLANT, por Vitelio y La Página, $ 350.000 a A. Manzoni.

Se vendieron 2 productos en $ 900.000 con un promedio de $ 450.000 por ejemplar.

### • Haras San Bernardo

ORO RUBIO, por Bull Dog y Mal del Alma, $ 260.000 a A. Bianchimano.
CARPINTERA, por B. Dog y Poivrade, $ 170.000 al stud Entre Amigos.
FRESQUITA, por Académico y Valerita $ 160.000, al Haras Dreanina.
TELMA, por Académico y Nacha, $ 110.000 a J. P. Freri.
ABOMBADA, por Bull Dog y Bonita $ 200.000 al stud El Enano.
LENGUA DE FUEGO, por Académico y Filomena, $ 90.000 al Haras Dreanina.

Se vendieron 6 productos en $ 990.000. Promedio por producto $ 165.000.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

El feriado de mañana deja libre la fecha sabatina, que habitualmente concentraba el interés con la jugada de Tucumán. Esta vez el sorteo fue diferido para el lunes próximo, con su tablero común de diez premios mayores, el más importante de los cuales asciende a $ 4.000.000. La extracción dará comienzo a las 14, junto con el sorteo de la Tómbola, anunciado para ese día, con 20 premios de tres cifras. Por tal motivo durante la semana próxima habrá siete jugadas, y el detalle de las mismas, con otras referencias estadísticas, es el siguiente:

**SORTEOS DE LA PROXIMA SEMANA**

**TUCUMAN — Lunes 14.**
10 premios, a las 14 horas

**TOMBOLA — Lunes 14**
20 premios, a las 14 horas

**CORDOBA — Miércoles 16**
10 premios, a las 13 horas

**Provincia — Jueves 17**
15 premios, a las 13 horas

**NACIONAL — Viernes 18**
20 premios, a las 12 horas

**MONTEVIDEO — Viernes 18**
10 premios, a las 14 horas

**TUCUMAN — Sábado 19**
10 premios, a las 14 horas

### Montevideo

| | | |
|---|---|---|
| 1º | $ 3.000.000 | 14.797 |
| 2º | " 200.000 | 4.687 |
| 3º | " 100.000 | 10.666 |
| 4º | " 50.000 | 9.334 |
| 5º | " 50.000 | 15.525 |
| 6º | " 20.000 | 6.035 |
| 7º | " 20.000 | 9.555 |
| 8º | " 20.000 | 14.931 |
| 9º | " 20.000 | 15.061 |
| 10º | " 20.000 | 15.140 |

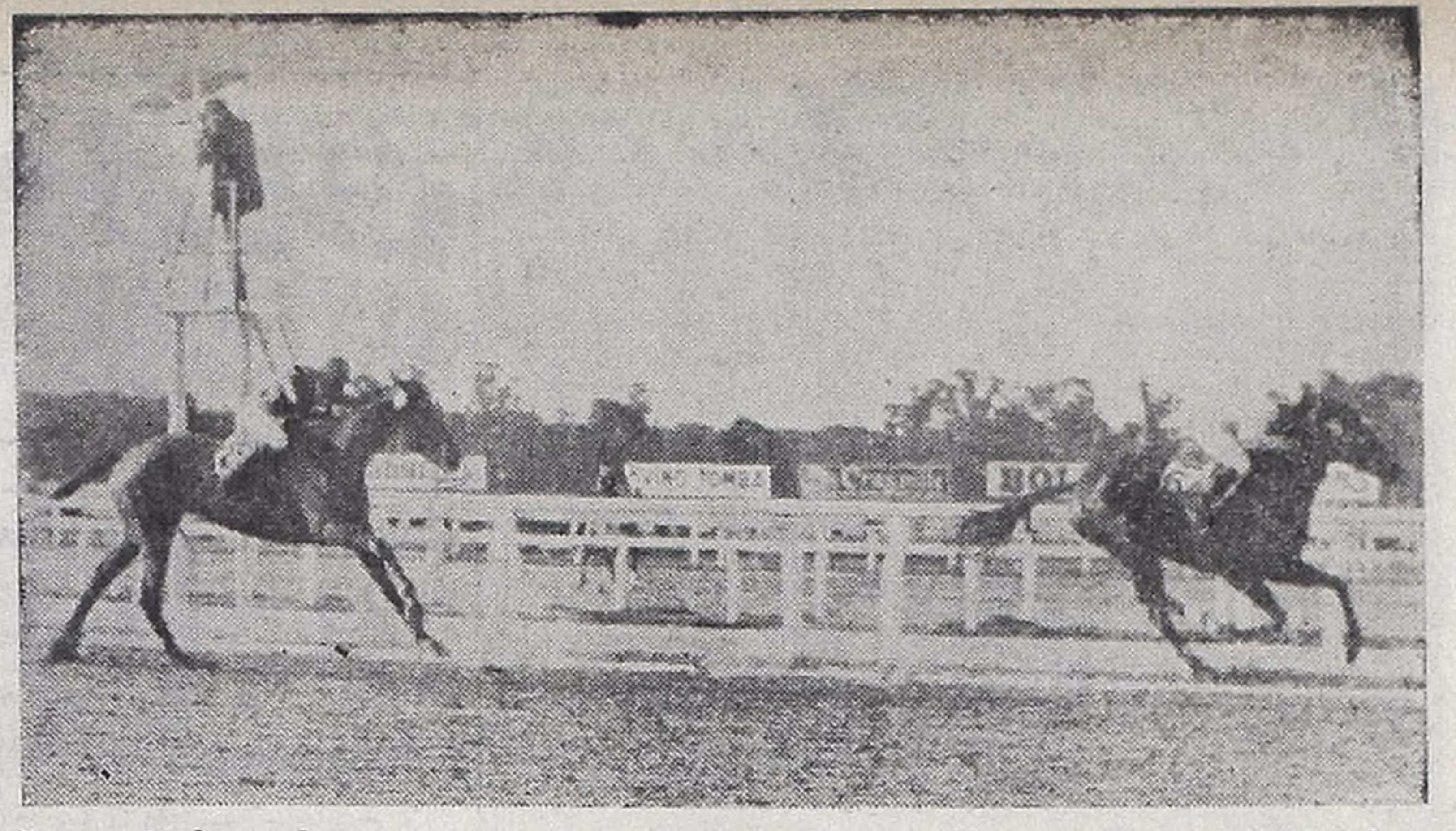
**ESTADISTICA EN TODAS LAS LOTERIAS**

**Atrasados a la grande:** Centena 7: hace 26 sorteos que no sal. Decena 6: hace 35 sorteos que no sale. Unidad 6: Hace 20 sorteos que no sale. **Favorito: 766.**

**Atrasados a los premios:** 07 hace 42 sorteos que no sale; 37, hace 31 sorteos que no sale; 53, hace 35 sorteos que no sale.

## Mapache Habría Ganado Bajo los Efectos de Estimulantes

**Circuló con insistencia la versión de que Mapache habría ganado bajo los efectos de estimulantes prohibidos. En las esferas hípicas trascendió que las autoridades hípicas habrían solicitado el frasco testigo al cuidador Lorenzo Torga, preparador del hijo de Again que venció a Nombramiento en la primera carrera del domingo pasado en Palermo.**



**Buena Voluntad, que aparece en el grabado cuando le ganó a Valladolid por amplio margen, es seria aspirante al triunfo en la milla del Clásico España, una de las pruebas centrales de pasado mañana en Palermo.**

## UNA PAUSA EN LAS CANCHAS

Con motivo de la asunción del mando del primer mandatario de la Nación, las autoridades hípicas dispusieron clausurar las pistas de ensayos mañana a la tarde. La pausa será total después del mediodía, de manera que los vareos de prácticas y algunas partidas finales que aún no se realizaron, deberán efectuarse en el horario matinal.

## Palermo Domingo

**COMPETIDORES Y MONTAS**

**1ª Carrera - 2500 Mts. - A las 11.15**
1 (Rumbeador 57, O. Cosenza
2 (Superfino 57, C. Sáenz
3 El Dringue 57, P. Prieto
4 Sly Fox 57, O. Nardi
5 Reyuno 57, F. Doval
6 Snipnay 57, no correrá
7 Paramount 57, I. Corte
8 Beam 57, A. Cufré
9 Shock 57, no correrá
10 Reinaré 57, X. X
11 Retozo 57, R. P. Rodríguez
12 Senillosa 57, C. Irisarri
13 C. Rodríguez 57, C. Gómez
14 M. Albert 57, A. Longo

**2ª Carrera - 1800 Mts. - A las 11.55**
1 Bolonia 56, J. Torres
2 Fighter 56, E. Jara
3 Carusita 56, P. Bustos
4 Ironiste 56, R. Royo
5 Furibunda 56, no correrá
6 Quinoa 56, I. Leguisamo
7 (Branche 56, A. Etchart
8 (Ritalina 56, J. Bravo
9 Forca 56, no correrá
10 Tartufa 56, O. Cosenza
11 Fontanella 56, L. Martínez
12 Balvanita 56, no correrá
13 Narzoie 56, J. Guajardo

**3ª Carrera - 1100 Mts. - A las 12.45**
(Comienza la Triple)
1 Catramina 57, A. C. Domínguez
2 (Palanqueta 57, E. Jara
3 (Industria 57, D. Demilio
4 Red Star 57, J. Hidalgo
5 Taconea 57, A. Etchart
6 Fameuse 57, R. Zapata
7 Avis 57, J. Contreras
8 N. Star 57, R. González
9 Albara 57, X. X.
10 Bartila 55, J. Reynoso
11 R. Taca 55, B. Arturo
12 Refilada 55, A. Pauleau
13 Entrevaux 55, G. Rivero
14 La Regence 55, E. Saavedra
15 Leñatera 55, A. Cufré

**4ª Carrera - 2500 Mts. - A las 13.30**
Premio Delegaciones Militares Extranjeras
1 Los Churros 59½, A. Etchart
2 Fanático 58, H. Ciafardini
3 Totem 56½, no correrá
4 Uno 53, no correrá
5 Galway 55½, no correrá
6 Elonce 51½, no correrá
7 Exactor 51, no correrá
8 Reyezuelo 50½, C. Abril
9 S. Moon 48, no correrá

**5ª Carrera - 1600 Mts. - A las 14.15**
(Continúa la Triple)
1 B. Voluntad 59½, H. Ciafardini
2 Torrija 59½, H. Padula
3 (Sofisticada 59½, A. Sánchez
4 (Benares 53, E. Jara
5 Rabonera 53, J. Vallejos
6 Azurita 53, J. Torres
7 Cote d'Ivoire 53, C. Sauro

**6ª Carrera - 1600 Mts. - A las 15.—**
1 Tierno 59½, no correrá
2 Babington 59½, J. Camoretti
3 Tomislavo 59½, no correrá
4 Vacherot 59½, E. Jara
5 Chancero 59½, B. Arturo
6 V. Voluntad 56½, no correrá
7 Nat King Cong 53, H. Ciafardini
8 Top Class 53, no correrá
9 Sauce Llorón 53, A. Pauleau
10 Snow Palace 53, O. Nardi

**7ª Carrera - 1100 Mts. - A las 15.45**
(Termina la Triple)
1 Memecita 56, I. Leguisamo
2 Cuñamí 56, H. Bouley
3 Grey 56, P. Bustos
4 Cambiadora 56, A. Etchart
5 Belle Isle 56, C. Sáenz
6 Passerine 56, J. Lozano
7 Tarja 56, H. Ciafardini
8 Cursi 56, J. Camoretti
9 Cessna 56, A. Sánchez
10 Fulguración 56, C. Montenegro
11 Malhumorar 56, N. Vismara
12 Tejita 56, C. Pavarini
13 Faya 56, X. X.
14 Abronía 56, H. Artigas

**8ª Carrera - 1100 Mts. - A las 16.35**
1 Chiquillo 56, F. Maldonado
2 Coliqueo 56, R. Rodríguez
3 S. Pasha 56, E. Jara
4 Maniatado 56, R. Zapata
5 Tirazubón 56, J. Lago
6 Zurdito 56, X. X.
7 Mago 56, C. Sáenz
8 J. Brackfort 56, A. Coloccio
9 Lúcido 56, J. Romero
10 Finlandés 56, C. Montenegro
11 Entrincado 56, J. Lugrín
12 Reproche 56, R. Encinas
13 Ardido 56, no correrá
14 Branly 56, O. Chamorro
15 Casarejo 56, C. Sauro
16 Stumbling 56, C. Abril
17 Presentido 56, no correrá
18 (Buluwayo 56, J. Vallejos
19 (T. Sin Triunfo 56, no correrá
20 Flor del Rey 56, no correrá
21 Nog 56, R. Torrecillas
22 Morteros 56, J. O. Tapia
23 Ibadán 56, O. Nardi
24 Don Armando 56, J. H. Pereyra
25 Consecuente 56, R. Cariaga
26 Shecland 56, J. O. Baldo
27 El Olvido 56, X. X.
28 Brasiliano 56, J. Marnelli
29 Safado 56, J. Martínez
30 Cíclope 56, no correrá
31 Expuesto 56, J. Reynoso
32 Zaronk 56, H. Ciafardini
33 (Tesón 56, no correrá
34 (Iveré 56, G. Rivero

**9ª Carrera - 2000 Mts. - A las 17.25**
1 Mamul Pillam 61½, R. Encinas
2 Elonce 60, A. Etchart
3 Galway 59½, J. Lugrín
4 Flagelado 59½, A. Sánchez
5 Exactor 59, C. Sáenz
6 Nautilus 58, J. Romero
7 (Uno 58, P. Bustos
8 (Silíceo 55, R. Tavella
9 Noloveo 57½, J. Lago
10 C. Festival 57, no correrá
11 Cote d'or 57, E. Jara
12 El Pollo 56½, I. Leguisamo
13 Sello Real 56, A. Longo
14 Clear Day 56, R. Zapata

## Argumento Para una Buena Reprise: 1'43"

**El estado anormal de la pista perjudicó la labor de esta mañana en el hipódromo de La Plata, donde la mayoría de los pingos se limitaron a cumplir ejercicios cortos, con el único fin de mantener su estado a la espera de sus compromisos próximos. Hubo escasas marcas de valor.**

**(Pista Grande Húmeda)**

BILLETE, O. Camacho, 1400 en 1'33"; ACOMODO, 18"3|5; VERM, N. Yalet, 1200 en 1'16"2|5; TARAY, N. Yalet, 1400 en 1'33"; LIBELA, R. Silva 1000 en 1'4"; ARGUMENTO, A. Daponte, 1600 en 1'43", últimos 1200 a la par de STELLION, J. Juárez en 1' 17"1|5; EXAMBLE, J. Corte, 2000 en 2'16"2|5; SANTOS TORRES, J. Corte, a la par de CHAROLERO, O. Brandi, 1400 en 1'30"; LABERINTO, A. Martínez, 2000 en 2'15"2|5; VIVARACHO, F. Echagüe 1000 en 1'4"2|5; ; La MALLON, O. Corbalán 2000 en 2'34"2|5; AFRICANERA, A. Daponte en 1'31"; TRINCHADOR, N. Pereyra 2300 en 2'34"2|5; CUENTERO, R. P. Rodríguez 2000 en 2'13" 2|5, últimos 1300 a la par de ALICANTE, R. Díaz en 1'26"3|5; QUE RISA, J. Suárez 1600 en 1'45"3|5; LADERO, F. Echagüe 1000 en 1'4"2|5 LA VIOLETERA, H. Nievas 1000 en 1' 5"; BRODERI, J. Vidarte a la par de ESTURION, O. Bersito 1000 en 1' 2"2|5

## TURF en el "Tattersall"

### • Cayó el Record de Promedio

Siguen subiendo los precios. Los récords tambalean. Ayer cayó el de promedio por ejemplar, con la fantástica suma de $ 823.333 en la subasta del haras Comalal. El "Tattersall" vivió su jornada más emotiva. Desde temprano el nerviosismo hizo crisis en la numerosa concurrencia. Y Arturito Bullrich con ese señorío característico, arrancó posturas impresionantes. La puja por Syncopation fue índice firme del entusiasmo que reinaba en las graderías. Y al bajar el martillo cuando el trainer Juan Lapistoy ofertaba ¡$ 1.400.000!, desbordó el entusiasmo por todos los rincones. Don Miguel E. Martínez de Hoz no perdía detalles de las operaciones, junto a su dinámico hijo, los que al término de la operaciones fueron ampliamente cumplimentados por la extraordinaria venta, que superó los records. Fue un remate que quedará grabado en el recuerdo de los habitues por mucho tiempo, y que marcará rumbos en el creciente interés por los pura sangre de carrera criados en nuestras praderas.

La primera semana, que finalizó esta tarde ,dejó un saldo magnífico. Se apreció con claridad la crianza de los productos que desfilaron por el ring. Todos llamaron la atención. Sin una falla visible, lo que demuestra el implacable interés de los cabañeros por presentar piezas bien criadas, para llenar el ojo de los interesados. que con singular entusiasmo hicieron apuestas elevando considerablemente el promedio de las distintas operaciones. No estuvo ajeno, por supuesto, a este éxito, el dinamismo de los martilleros Arturo y Arturito Bullrich, que con ese señoría que los caracteriza, arrancaron apuestas de los cuatro rincones, escarbando los "bolsillos" de todos los interesados con el propósito de obtener las más altas ofertas. De esa manera las ventas superaron en gardo sumo los cálculos de los entendidos, para alcanzar cifras astronómicas. Seis haras presentaron estos cuatro días 62 productos que fueron dispersados en la extraordinaria suma de pesos 33.570.000 ascendiendo el promedio por pieza a pesos 541.451. Estas cifras constituyen el mejor elogio para todos aquellos que de una u otra forma contribuyen para el engrandecimiento de la raza, que es orgullo de nuestro elevage en los principales centros hípicos de esta parte del continente.

# crónica PARA LA MUJER

Bs. As., Viernes 11 de Octubre de 1963 • Pág. 16




# LA MODA HOGAREÑA

La elegancia de una mujer debe cuidarse en todo momento. Aún entre las paredes de su hogar su aspecto debe ser agradable y atrayente. Generalmente la moda descuida estos detalles, y no se ocupa de brindar modelos cómodos y prácticos que, a la vez, indiquen la personalidad y el buen gusto del ama de casa.

Los diseñadores de la "boutique" italiana Maricae han tenido la feliz idea de crear este conjunto, especialmente destinado a las señoras que desempeñan sus habituales tareas domésticas.

El modelo es ligeramente extravagante, pleno de fantasía y orignalidad. Consiste en un pantalón ajustado y una camisa confeccionados en algodón gris oscuro. La camisa lleva cuello abierto, canesú y mangas largas con puño alto. Lo realmente original reside en la falda que acompaña a estas dos prendas. Una falda amplia, vistosa y suelta, de algodón estampado en alegres motivos.

El conjunto, sorprendemente sentador, fresco y juvenil, engalanará los momentos hogareños del ama de casa.

La "boutique" Maricae se caracteriza por el sello personal que impone a sus creaciones, ejecutadas en telas simples y lavables, al alcance de todos los bolsillos. Sus diseñadores nos demuestran que la calidad de la tela es secundaria. Lo que importa realmente es la originalidad de la idea que ha dado forma al modelo.

Hace algunas temporadas, este conjunto, tan fuera de lo común, nos hubiera horrorizado. En la actualidad, apreciamos sus ventajas, y nos sentimos impulsadas a aceptarlo de inmediato. No debemos olvidar que una era "espacial" y "cósmica" se inicia en el mundo de la moda.

## Peinados Modernos

En la actual temporada de primavera se imponen los cabellos semilargos, que dejan la nuca libre. Este detalle acentuará la gracia de un cuello femenino, y permitirá la variación de peinados, según la hora, el modelo de vestido y el ambiente.

El clásico "batido" se atenuará considerablemente. Las cabezas pierden su naturalidad, y los cabellos se perjudican, volviéndose quebradizos y frágiles.

La suavidad de una nueva línea, y la caída natural de los cabellos, marcan el estilo del peinado de primavera.

## RECETAS DE COCINA

### Sopa de Garbanzos

Cocinar medio kilo de garbanzos, previamente remojados en agua, durante unas dos horas. Colocar en una cacerola un poco de aceite con dos dientes de ajos picados, hasta que se doren. Agregar dos cucharadas de salsa de tomate. Limpiar una planta de acelga, cortarla muy fina, y cocinarla con la preparación anterior, a fuego lento. Por último, añadir los garbanzos, condimentar y mantener en el fuego durante veinte minutos más.

### Salsa de Tomates

La salsa de tomates puede prepararse previamente y colocarse en un tarro o salsera para usar en diversas oportunidades. Se coloca en una cacerola una cebolla picada, medio kilo de tomates, dos cucharadas de aceite, una de manteca, sal, pimienta, y si se desea un poco de perejil. Se cocina a fuego lento y, por último, se cuela.

### • Alfajores Bonaerenses

Batir cuatro yemas con cuatro cucharadas de manteca. Agregar cuatro cucharadas de azúcar, mezclando muy bien. Añadir, en forma alternada, un cuarto kilo de harina y un cuarto kilo de maizena. Espolvorear con harina una mesa de madera y estirar la masa obtenida con un palote. Cortar con moldecitos redondos. Unir de a dos con dulce de leche o mermelada de frutas. Cubrirlos, si se desea, con azucarado blanco.

### • Panqueques de Espinaca

Deshacer dos tazas de harina en una taza de agua. Agregar un cuarto litro de leche, dos huevos y una pizca de sal. Untar una sartén con aceite y extender rápidamente en el fondo medio cucharón de la pasta obtenida, que debe ser un tanto líquida. Mover la sartén continuamente. Dorar muy bien el panqueque de ambos lados. Proceder del mismo modo hasta terminar la pasta. Rellenar cada panqueque con espinacas cocidas, picadas y mezcladas con queso rallado y salsa blanca.

## EL ESTILO DEL MAQUILLAJE

La moda actual indica al maquillaje claro y transparente. Este estilo sienta muy bien a las señoras maduras, que, generalmente, se acentúan con el uso de polvos pues disminuyen las arrugas o bases oscuras.

El "rouge" de los labios se mantiene dentro de la gama del rosa y el naranja. Las mujeres de labios muy gruesos pueden adoptar un tono un poco más intenso, con el cual no pintarán completamente su boca, por lo menos esfumarán los bordes, para reducir el ancho a voluntad.

Deberán usar el pincel, para no descuidar el diseño natural, y brindar mayor perfección a su arreglo personal.

## VESTIDOS Y "TAILLEURS"

La primavera actualiza las sugerencias que la moda italiana nos diera a conocer con la iniciación del año. No debemos olvidar que nuestro invierno coincide con el verano europeo y que, por lo tanto, siempre adoptaremos con cierto atraso la moda de italianos y franceses.

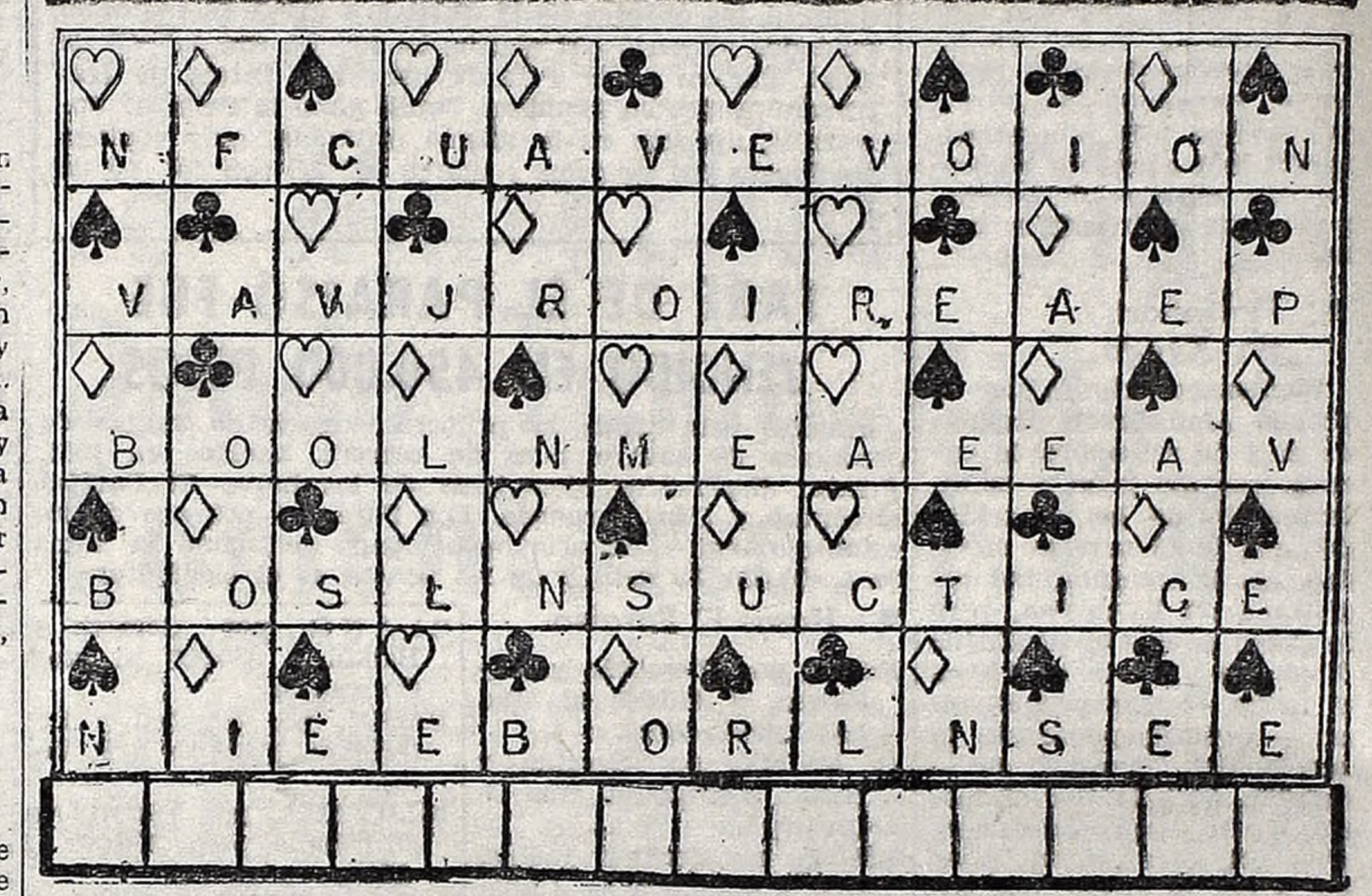
Modernos figurines nos indican vestidos estivales de corsage largo, levemente adherido al cuerpo, falda amplia, y cuello de la misma tela, adornados con piqué blanco. Los "tailleurs" tienen un corte lateral en la chaqueta, el dorso con ligera amplitud, y un cinturón de la misma tela que marca la cintura.

Los conjuntos de pollera y blusón muy amplio, en telas lisas o estampadas, completan este fugaz panorama del estilo de primavera.

## Sombreros de Primavera

La moda parisiense ha creado nuevos estilos en los sombreros de la próxima temporada. En Sudamérica se adoptarán las mismas líneas, cambiando, lógicamente, los materiales. No debemos olvidar que nuestra primavera coincide con el invierno europeo. En esta oportunidad el problema se simplifica, pues muchos colores utilizados en los modelos parisienses podrán ser aplicados en nuestras creaciones. La tendencia general es alegrar el invierno con tonos cálidos y vivaces. Los sombreros presentan una línea simple y utilizan adornos de distinto material para lograr originales contrastes.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS



| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ♥ N | ♦ F | ♠ C | ♥ U | ♦ A | ♣ V | ♥ E | ♦ V | ♠ O | ♣ I | ♦ O | ♠ N |
| ♠ V | ♣ A | ♥ V | ♣ J | ♦ R | ♥ O | ♠ I | ♥ R | ♣ E | ♦ A | ♠ E | ♣ P |
| ♦ B | ♣ O | ♥ O | ♦ L | ♠ N | ♥ M | ♦ E | ♥ A | ♠ E | ♦ E | ♠ A | ♦ V |
| ♠ B | ♦ O | ♣ S | ♦ L | ♥ N | ♠ S | ♦ U | ♥ C | ♠ T | ♣ I | ♦ C | ♠ E |
| ♠ N | ♦ I | ♠ E | ♥ E | ♣ B | ♦ O | ♠ R | ♣ L | ♦ N | ♠ S | ♣ E | ♠ E |

*En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escríbalas.*

## USTED Y LOS ASTROS

**ARIES** *(del 21 de marzo al 20 de abril)*



Se aclara desacuerdo en su trabajo. Cuidado con sus reacciones. Persona de influencia intervendrá en su favor. En amor, bien.

**TAURO** *(del 21 de abril al 22 de mayo)*



Solicitarán su colaboración para importante asunto. Buena oportunidad. Aprovéchela. Altibajos sentimentales. No disputa.

**GEMINIS** *(del 22 de mayo al 20 de junio)*



Se atrasa dinero esperado. Sorpresiva noticia de persona ausente anticipa planes. Gratos momentos en familia. No juegue.

**CANCER** *(del 22 de junio al 22 de julio)*

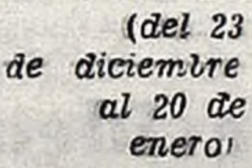
Cumpla puntualmente todos los compromisos. No confíe demasiado en su buena suerte. Actúe con decisión. Exito en amor.

**LEO** *(del 23 de julio al 22 de agosto)*



Malestar en su trabajo. Asuma una actitud imparcial. Respete puntos de vista de los demás. Se define situación personal.

**VIRGO** *(del 23 de agosto al 22 de setiembre)*



Se soluciona conflicto familiar por su intervención. Gastos imprevistos. Organice sus finanzas. Firmes proyectos de viaje.

**LIBRA** *(del 23 de setiembre al 22 de octubre)*

No dé demasiada importancia a opiniones de colegas o amigos. Obre según su intuición. Situación sentimental se aclara.

**ESCORPIO** *(del 23 de octubre al 21 de noviembre)*



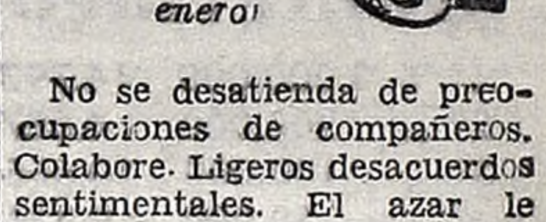
Mucha y productiva actividad. Exitos en el plano de su trabajo. Pena por situación familiar. Contrólese. No derroche.

**SAGITARIO** *(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)*



Se concretan importantes perspectivas relacionadas con el comercio. En amor, no hiera susceptibilidades. Suerte en el juego.

**CAPRICORNIO** *(del 23 de diciembre al 20 de enero)*



No se desatienda de preocupaciones de compañeros. Colabore. Ligeros desacuerdos sentimentales. El azar le sonríe.

**ACUARIO** *(del 21 de enero al 20 de febrero)*



Imprevisto encuentro con viejo amigo. Pasa preocupación por desacuerdos en su trabajo. Armonía familiar. Suerte en el juego.

**PISCIS** *(del 20 de febrero al 20 de marzo)*



Confíe en colaboradores. No desatienda su trabajo. Llega carta esperada. Simpatía y comprensión por parte de la persona amada.

## Bolsos de Primavera

*La llegada de la primavera ha renovado a la moda en todos sus aspectos. Los bolsos de mano, por ejemplo, adoptan formas realmente novedosas y prácticas. Sin caer en extravagancias inútiles, los diseñadores de bolsos y carteras brindan creaciones de gran belleza y distinción.*

*Los bolsos pequeños no satisfacen las necesidades de la mujer moderna, que no puede olvidar en casa una cantidad de pequeños e imprescindibles objetos. Por lo tanto, la nueva moda sugiere modelos amplios y cómodos, evitando las formas exageradas. Un término medio puede ofrecer a la vez elegancia y comodidad.*

# Orestes Caviglia y un Gesto Teatral

**crónica EN EL ESPECTÁCULO**

Todos sabemos que el latiguillo es muy frecuente en los malos cómicos. Ponen especial énfasis al marcar mutis para obligar al público al aplauso a telón abierto. Es una vieja trampa que, por fortuna, se está desterrando de la escena. No obstante, hay quienes siguen utilizando tal trámite con el que pretenden engañar a públicos incautos.

Esta introducción viene a cuento por la declaración que acaba de hacer al periodismo el señor Orestes Caviglia. Nos ha parecido un clásico latiguillo, una salida excesivamente teatral. Un oportunismo. No por las declaraciones que hizo para que se supiera las penurias de su cooperativa, sino por las conclusiones finales de la conferencia. Estaba todo muy preparado para cerrar las lamentaciones con un petitorio al doctor Illía pidiendo que "en caso de reestructuración de la Comedia Nacional Argentina se tenga en cuenta, en primer término, a ese conjunto (GTA) para formar la base del elenco oficial". Y, lógicamente, al propio director, como cabeza principal.

Estamos seguros que muchos de los firmantes pertenecen a entidades que han dado un comunicado conjunto para aclarar que no propiciarían candidatura alguna. Pero esa incongruencia es moneda corriente en nuestro mundo del espectáculo. Lo que interesa examinar son las causas por las cuales Gente de Teatro Asociada se halla en la situación que dijo el señor Caviglia. Cuando se produjo el éxodo del elenco de la Comedia Nacional, se habló de un "movimiento teatral". ¿Qué es el movimiento teatral? Entendemos que no bastan buenos intérpretes ni buenas intenciones. El movimiento, para que tal se considere en nuestro medio, debe ser total. Nadie encabeza un movimiento sin buscar el autor nacional. Las obras puestas en escena pueden tener grandes valores estar bien hechas... y no habrá tal movimiento. A lo sumo habrá un buen elenco. Eso y no otra cosa, ha sido Gente de Teatro Asociada. Además, conviene aclararlo, el señor Caviglia descuidó los repartos de las producciones ofrecidas. Sabido es que los únicos actores capaces de "arrastrar" público eran Inda Ledesma y Ernesto Blanco. ¿Dónde están ahora esos excelentes intérpretes? Uno dirigiendo en el IFT y el otro integrando el elenco de una comedia musical. El fenómeno de atracció nno puede dejarse a un lado, aunque duela reconocerlo.

Por otra parte, el informante, dijo que en Italia —uno de los ejemplos— el Estado subvencionaba con muchos millones de pesos a los elencos peninsulares. ¿Cree el señor Caviglia que la subvención es otorgada graciosamente a cualquier elenco? No. El gobierno fija su mirada en los equipos que contribuyen al conocimiento del teatro italiano, especialmente, y a los elencos que llevan ese teatro por provincias. En una palabra: se contribuye al fomento de la "industria nacional", como se hace en el terreno puramente material.

Es bueno decir, de una buena vez por todas, que mientras los directores, los empresarios, los traductores, las cooperativas, no busquen al poeta nacional, el teatro argentino será un mito. Ocurre que les falta fe. Tienen demasiada estimación propia, y desmerecen la ajena.

La actuación del señor Caviglia al frente del teatro Cervantes, si bien seria, no marcó un hito ,no fue excepcional. Hay personas, muchas, en un pie de igualdad para aspirar a la dirección de la Comedia Nacional. ¿A qué este petitorio que de ninguna manera refleja el pensamiento de la mayoría del "electorado" teatral.

# ¿ Cuál es la Contribución Radial a la Buena Música ?

Es alarmante la cantidad de programas radiales que prestan su atención a la música, sin contribuir a la elevación del oyente. Las grabadoras han entrado a saco en las estaciones radiofónicas con las melodías más anódinas, inverosímiles y faltas de todo valor armónico. La venta de discos obliga, en su faz inicial, a la difusión machacante de melodías sin inspiración. No hay piedad para el oyente. Se le obliga a comer lo que se produce; quiera o no.. De esa manera —sabemos que habrá voces que lo nieguen— quienes gobiernan la vida musical de las radios son las empresas de discos, y con el argumento de que es "eso lo que gusta al público", las direcciones de las emisoras descuidan un elemento que de ninguna manera puede entregarse a intereses comerciales: la contribución a la cultura y al buen gusto.

Exceptuando a las radios Nacional y Municipal —acaso en cierta medida, también a Excelsior—, las otras no se han dado por aludidas de que existe una música culta. No por culta debe creerse que es impopular. Ese es en error en el que caen muchos.

Es frecuente escuchar en conferencias de prensa, en conversaciones oficiosas, y en cuanta oportunidad cuadra, que la radio no ha perdido su poder de medio de difusión popular. Asé dicen los directores radiales. Y tienen razón; sin embargo poco es lo que hacen para que el nivel de la programación alcance grados de excelencia. Se han dejado estar, dejado arrastrar. Y esta abulia es la que, al aparecer la televisión, les ha sumido en hondas cavilaciones. Por su alcance, la radiodifusión es un vehículo que si no se difusión popular. Así dicen los directores destructora.

Hay emisoras que no pueden vender determinados espacios. Están en el aire a pura pérdida. ¿Por qué no se aprovechan para favorecer a los escuchas? ¿Para iniciarlos en disciplinas que no deben estar en poder de unos pocos?

La invasión ululante, la advertible ingerencia de vendedores de discos, son dos factores que desmerecen nuestra radiofonía. Debe haber un control, una selección La mayoría de las radios son del Estado; un gran porcentaje de ellas dá pérdidas. ¿Por qué no se tienen en cuenta ambas circunstancias y se eleva el nivel de programación? El gobierno tiene la obligación de contribuir a la enseñanza del pueblo; las pérdidas pueden justificarse únicamente cuando la cultura ciudadana es la que recibe los beneficios. Las emisoras no pueden ser manejadas desde una grabadora. Su misión es más alta.

# ACTIVIDAD TEATRAL

## • La Música de "Irma..."

Roberto Lar es un joven director musical que será probado en el espectáculo "Irma, la dulce", cuyo estreno está previsto para el 16 en el teatro Smart por la compañía que encabeza Xenia Monty. Lar es un valioso elemento que se incorpora al ámbito teatral luego de una labor de gran mérito. La dirección musical de la conocida comedia le dará oportunidad de revalidar condiciones.

## • "El Cuervo", de Sastre

En el Teatro de Marzo (MEEBA) se llevará a cabo hoy, a las 22, la "premiere" del drama de Alfonso Sastre, "El cuervo". La dirección del espectáculo está a cargo de Adalberto Medaglia, la escenografía de Beatriz Spagnuolo, y en el reparto figuran Noemí De la Torre, Gianni da Naxos, Aurora Fraga, Liliana Leonel, Gastón Malbec y Mario Peña.

## • "Problemática de la Dirección"

Oportunamente dijimos que en el corriente mes y en el próximo se llevaría a cabo un ciclo de conferencias agrupadas bajo el tema: "Problemática de la dirección teatral". Las mismas tendrán lugar en el aula magna de la Facultad de Odontología. Continuando con el calendario de enfoques, digamos que el jueves 31 hablarán Pablo Palant y Rubén Pesce sobre "Relaciones entre autor y director"; el 7 de noviembre, Oscar Fessler e Inda Ledesma tratarán el tema "Conflictos esenciales entre director e intérprete".



ROBERTO LAR

# TV PROGRAMA

| HORARIO | CANAL 7 32 - 7093 | CANAL 9 72 - 3075 | CANAL 11 91 - 9236 | CANAL 13 27 - 3601 |
|---|---|---|---|---|
| 16 | TRANS-GLOBE Serie | MENSAJE ASTRAL con Horangel | | TELECINE 13 "A la sombra del puente", con E. Fernández |
| 16.30 | | JIM BACKENS Serie | | |
| 17 | ESTADOS UNIDOS. Clases de inglés | MUJERES DE HOY | | |
| 17.15 | | | | BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO |
| .30 | LASSIE Serie | FUEGO DE JUVENTUD | MUSICA DESDE TELERAMA | TEATRO DEL AIRE. "Los que esperan amor" de A. Migré, con B. Taibo y A. Marinelli |
| 8 | TELETEATRO DE BUENOS AIRES | AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO | TELETEATRO DEL HOGAR J. Sandoval y E. Rudy: "Inolvidable papá" | LA HORA DE LOS PIBES |
| 8.30 | VIAJE SIN PASAPORTE | | LOS NIÑOS en su MUNDO c. H. Sturman | JUGUEMOS EN EL 13 |
| 9 | EL TEXANO Serie | TELETEATRO ODOL: "Vuelve a besar tus lilas", con F. Siro y E. Cruz | PLATEA HOGAREÑA VESPERTINA "Hijas casaderas", con Silvia Pinal | PAPA LO SABE TODO Serie |
| 9.30 | NOTICIERO TV (2ª edición) | MARKHAM Serie. | | YO QUIERO A LUCY. Serie. |
| 0 | LOS CAMIONEROS, con Paul Birch | BONANZA Serie "El progenitor" | | CANTARELA Prog. musical y cómico |
| .30 | PETER GUNN Serie | | DON GATO Y SU PANDILLA "La pasión de Cucho" | EL SHOW DE DICK VAN DYKE |
| 1 | SUEÑOS Y MELODIAS Prog. musical | PARIS, MUSICA Y ALEGRIA | TEATRO PARA REIR, con Pepita Martín y Manuel de Sabatini. Obra compl. en un acto: "Las mujeres del señor conde" | DR. CANDIDO PEREZ, con J. C. Thorry y J. Sandoval |
| 30 | | ELLOS VISTEN DE NEGRO | | VIENDO A BIONDI Prog. cómico, con P. Biondi |
| 21.55 | EL ABOGADO DEL DIABLO | | | |
| 22 | NOTICIERO TV (3ª y última edición) | EL FISCAL Serie | BRONCO Serie. Hoy: "El doc vengativo" | BUENAS NOCHES, EUROPA Prog. musical |
| 22.25 | REFLEJOS DEL MUNDO | TELETEATRO DE LA NOCHE "La vida juega con trampa", con J. Salcedo y P. Santalla | | |
| 22.30 | LOS INTOCABLES Serie | | | |
| 23 | | | EL REPORTER ESSO | |
| 23.15 | | LA GENTE Programa periodístico | PRONOSTIKA | TRASNOCHE Conduce: J. C. Thorry |
| 23.30 | ESTA NOCHE CINE "Pueblo sin hombres", con Glenn Ford | | PLATEA HOGAREÑA "La norteña de mis amores", con Susana Guizar | |
| 24 | | NOTICIERO | | |
| 0.30 | | | | |
| 0.45 | | RENE COSPITO | | |

# A CONFESION DE PARTES...

*La Scretaría de Cultura de la Municipalidad, "con motivo de las diversas informacoines que han circulado sobre la contratación de artistas y directores para actuar en la temporada 1964 del teatro San Martín", ha dado un comunicado.*

*En él se dice que el Departamento Ejecutivo no ha aprobado ningún contrato celebrado por el teatro para el año entrante. "El firmado con María Casares durante su estada en Buenos Aires, ad referéndum de la Intendencia Municipal, quedará a consideración de las próximas autoridades".*

*Se admite, en cambio, la compra de los derechos de "Divinas palabras", gestión que estuvo a cargo del señor Mazzinghi. Recordamos que el señor secretario de Cultura en ese sentido es un pionero. ¡Por primera vez se compran los derechos a un español! Pensamos en los pesos que hubieran ganado Benavente y García Lorca si en su apogeo hubiera sido secretario de Cultura el señor Mazzinghi...*

*Y hay otra aclaración en el comunicado de tres puntos. Y es ésta: "El presupuesto aprobado para el año en curso, que preveía inversiones por valor de 115 millones, aproximadamente, ha sido afectado en mínima parte, ya que hasta el 30 de setiembre último se han gastado 54.000.000, y se han recuperado 19.600.000 pesos en concepto de ingresos de boletería". Vaya..., vaya... ¡De las cosas que se entera uno! Ahora resulta que Argentores y Actores tenían razón, y es el propio ente municipal el que lo reconoce. Se gastaron 54.000.000 y se recuperaron 19.600.000. ¿No era que con las obras puestas en escena se había ganado dinero? ¿Qué clase de empresario es el señor Mazzinghi que no le importan las pérdidas y sí contabiliza las entradas de boletería? "Cosas veredes y oiredes, Sancho..."*

# TVengo a Contar...



MARIQUITA GALLEGOS

...que lo adelantado por CRONICA en relación al debut de Mariquita y Pinocho en El Nacional se ha confirmado plenamente. El contrato fue suscripto y la inseparable pareja se presentará en la próxima revista del tablado de la calle Corrientes. Esperemos que tengan más suerte que en "Pinochadas", pues francamente, allí se siguen descapitalizando todas las semanas.

...que Jorge Falcón, el ahora iracundo libretista porque trabaja cada vez menos, se muestra francamente despreciativo con la entidad que agrupa a los cronistas de televisión. No conocemos los motivos de su actitud, pero sí podemos decir que es totalmente injusta. Este buen señor se olvida los elogios que el periodismo le brindó en ocasión de sus trabajos televisivos. ¿O será por eso que los llama incapaces y analfabetos? A lo mejor lleva razón el aludido libretista.

...que Pipo Mancera ha pasado a formar parte del elenco de Canal 13 Los colegas ya lo han afirmado categóricamente; él sigue guardando silencio. ¿Será éste otro golpe rudo para la gente de la calle Castex? ¿O habrán accedido al pase advirtiendo que "Sábados Circulares" entra por la pendiente del descrédito? Son preguntas para meditar.

...que Trisi Beuer volvería al ambiente artístico local luego de una experiencia adquirida en escenarios alemanes. La carta de presentación que esgrime su representante es laudatoria. La ex Miss habría triunfado en toda la línea. Desde luego que el periodismo argentino tiene poco contacto con los colegas germanos. Algunos dudan del triunfo, otros se mostraron indiferentes, y los más esperan que la bella demuestre todo lo que aprendió con los teutones.



JUAN CARLOS MARECO

...que los Martín Fierro de APTRA por la labor 1962 serán entregados, definitivamente, el día 21 del corriente en el transcurso de una cena y baile a realizarse en el restaurante del Hotel Savoy. La votación final se llevará a cabo ese mismo día.


**El grabado muestra una de las escenas captadas por la cámara durante la actuación del famoso ballet del Teatro Tokio.**

# *Africa Ruge: Llega Anita Ekberg con un "Safari Sensacional"*

El jueves 17 conoceremos la novedad de Artistas Unidos "Safarí sensacional", film en colores que dirigió Gordon Douglas y protagonizaron el popular Bob Hope y la espectacular Anita Ekberg.

El argumento de esta realización, escrito por Nate Monaster y Johanna Harwood, presenta a Bob Hope como a un literato que se ha hecho célebre por sus relatos sobre Africa, y que de pronto se ve en el Continente Negro. Es allí donde comienzan las jocosas aventuras, que basamentan el nudo romántico, pues **el novelista solo conoce Africa a través del diario de un tío suyo explorador.**

Para aumentar las "penurias" que padece en el desarrollo de su misión, el gobierno de otra nación, que también desea obtener lo que busca el escritor, decide enviar un emisario al lugar en que éste se encuentra, pero afortunadamente, no mandan uno de los habituales "espías", sino una muchacha de **detonantes** encantos —Anita Ekberg—, quien no tarda en utilizar sus atributos físicos como única —y poderosa— "arma" para cristalizar sus fines.


**Con tal de tener a Anita entre sus brazos, Bob Hope es capaz de fingirse instructor de golf. Pero, la verdad ¿quién no haría otro tanto?**

El reparto de esta divertida comedia lo completan Eddie Addams, Lionel Jeffries, Paul Carpenter y el campeón mundial de golf, Arnold Palmer, que juega un divertidísimo partido con Bob Hope y un chimpancé. La producción de "Safari sensacional" corresponde a Harry Saltzman y Albert R. Broccoli.

# "Le Dolci Notti": Otro "Nocturno" Fílmico con Sentido de Encuesta

La idea cinematográfica de "Le dolci notti" ("Las dulces noches") está inspirada en la noche como **evasión** psicológica para el individuo trastornado por las fatigas, el aburrimiento, las angustias y los traumas que provoca la vida moderna con su duro y cotidiano trajinar.

Las obligaciones de la labor diaria no siempre resultan agradables, pues se alternan con prisa y sin pausa, generando, en muchos casos, un estado de angustia y nerviosismo. Todo ello hace que el individuo busque una **relajación** que equilibre su maltratado metabolismo, y es entonces que dirige sus pasos hacia la distracción, que le proporciona esa satisfacción psicológica que su saturada mente está reclamando. Así el hombre recorre los caminos de la alegría, del abandono, del aturdimiento y, también, del placer, salpicado de luces, de atractivos lisonjeros, de encuentros sorpresivos, de grandes espectáculos.

"Le dolci notti" ("Las dulces noches"), la película que Ocean Films presentará el jueves venidero —en el cine Ocean—, registra —según se adelanta— con absoluta **sinceridad ambiental** y espiritual ese **sendero** nocturno plagado de rarezas y de mujeres, de fenómenos y de paisajes, de música y de **locura**. Y lo hace **de la mano** de Vinicio Marinucci, un especialista en este discutido tipo de documental en color.

El **ojo** escrutador de la cámara ha captado con singular minuciosidad motivos extraños que ocurren con la mayor "naturalidad", en París, Nueva York, Hongkong, Río de Janeiro, Los Angeles, La Habana, México, Caracas, Haití, Roma, y que constituyen la estructura básica de esta realización con sentido de encuesta, que contará con la adhesión de todos aquellos que saben de la existencia cierta de ese "escapismo" humano.


**El misterioso encanto oriental ocupa gran parte de "Las dulces noches".**

El guión de esta novedad pertenece a Faccena-Scotese, la partitura musical lleva la firma de Marcello Giombini, y en la fotografía han intervenido Fulvio Testi, Gian Paolo Santini y catorce camarógrafos chinos, japoneses, mexicanos y brasileños.

# "LA CALESITA", EN LA PANTALLA GIGANTE

Ha sido firmado el contrato correspondiente para la presentación —en los últimos días del mes— de la versión cinematográfica de "La Calesita", realización nacional que ya se conociera en emisiones especiales concebidas para el video.

Como se sabe, la trama de este film gira alrededor de ese **pequeño mundo** de música y colores del que deriva el título, y que constituye una verdadera "caja de recuerdos", donde en cierta forma, se encierra una parte importante de la historia de la ciudad. Hugo del Carril fue su protagonista y director, integrando el elenco: Fanny Navarro, María Aurelia Bisutti, Mario Lozano, Beba Bidart, Floren Delbene y otros. El libro es de Rodolfo M. Tabada y la música de Mariano Mores.

La versión televisiva, bueno es recordarlo, no fue el suceso que se esperaba, teniendo en cuenta los elementos puestos en juego. Sin embargo, Hugo del Carril, esencialmente director cinematográfico, habrá conseguido para la "pantalla de plata" lo que no pudo dar cabalmente en la reducida de la televisión. Además, quienes vieron los capítulos desde la butaca del hogar, querrán ir en busca de comparaciones. Esta circunstancia es otro motivo de interés para esta producción nacional.

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON** — Nota: La 14ª función de gran abono, que debía realizarse hoy, en la ópera "TRISTAN E ISOLDA", de Wagner, ha sido diferida para el martes 15, a las 20.30.

—Hoy, a las 21.30 hs., Extraordinaria Nº 46. Espectáculo coreográfico. Ballets: "MOUVEMENTS" "APOLOON MUSAGETE" y "SIETE PRINCESAS MUY DESDICHADAS". Dir. de Orq.: Antonio Tauriello. Dir. del coro de baile: T. Grigorieva. Cpo. de Baile Est. del T. Colón y Orq. Filarm. de Bs. As. $ 200. Loc. en venta desde el miércoles. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs.; días de función hasta una hora después de iniciada la misma en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

—Mañana, a las 21.15 hs. Extraordinaria Nº 47. Velada de gala en honor de las misiones extranjeras asistentes a la trasmisión del mando presidencial. 1º, Himno Nacional Argentino. 2º, 3er y 4to. actos del ballet "El lago de los cisnes", de Tchalkowsky-Carter, Dir. de orq. Roberto Kinsky. Dir. del C. de Baile: T. Grigorieva. Cpo. de Baile Est. del Colón y Orq Filarmónica de Bs. As. Entrada por invitación.

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. — Sala Casacuberta.** — Hoy, 21.45: TIEMPOS DE FEDERICA, de Luisa Mercedes Levinson, con Eva Dongé, Fernando Labat, Teresa Blasco, Juan Carlos Palma. Dirección: Armando Discépolo. Platea, $ 80.

—**Sala Martín Coronado:** Hoy: debut: "BACKET", de Jean Anouilh, con Duilio Marzio, Lautaro Murúa, Norma Aleandro, Bernardo Perrone. Dirección: Mario Rolla.

—Platea, $ 100. SP, $ 70. Localidades en venta.

**ALIANZA FRANCESA. T.A.F. — Córdoba 946.**

**LA LADRONA DE LONDRES**
**de G. Neveaux**

(en castellano). Gran éxito. Dirección Jaimes. 22 hs. Platea $ 80. Numeradas.

**ALVEAR** — **Corrientes 1609. 46-6076.** TITA MERELLO en CAROLINA PATERNOSTER, con Enrique Serrano y un gran elenco.

—Hoy: a las 21 y 23 hs. Mañana, a las 17.45, 21 y 23 horas.

**ANTIGUO SOLIS — B. de Irigoyen 1431. 26-1487.** A las 22 hs.: ¡Riasel Cía. Carlos Balá, con A. Irizar, con "Cañuto Cañete, conscripto del 7". Domingo, despedida.

—Miérc. 16, debut: Telecómicos en "Cómo me falló el horóscopo".

**ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. 37-9324.** GENTE TEATRO ASOCIADA. A las 22, ULTIMAS SEMANAS: "LA GRUTA", de J. Anouilh. Con Milagros de la Vega, Ernesto Bianco, Lalo Hartich. Dir. O. Caviglia.

**ARTEA — Bmé. Mitre 2289. 48-3333.** — Hoy, a las 22.15 hs., Z Gueñol, en "KORCZAK Y LOS NIÑOS", de E. Sylvenus. Direc.: R. Reiman.

**ASTRAL — 46-5707.** — Hoy: A las 22.15 horas, sensacional presentación de la destacada Compañía Brasileña M. Della Costa, un deslumbrante espectáculo musical: Favella dos mens amores (Pindura soia). Luz, color, alegría, distinto (Premio Festival, Teatro de las Naciones en París). 60 artistas.

**ATENEO — Paraguay 918. 31-2888** A las 22.10: Exito cómico: P. Martín, M. de Sabatini, Lassere-Lavié y O. Pacheco en

"LA PULGA EN LA OREJA"
(Proh. para men. de 18 años).

**ATLANTIC — Belgrano 1240. 38-2726.** — Hoy, a las 22.15 horas: Compañía Ricardo y María Passano en la hermosa comedia BUENOS DIAS, MAMA. Grandioso éxito.

**AVENIDA — Av. de Mayo 1.222. 38-2295.** — Ultimos dos meses. —

KISS ME KATE

Gran espectáculo musical. Cía. Campoy-Cibrián. Precios populares. Platea, $ 150. Loc. en venta con 5 días de anticipación. Hoy a las 21.45 horas.

**BUENOS AIRES — 40-5680.** — Hoy, a las 22.20 horas, estreno, NINI MARSHALL, en otro éxito cómico: "LA SEÑORA BARBA AZUL" Dos horas de carcajadas. Con Raimundo Pastore, Angeles Martínez y Guido Gorgati. Dirección: Miguel Mileo.

**COMEDIA — Corrientes 778. 40-4625.** — Ultimo mes, Mecha Ortiz en

"CULPABLE"

Hoy, a las 22.15 horas.

**COMICO** — Hoy, a las 22.15 hs.,

LUIS SANDRINI

y su elenco de primeras figuras en PIMIENTA, la mejor comedia de Abel Santa Cruz. (Sin restricciones).

—Mañana, a las 21 y 23.30.

**DE ARTE — R. Peña 344** - Agustín Castro Miranda, en QUE LUNA DE MIEL, MAMITA. A las 22.15.

**EL NACIONAL** — Revistas: Hoy, a las 21 y 23 horas: Adolfo Stray y un gran elenco en

QUE SE DOBLE... PERO QUE NO SE ROMPA

con la actuación de We Willie Harris y su cuarteto. ULTIMOS DIAS.

**EMPIRE — H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** Cía Angel Magaño - Guido Lousek y Ubaldo Martínez: LOS DERECHOS DE LA MUJER, de Alfonso Paso 260 representaciones **Hoy, a las 22.20.**

**FLORIDA - Florida 171 (Galería Güemes) 34-0275** — Audaz divertido. DEPARTAMENTO DE SOLTEROS Cía O Casco-H Suárez- L Valmar y A Lima. Dir. E S. Torel Hoy, a las 22.15.

**I.A.M. — Florida 649.** A las 22 horas. HISTORIA DEL ZOOLOGICO, con Duilio Marzio y Hugo. Caprera. Direc.: M. Lavalle.

**LASALLE — Cangallo 1263 47-9388.** — Segundo año triunfal de Diana Maggi-Enzo Viena y la actuación esecial de Juan C. Altavista en "VAMOS A CONTAR MENTIRAS", de Paso. Hoy, a las 22.15 horas. Ultimos días.

**LICEO — Rivadavia 1499 38-4291** Cía. Luisa Vehil. 2º año de éxito: LA IDIOTA (proh. m. 14; inc. men. 18 años). 300 representaciones Hoy, a las 22.15 horas.

**LOS INDEPENDIENTES — San Martín 766. 32-5922.** Hoy, a las 22: LUIS MEDINA CASTRO, Haydée Padilla, Marta Gam, C. A. Usay, Emilio Lelez en:

"LA LUNA EN UN CHAL ARCO IRIS"

Tercer mes de resonante éxito.

**MAIPO — Esmeralda 443. 45-4882.** — Cía. Arg. de Grandes Revistas:

BIKINI S. A.

La revista de la verdad desnuda, a las 21 y 23.

**MARCONI — Rivadavia 2330. 47-0116.** — Hoy a las 22.15 horas. Compañía PAULINA SINGERMAN ¡Para reir! AQUI ESTOY Y AQUI ME QUEDO. Exito cómico localidades en venta. Mañana 18.15 y 22.15 horas.

**MONTEVIDEO — 46-2581.** — ¡Exito cómico! Hoy, a las 22.20 horas: SI ME DAS UN BESO, TE DIGO QUE SI. — Cía. Escalada, Codecá, A. Fernández Blanco, H. Cárpena. Pullman, $ 50.

**NUEVO TEATRO — Suipacha 927. 32-9547.** Hoy, a las 22 horas:

**SACCO Y VANZETTI**

Traducción de Pedro Asquini. Dirección: Alejandro Boero. Mañana 15.30 "Teatro para niños": El bicho canasto presenta: Las aventuras del conejo blanco. Dirección: A. Turnes.

**ODEON — Esmeralda 367. 45-4635** Un espectáculo sensacional con 44 figuras en escena y la orquesta de Aníbal Troilo:

**¡TANGO!**

Troilo, Rivero y un elenco extra ordinario. Loc. en venta. Hoy, 21 y 23 horas.

—Mañana, trasnoche, a las 1 hs.

**PEQUEÑO TEATRO — Bmé. Mitre 1259. 40-4625.** Ultimos 6 días de actuación del gran éxito. Hoy, 22.15 DELICIOSAMENTE AMORAL. Compañía F. Boni. Domingo, despedida.

**REGINA — Santa Fe 1235 — 41-5709.** — Comedia Nac. Arg. en UNA MUJER SIN IMPORTANCIA de O. Wilde. A las 22 hs. Platea: $ 80 y 50.

**SAN TELMO — Chacabuco 966. 33-2204.** — Hoy: a las 22.15 horas. Grupo del Sur presenta

**RASHOMON**

Dirección: Carlos Gorostiza

**SIEMBRA — Sarmiento 1981. 45-2915.**

**PAULINA OSSONA y Conjunto NUEVA DANZA**

21.30 horas. Platea 60. Est.: 30.

**SIEMBRA — Sarmiento 1981. 45-2915.**

**ELBA FABREGAS**

animando juegos y cuentos. Mañana 15.30 horas. Sexto mes.

**SMART — 35-2592.** Compañía Raúl Rossi. Hoy, 22.15 horas. CANTO DE LA CIGARRA. 270 representaciones, de A. Paso. Domingo, despedida.

**TEATRO "35" - Callao 435. (Subsuelo). 40-7654.**

EL ENSAYO O EL AMOR CASTIGADO

de J. Anouilh. Hoy, a las 22 hs.

**S. M. DEL BUEN AYRE — Montevideo 842. 41-606.**

ENRIQUE IV

de L. Pirandello, con S. Gómez Cou y M. L. Robledo. Dir.: A. Bettanín. A las 22.15. Domingo, despedida.

## VARIEDADES

**LUNA PARK — Corrientes 99. 21-1990 y 31-5100.**

**SEIS DIAS EN BICICLETA**

Hoy, 3er. día de carrera en "La Ronda Infernal". 22 ases mundiales del pedal en "El Anillo Embrujado". Embalajes por puntos desde las 12 a 2.30 horas. Boleterías y stadium abiertos día y noche. Pop. $ 100. Niños $ 50.

**EL TRONIO — Corrientes 561. 49-0765.**

**Cía. FOLKLORICA ESPAÑOLA**

Dir.: A. de Dolarea. Hoy, a las 21, 23 Trasnoche 1 hs. M. E. Gamas, C. Guerrero y 30 estrellas S. 95. Prt. de N. York. Clemente Ochoa.

## ROLDAN, el Temerario — Por DON BARRY

AL HUIR LOS CAVERNICOLAS CON DALIA,, ROLDAN ALCANZA A DOS...






# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

AMBASSADOR — Lavalle 777. 31-0700. 12.30, 14.30, 16.25, 18.25, 20.40 y 23 hs. Extraord. estreno:
DAVID Y LISA
con Keir Dullea, aJnet Margolin. (P. men. 14 años). 3 Premios consagratorios. 20.10 y 22.30 hs. Acto vivo.

ARIZONA — Lavalle 727. 31-6967.
LA PROSTITUCION
LEONAS AL SOL

ASTOR — Corrientes 746 45-5541 A las 13.10, 15.50, 18.05, 20.30 y 23: Suc. Arg., y: HOTEL INTERNACIONAL. Una superproducción en CinemaScope y tecnicolor (proh. m. 14 años), con Elizabeth Taylor y Richard Burton.
—OPERA: Galería de arte: Paisajes; Isleños de Prelato. — No deje de ver: LAWRENCE DE ARABIA.

BIARRITZ — Suipacha 481. 35-0156. A las 13.20, 16.15, 19.15 y 22.15 horas:
EL GRAN ESCAPE
(en colores)

BROADWAY — Corrientes 1155 35-2345. — A las 16.40 y 21.30 hs.: ¡La película esperada!
CLEOPATRA
(Proh. para men. de 14, inc. 18 a.; Con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. ¡La historia reviviendo su realismo y grandiosidad en la gigantesca pantalla TODD-AO con seis bandas de sonido ester
—A las 16.10 y 21: Acto vivo.

CALLAO — Callao 27 40-1898. 15.30, 17.50, 20.20 y 23 horas. Vittorio Gassman y Anouk Aimee en
"EL SUCESO"
14.50, 17.10, 19.30 y 22.05 hs. Variedades. Noticiario. Acto vivo. (P. menores 14 años).

CAPITOL — Santa Fe 1848. 46-2379. 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 horas. Sensacional estreno:
"EL SUCESO"
Vittorio Gassman y Anouk Aimee (Proh. men. 14 años).

CATALUÑA — Corrientes 2046. 46-0662. — DE CARA AL PELIGRO; VARAN, EL INCREIBLE.
H A T A R I

CASINO — Maipú 336. 45-3500 A las 14.40, 18.10 y 21.50, Var.
LA CONQUISTA DEL OESTE
EN CINERAMA

CECIL — Belgrano 845. 34-5461. Ben Hur, con Charlton Heston; Variedades. Niños $ 30.

CERVANTES — Belgrano 1820. 38-2698. (Continuado). Jhon Wayne, H. Fonda y R. Burton en:
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO
El sueño que yo vivía, c. Pat Boone; Variedades. Platea $ 60.

DILECTO — Córdoba 661. 44-5885. 15, 18.45 y 22.20 hs.: LAS 4 VERDADES; 17.10 y 20.40: NACI BUEN MOZO.

ECLAIR — Corrientes 1326. 40-5017. Il Bello Antonio; Los orgullosos. (Proh. men. 18 años).

ELECTRIC — Lavalle 836. 35-1846. El pirata negro; Cuenta saldada, con R. Coloun.

GAUMONT — Rivadavia 1635. 40-3050. Loc. numer. 17.50 y 21.45 hs Notic y estr. del sensac. film:
Flyng Clipper
(El mundo ante s|ojos); 17.30 y 21.30: Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes.

GLORIA — Av. de Mayo 1225. 38-6966.
LOS ENREDOS DE MARISOL
Las chicas de la Cruz Roja, en colores

GRAN MITRE — Bmé. Mitre 1332. 38-5591.
ELLAS TAMBIEN SON REBELDES
(Proh. men. 1 4años). Una joven de 16 años.

GRAN SPLENDID — Sta. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 16.15, 19.10, 20.10 22.30: Noticioso y:
DAVID Y LISA
con Keir Dullea y Janet Margolin (Proh. men. 14 años).

GRAN REX — Corrientes 957. 35-7000. — 3ª semana de suceso. A las 12.40, 15.10, 17 20.20 y 23. Susana Freyre y Duilio Marzio, en:
PAULA CAUTIVA
Proh men. 14 e inc 18 años: Dirección: Fernando Ayala. Testimonio de una historia dramática que lo atrapará con su intriga. A las 19.45 y 22.25: Show musical; LOS CINCO CABALLEROS; a las 12.30, 14.30 17.10, 20.05 y 22.45: Noticiero Arg.: Próximo estreno: John Huston presenta: FREUD, PASIONES SECRETAS, con Montgomery Clift y Susannah York.

G. VICTORIA — Av. de Mayo 882 34-1493. — Estreno exclusivo:
LOS ENREDOS DE MARISOL
en tecnicolor; Aquí están los Aguilares, con L. y T. Aguilar.

HINDU — Lavalle 842. 35-1114 A las 13.15, 15.5, 16.55, 18.50, 20.55 y 23; Robert Preston, Tony Randall, Georgia Moll y Walter Matthau, en
ISLA DE AMOR
(Inc. men. 14 años), en Tecnicolor.

IDEAL — Suipacha 378. — A las 13.10, 16, 18.55 y 22.05: Suc. Arg. 13.30, 16.20, 19.30 y 22.40, estreno: (Proh. men. 14 e inc. men. 18 años), con Marcello Mastroianni, Claudia
FELLINI 8½
Cardinale y Anouk Aimee en otra sensacional realización del director de LA DOLCE VITA. Localidades en venta con 5 días de anticipación. A las 13, 14.45, 16.35, 18.35, 20.50

IGUAZU — Lavalle 940. 35-4431
LA INFANCIA DE IVAN
(inc. men. 14 años). 22.45: Pre-estreno: Los nueve hermanos.

LIBERTADOR — Corrientes 1336. 40-7443 A las 14.30 16.30, 20.5
EL OJO SALVAJE
14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45 hs. y 23.10:
Notic. y acto vivo. (pr.|18 años). Localidades numeradas.

LORRAINE — Corrientes 1551. 45-7501. — A las 13.50, 15.35, 17.20, 19, 21 y numeradas a las 23:
LOS AMANTES
con Jeanne Moreau, Marc Bory.
—Mañana: El globo rojo y Crin blanca.

LOS ANGELES — Corrientes 1770 40-3742. — Continuado. A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.10:
LA INFANCIA DE IVAN
(Inc. men. 14 años). ¡Un relato poético y humano! Gran Premio León de Oro en Venecia 1962.
—Próximo estreno: Señorita Angel, con Romy Schneider y Jean Belmondo, en tecnicolor.

LUXOR — Lavalle 669. 31-3893. A las 15.40, 18.10, 20.35 y 23 hs.
LA EPOPEYA DE LOS AÑOS DE FUEGO
con Zinaida Kirienko y Boris Andreeien. En 70 mm., 6 bandas de sonido Magicolor: A las 15.10, 17.40 20.05 y 22.30. Variedades: a las 19.50 y 22.15. Acto vivo. Proh. 14 a. inc. 18 años. Loc. en venta 5 días de anticipación.

METRO — Cerrito 570. 35-4219 A las 15.10, 17.25, 19.55 22 40 Not. y show 13.10, 15.22 17.40. 20.25 y 23.10 horas.
HOTEL INTERNACIONAL
con Elizabeth Taylor Richard Burton. Localidades en venta 5 días de anticipación

METROPOL — Lavalle 869. 35-1936. — A las 13, 16.15, 19.40 y 23: MATAR O MORIR por A. Murphy, en tecn.; 14.25, 17.40 y 21.5: EL ROBO DEL SIGLO, con T. Curtis. Platea, $ 50. Sin restricciones.

METROPOLITAN — Corrtes. 1343. 40-0816 Hoy a las 16.40 y 21.5 hs. Noticiario y SHOW MUSICAL DE VIRGINIO GOBBI. a las 17.10 y 21.40 hs.
5º MES DEL INDISCUTIDO SUCESO:
LAWRENCE DE ARABIA
inc.|m.|14 añ) La mejor película del año en la mejor proyección y el mejor sonido. Superpanavisión 70 mm. Tecnicolor Loc. en venta para hoy y 5 días siguientes. Boletería de 10 a 23 horas.

MONUMENTAL — Lavalle 780. 31-5815. A las 13.25, 15.30, 17.45, 20.15, 22.40 hs.: Not. y L. Caron, A. Brazzi, M. Vitti, S. Koscina, A. Karina. C. Azvanour en:
LAS 4 VERDADES
Proh. men. 14 e inc. men. 18 años. El humor y el amor a la europea en una gran realización de R. Clair. A. Blasseti, L. Berlanga, H. Bromberg, 20 y 22.25: acto vivo.

NORMANDIE — Lavalle 861 35-1400. — A las 13.05, 15.25, 17.45. 20.25. 22.55: Sucesos Argentinos y
MIS SEIS AMORES
con Debbie Reynolds, Cliff Robertson y David Janssen (Sin rest en colores). A. V. A las 19.50, 22.35.
—Proximamente: LA TERRAZA con Graciela Borges Dir. Leopoldo Torre Nilson

OPERA — Corrientes 860. 35-1335. A las 13.55, 16.45, 20 y 23.05 hs.:
FELLINI 8½
MAS EXCITANTE QUE LA "DOLCE VITA". MAS SENSUAL QUE "BOCACCIO 70" FELLINI MAS GENIAL QUE NUNCA. Con MARCELO MASTROIANNI, CLAUDIA CARDINALE, ANOUK AIME y SANDRA MILO. Proh. men. 14 años e inc. 18. A las 13.35, 16.25, 19.40 y 22.50: Suc. Arg. A las 19.20 y 22.55: Show musical con OSVALDO NORTON.
—Sábado: Trasnoche, preestreno: "VIVE L'AMOUR" (la adorable Julia), la comedia más pícara del cine francés, con Lilli Palmer, Charles Boyer, Jean Sorel y Jeanne Valeria
Galería de Arte: Paisajes Isleños de Prelato.

OCEAN — Lavalle 739 31-1515 A las 13.15 15.30 17.50 20 25 y 23 horas: Nino Manfredi. Catherine Spaak en
LA PARMIGIANA
LA PARMIGIANA
Pr... años) A las 13

15.15, 17.35, 19.55 22.20 Show musical y Noticiero.
HOY: 0.55 FUNCION TRASNOCHE

PARAMOUNT — Lavalle 845 35-0999. — A las 13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.40: Variedades; a las 13.45, 15.35, 17.30 19.15 21.10 y 23.15 horas:
EL OJO SALVAJE
(Proh. para menores 18 años)
—Sábado, en trasnoche: EL SHEIK, con Alberto Sordi.

PARIS — Lavalle 760 31.2916
IL SORPASSO
Vittorio Gassman. (Prog. proh. men. de 18 años).

PLAZA — Corrientes 939 35-7777 A las 13.25, 15.15, 17.05 19, 21 y 23:
30 AÑOS DE ALEGRIA
Sin restricciones, con Charlie Chaplin, Buster Keaton, Stan Laurel, Oliver Hardy y Harry Langdon. A las 14.55, 16.45, 18.40: Dibujos en colores. A las 20.35, 22.35, Show musical.

PREMIER — Corrientes 1565 46-2113. — A las 13.35, 16, 18.55 y 22.25: Sucesos Argentinos, y:
FELLINI 8½
(Proh. men. 14; inc. men 18 años). Con Marcelo Mastroianni Claudia Cardinale y Anouk Aimee Loc. en venta con 5 días antic.
—No deje de ver "Lawrence de Arabia"

PRINCESA — Suipacha 460. 35-1112.
FRAGATA INFERNAL
con Robert Ryan. (inc. men. 14 años)
LOS AMANTES PERSAS (Tec)n. John Derek.

REAL — Esmeralda 425 45-3600 Continuado. Desde las 12 horas: FIESTA DEL DIBUJO, en colores, Gato Malandrín. Conejo Loco. etc. Noticiarios.

RENACIMIENTO — Lavalle 925.
LOS LANCEROS NEGROS
35-1850. A las 14.50, 18.50 y 23 hs. Not. y:
Con Mel Ferrer y J. Forneaux. A las 13.15, 16.45 y 20.40: "Contigo eternamente.

ROSE MARIE — Corrientes 780. 45-6448. Continuado desde las 12 horas hasta la 1 de la mañana: Extraordinario programa:
De Fellini EL CUENTERO, c. Giuleta Massina. De Lattuada GUENDALINA, con Jacqueline Sassar y Raf Vallone (proh. p. m. 14 años).

ROTARY — Corrientes 565. 49-7061. Una historia en Milán (Proh. men. 18 años).

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. 35-0235. — "El abogado defensor"
SOLO CONTRA ROMA
Continuado. Platea, $ 50.

SARMIENTO — Lavalle 852. 35-3338.
LOC. NUM. - ESTRENO
13.00 - 14.50 - 16.45 - 18.45 - 20.45 - 22.50.
"EL SUCESO"
Vittorio Gassman, es el pícaro sin perdón; Trintignant, el sacrificado amigo; Anouk Aimee, la esposa abandonada.
—Mañana y sábados: Trasnoche, a las 0.50 hs.

SUIPACHA — Suipacha 442. 35-1195 — A las 14.10, 16.5 18.10, 11.95 — A las 13.30, 15.25, 17.40, 20.10, 22.40: Sucesos Argentinos y
LOS INOCENTES
(Inc. men. 18 años).. Con Alfredo Alcón, Paloma Valdés, Enroque Fava y Fernanda Mistral. Cinco primeros premios del año 1962.
OPERA: Galería de arte: Paisajes isleños de Prelato.

TROCADERO — Lavalle 820 35-1455 A las 14, 15.50 18, 20 y 22.25. Variedades y

40 AÑOS DE NOVIOS
con Lolita Torres. Show de Juancito Díaz Sin restricciones)

GRAN UNION — Independencia 2780 97-2565 Dto. Sindical con cernet. $ 17.50. — DOS VECES, G. Ford. SIEMPRE TE AMARE; DANON Y PITIAS, todos en colores.
Mañana trasnoche 0,30: El pozo de las verdades, Michele Morgan.

## ALMAGRO

CINE ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970. — Continuado.: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS, por Cantinflas; MUERTE PARA UN PISTOLERO.

HOLLYWOOD - Corrientes 4256 86-4213. — A las 14.20 18.20 y 22.30 hs.: Sucesos Argentinos; Alberto Sordi, en
EL MAFIOSO
con Norma Bengeli; A las 16.5 y 20.20 hs.: Salvo Randone en:
SALVATORE GIULIANO
(Proh. men. 14, inc 18 anos)

MEDRANO - Corrientes 3976 85. — Continuado A las 17.10 y 22 horas: Suc. Arg Extraordinaria primicia, Marcello Mastrianni; Claudia Cardinale en
Fellini 8½
A las 15.10 y 20 hs. Cacos a bordo; 14.30: Var (Proh men 14 a incluso 18 años)

P. DEL CINE — Rivadavia 3636. 88-4818 — A las 15.40, 19 y 22.40:
"EL SUCESO"
con Vittorio Gassman y Jean Louis Tringtignant. A las 14, 17.20 y 20.50
EL AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE

## BOCA

OLAVARRIA — Olavarría 635. 21-0454. SMANIA SICILIANA; Pecado de verano; La viachia. (Prog. proh. 18 años).

## BOEDO

G. SAN JUAN — San Juan 3245. 97-4293. RATA DE PUERTO; Mondo cane; De repente en el verano (Proh. men. 18 años)

CUYO — Boedo 723. 97-6975.
EL GRAN ESCAPE
en color De Luxe, con Steve Mc Queen; Mesas separadas, con Burt Lancaster, David Niven y R. Maywort; Muerte del pistolero, con J. Davis. Menores $ 30.

LOS ANDES — Boedo 777. 97-4233. LOS LANCEROS NEGROS. Tecnicolor, con Mel Ferrer; Contigo eternamente, con O. W. Fischer; La posada maldita, Ch. Laughton. Menores $ 30.

SELECT SAN JUAN — San Juan 2540. 97-5908. Continuado. Bon Voyage (Por fin París) de Walt Disney; Afuera ruge el odio; 4 agentes del desorden.
—Mañana, función trasnoche a las 0.40 horas: El mundo, la noche y sus mujeres.

## CABALLITO

ASAMBLEA — Asamblea 821. 923-3222. Tarzán y el safari perdido; Solo contra Roma; El precio de la venganza.

LEZICA — Rivadavia 4622. 90-9655.
LOS PAJAROS
SI CONTESTA MI MARIDO
CHAMPAGNE PARA DOS
(Proh. men. 14 años)

MORENO — Rivadavia 5050. 90-4303. 14.30, 17.20, 19.50 y 22.40:
Fellini 8½
con M. Mastroianni (proh. men. 14 años). Continuado.

RIO DE LA PLATA — Gaona 1102. 89-0844. Continuado. Sensacional estreno simultáneo:
"EL SUCESO"
Con V. Gassman y L. Trintignant (Proh. men. 14 a. inc. 18 años).

## COLEGIALES

GRAN CORDOBA — Córdoba 4633. 54-4700. Cont. EL GRAN ESCAPE; La espada del conquistador; Var.

ARGOS — Federico Lacroze 3455. 54-0673. — A las 14, 18.20 y 22.45:
Fellini 8½
(Proh. men. 14 e inc. 18 años). M. Mastroianni y Claudia Cardinale; 16.30 y 20.50: Cacos a bordo.

REGIO — Córdoba 6056. 772-3350. IL SORPASSO; A caballo del tigre; El audaz golpe d|l|desc.|d|siempre.

RIALTO — Córdoba 4287. 86-8764.
UNIVERSO DE NOCHE
Los miiltares en su salsa; La profesión de la Sra. Warren (U|m|18|a)

## CONSTITUCION

CONSTITUCION — B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Niños $ 30. 17.25 y 23 horas. EL GRAN ESCAPE, James Garner 15.30 y 20 hs. La espada del conquistador, Jack Palance. 14.30 hs. Variedades.

## DEVOTO

CINE NOBEL — T. E. 50-5852. El valle de la abnegación; El 9º mandamiento; Viva Villa.

DEVOTO - Nueva York 3334. 50-1443. Solo contra Roma; El pirata de su majestad; El precio de la venganza.

## FLORES

COLISEO - Bonorino 36 63-6181 A las 14.50, 18.40 y 22.30: Las cuatro verdades; 16.50 20.40: 18 años al sol. (Pr. 14, inc. 18 años).

CONTINENTAL — Carabobo 945. 63-2213. BON VOYAGE; NO MI QUERIDA HIJA; SILENCIO EN EL ESPACIO.

FENIX - Rivadavia 7802. 612-8858. — A las 16.30 y 22, estreno de: FELLINI 8½, con M. Mastrianni; 14.20 y 19.50, Cacos a bordo; 13.50 y 19.15: Variedades; 16.15 y 21.45: Suc. Arg. (Prog. proh. men. 14 años).

FLORES — Rivadavia 6661. 63-3701. 2ª Semana de gran éxito. Cont. A las 16.10, 19.40 y 23 hs.: Venus del Carnaval. (Sin restricc.).
40 AÑOS DE NOVIOS
A las 14.30, 18.5 y 21.30 hs.: La Venus del Carnaval. Sin restricc.).

GAONA — Av. Gaona 3263. 59-2551. LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS; URSUS, EL PODEROSO; ISLA DE PROMISION.

PUEYRREDON — Rivadavia 6871. 612-0389. — Noche local. numer. 16.40 y 22.10: Suc. Arg.;
Fellini 8½
el film cumbre de F. Fellini, con M. Mastroianni y C. Cardinale; a las 14.45 y 20.15: Cacos a bordo. (Prog. proh. 14, inc. 18 años).

SELECT FLORES — Alberdi 2941. 61-8145.
LOS PAJAROS
La usurpadora; La patrulla fantasma. Jueves próx.: El indomable.

SAN JOSE DE FLORES — Rivadavia 7350. EL GRAN ESCAPE; MUERTE PARA UN PISTOLERO.

R. INDARTE — Rivera Indarte 54. 66-7500. Gran estreno simultáneo:
"EL SUCESO"
con V. Gassman y J. L. Trintignant (P. men. 14 e inc. men. 18 años).

## FLORESTA

FLORESTA — Corro 331. 67-8689. El sitio de Siracusa; Agárrame si puedes; Qué me importa el dinero.

GRAN RIVADAVIA — Rivadavia 8666. 69-1356.
LAS CUATRO VERDADES
La princesa de Cleves (P|m|14|añ).

## LINIERS

CANADIAN 2º — Montiel 160. 64-2600. Rubias, morenas y pelirrojas; El festival de Tom y Jerry; La rebelión de los gladiadores.

GRAN LINIERS — Av. Gral. Paz 47. 653-2266.
EN CONTINUADO
A las 15, 18.50 y 22.40 horas:
HOTER INTERNACIONAL
con E. Taylor; 13.30, 17.20 y 21.10: El espadachín de Siena.

## MATADEROS

ALBERDI — J. B. Alberdi 6169. 68-0496.
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO
Contrabando aéreo; El pantano viviviente (Niños $ 30).

BUENOS AIRES — Av. del Trabajo 5425. 68-2525. UNIVERSO DE NOCHE; LOS MILITARES EN SU SALSA; EL VIUDO ALEGRE.

CALIFORNIA — Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Tarzán y el zafarí perdido; Solo contra Roma; El precio de la venganza.

EL PLATA — J. B. Alberdi 5751. 68-1118.
EL VALLE DE LA ABNEGACION
con G. Garson; El noveno mandamiento; Ritmo, sal y pimienta.

NUEVA CHICAGO — Tellier 2361. 60-0682. El pirata negro; El mundo cómico de Harold Lloyd; Furia indómita.

## NORTE

BLANC — Santa Fe 3063. 83-1846. A las 14.30, 18.40 y 22.40 horas:
ROSA DE ABOLENGO
17, 20.50: Un dolar de miedo.

BLEU — Santa Fe 2541. 82-5845.
KID GALAHAD
(proh. men. 18 años). Mañana éxito: Boccaccio 70.

GRAN NORTE - Santa Fe 3730. 72-8468. — A las 13.50, 15.50, 17.50, 20.20 y 22.45: LAS CUATRO VERDADES, con L. Caron. (Proh. m. 14, inc. 18 años). A las 20 y 22.20: Not. y Show.

ODEON — Santa Fe 3363. 80-0687. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito, M. Santos el llanero; la bala perdida.

ROXY — Las Heras 2460. 83-0158. Los amantes persas; Sabú y el anillo mágico; El rifle de oro.

## ONCE

ALBA — Moreno 2967. 97-3760. EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO; FESTIVAL DE TERRY Y TOM. NIÑOS $ 30.

LORIA — Rivadavia 3058. 87-1436. Viva la parranda; La hermana San Suplicio.

MAJESTIC — Pueyrredón 230 87-9636. — 40 AÑOS DE NOVIOS con Lolita Torres: La Venus del Carnaval

## PALERMO

COLISEO — Serrano 2347. 71-1720. MIS CLIENTES TRAEN COLA; CUIDADO CON LOS CAMAROTES; HOY ES DIA DE FUGA.
CONTIGO ETERNAMENTE

NATIONAL — Santa Fe 5280. 771-2760.
EL MOTIN DEL CARIBE; TIERRA VIOLENTA; GRITO DE TERROR.

PARK — Santa Fe 4196. 71-3404.
EL MAFIOSO
"A pleno sol", "Las menores de edad" (Proh. men. 18 años)

ROSEDAL — Serrano 2454. 72-3101.
ALIAS FLEQUILLO
"Vida nocturna"; "Y después del cuplé". Platea, $ 50; Niños, $ 30.

## PARQUE PATRICIOS

PABLO PODESTA — Rioja 2159. 91-1355.
"Kalapur; Duelo en Sandoval; "Zorro el vengador".

RIVAS — Rioja 2054. 91-1841.
40 AÑOS DE NOVIOS
con Lolita Torres; AMORINA, con Tita Merello; UN TIPO DE SANGRE, con Luis Sandrini.

## PATERNAL

LORENA — Dto. Alvarez 1545. 58-5298. — PAULA CAUTIVA; UNA VIDA DIFICIL; LA MUJER DE FUEGO.

OESTE — Av. San Martín 2269. 59-0405. — Espía por mandato; Fugitivo de Sarain; Tarzán el indomable.

PARRAVICINI — Av. San Martín 1851. 59-6073. — El indomable; Secreto de casada; Hogueras de odio. Continuado.

TARICCO — Av. S. Martín 2377. 59-0219. — Los diez mandamientos y Tempestad de odio, con J. Palance.

## SAAVEDRA

AESCA — Av. del Tejar 3899. 70-8419. — Tripitas y Ben Turpín; Un mundo cómico de Harold Lloyd, Fiera indómita; Tierra violenta.

CUMBRE — G. del Río 4127. 70-5572.
40 AÑOS DE NOVIOS
"Buscando a Mónica"; "Tipo de sangre".

S. M. DE LOS ANGELES — Av. Forest 3210. Motín a Bordo; Corazón de artista.

## SUR

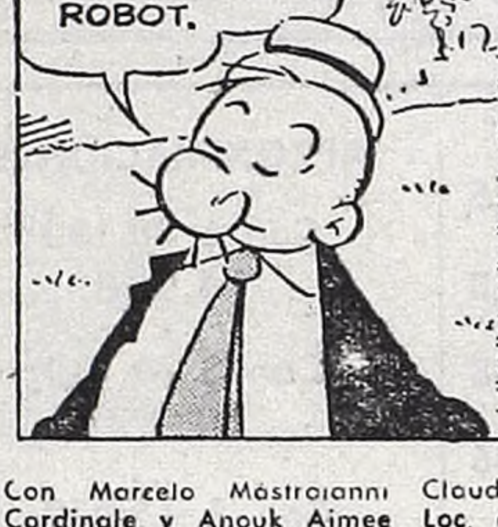
BUEN ORDEN — B. de Irigoyen 1521. 23-7385.
LAS CUATRO VERDADES
LOS BARBAROS CONTRA ROMA

GRAN SUD — B. Irigoyen 1652 23-6844. — Continuado:
BEN - HUR
con Ch. Heston; Variedades. Prog. sin restricciones.

N. PALACE — S. Juan 2461. 97-1723.
TESTIGO PARA UN CRIMEN
"Bésame mortalmente", "La noche del cazador" (Proh. men. 18 años). Platea, $ 50.

### POPEYE, el Marino — Por BUD SAGENDORF




### EL PATO DONALD — Por WALT DISNEY













crónica Diario de la Tarde
Dirección, Redacción y Administración: Corrientes 1585 - T.E. 46-6990, 6759, 6907
Director: Héctor R. García — (Registro de Propiedad Intelectual en trámite)

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO

# EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA NACIONAL

## LOS 20 PREMIOS MAYORES

| Premio | | Importe | Número |
|---|---|---|---|
| 1º | $ | 1.800.000 | 14.949 |
| 2º | „ | 360.000 | 12.825 |
| 3º | „ | 180.000 | 17.273 |
| 4º | „ | 90.000 | 32.646 |
| 5º | „ | 45.000 | 15.832 |
| 6º | „ | 24.000 | 3.251 |
| 7º | „ | 24.000 | 37.215 |
| 8º | „ | 15.000 | 1.903 |
| 9º | „ | 15.000 | 4.189 |
| 10º | „ | 15.000 | 20.138 |
| 11º | „ | 15.000 | 20.179 |
| 12º | „ | 15.000 | 27.730 |
| 13º | „ | 6.000 | 2.182 |
| 14º | „ | 6.000 | 7.425 |
| 15º | „ | 6.000 | 11.878 |
| 16º | „ | 6.000 | 13.228 |
| 17º | „ | 6.000 | 17.786 |
| 18º | „ | 6.000 | 27.440 |
| 19º | „ | 6.000 | 38.704 |
| 20º | „ | 6.000 | 42.241 |

**APROXIMACIONES**

Con $ 30.180
**14.948**

Con $ 30.180
**14.950**

Con $ 15.000
**14.947**

Con $ 15.000
**14.951**

**TERMINACIONES**

Los que terminan en
**949**
tienen premio de
**$ 1.560**

Los que terminan en
**49**
tienen premio de
**$ 720**

Los que terminan en
**9**
tienen premio de
**$ 360.**

**Con $ 360.—**
todos los números que resulten tomando de 11 en 11 a partir del premio mayor, en forma ascendente y descendente.

# EXTRACTO POR PROGRESION DEL SORTEO DE ESTA TARDE